मनुस्म ति

अध्याय-1

मनुमेकाग्रमासीनमभिगम्य महर्षयः।
प्रतिपूज्य यथान्यायमिदं वचनमब्रुवन्।। १।।

अन्वय - महर्षयः एकाग्रमासीनम् मनुम् अभिगम्य यथान्यायम् प्रतिपूज्य इदं वचनम् अब्रुवन्।

हिन्दी अर्थ - महर्षि लोग एकाग्रचित्त बैठे हुए मनु के पास जाकर, और उनका यथोचित सत्कार करके यह बोलें। १।।

मेधातिथि :-

वेदान्तवेद्यतत्त्वाय जगत्त्रितयहेतवे।

प्रध्वस्ताशेषदोषाय परस्मै ब्रह्मणे नमः।।१।।

चतुर्भिः पदश्लोकैर्विशिष्टकर्त त्वमनन्यप्रमाणवेद्यपुरुषार्थोपदेशकत्वं चास्य शास्त्रस्य प्रतिपाद्यते प्रतिष्ठार्थम्। प्रतिष्ठिते हि शास्त्रे कर्त भिः स्वर्गयशसी प्राप्येते यावत्संसारमनपायिनी च भवतः। शास्त्रं च प्रतिष्ठां लभते यदि तत्र केचिदध्ययनश्रवणचिन्तनादिषु प्रवर्तन्ते। न च बुद्धिपूर्वव्यहारिणो ध्ययनादिष्वनवध तप्रयोजनाः प्रवर्तितुमर्हन्ति। अतः पुरुषार्थसिद्धावुपायपरिज्ञानार्थमिदं शास्त्रमारभ्यते इत्येतत्प्रतिपादनार्थं श्लोकचतुष्टयमाचार्यः पपाठ।

न च वाच्यम्-"अन्तरेणैवादितः प्रयोजनवचनं वक्ष्यमाणशास्त्रपौर्वापर्यपर्यालोचनयैवेदं पर्यवस्यामः किं तत्प्रतिपादनार्थेन यत्नेनेति। किं उक्तमपि प्रयोजनं यावत्परस्तान्नावम ष्टं तावन्न निश्चीयते। न हि सर्वाणि पुरुषवचांस्यर्थे निश्चयनिमित्तम्। न चैषनियमः सर्वत्र प्रयोजनपरिज्ञानपूर्विकैव प्रव त्तिः, स्वाध्यायाध्ययने तन्निबन्धनायाः प्रव त्तेर्दर्शनात्। पौरुषेयेष्वपि ग्रन्थेषु नैव सर्वेषु प्रयोजनाभिधानमाद्रियते। तथाहि भगवान्पाणिनिरनुक्त्वैव प्रयोजनम् 'अथ' शब्दानुशासन'मिति सूत्रसंदर्भमारभते।"

अत्रोच्यते। आरम्भे नवध तप्रयोजना नैव प्रथमतो ग्रन्थमुपाददीरन् अनुपादानाच्च कुतः शास्त्रं कात्स्न्येन पर्यालोचयेयुः। किं च पौर्वापर्यपर्यालोचनया यो र्थो बुद्धिगोचरतामावहति स एव त्वादितः संक्षेपेणोच्यमानः सुग्रहो भवति। तदुक्तम् "इष्टं हि विदुषां लोके समासव्यासधारण" मिति।

यत्तु-"उक्तमपि न निश्चीयते, पौरुषेयेभ्यो वाक्येभ्यो र्थनिश्चयाभावात्। 'एवमेवायं पुरुषो वेदेति प्रत्ययो च त्वेवमर्थ इति' "- नात्र विवदामहे निश्चयो स्ति नास्तीति, ग्रन्थगौरवप्रसंगात्। अर्थसंशये पि प्रव त्तिसिद्धौ नियतविषयसंशयोत्पत्तिर्नान्तरेण प्रयोजनवचनम्। अनुक्ते हि किमिदं धर्मशास्त्रमर्थशास्त्रं काकदन्तपरीक्षादिलक्षणरूपं वेत्यपि संशयः स्यात्। अभिहिते तु प्रयोजने यं तावदेवमाह न श्रेयसः पन्थानं दर्शयामीति न च मे प्रव त्तस्य काचित्क्षतिरस्ति। भवतु, पर्यालोचयामीति प्रव त्तिसिद्धिः।

या तु स्वाध्यायाध्ययने प्रव त्तिः सा चार्यप्रयुक्तस्य, न स्वाधिकारप्रतिपत्त्या। नहि तदानीं बालत्वात्स्वाधिकारं प्रतिपत्तुमुत्सहते। परप्रयुक्त्यैव च प्रव त्तिसिद्धिः। नाधिकारप्रतिपादनेनापि चावेद्यते। अतस्तत्र प्रव त्तस्य प्रयोजनमर्थावबोधो तश्च प्रव त्तिः। इह तु "यो नधीत्य द्विजो वेदमन्यत्र कुरुते श्रम" मिति ग हीतवेदस्याध्ययनाधिकारः। तदानीं चाव्युत्पन्नबुद्धित्वात्प्रयोजनमन्विच्छति। भगवतः पुनः पाणिनेरतिसंक्षिप्तानि सूत्राणि। नैवार्थान्तराभिधानपरत्वाशङ्का। तत्र आकुमारं च यशः पाणिनेः प्रख्यातमिति सुप्रसिद्धप्रयोजनत्वादनपुन्यासः। अयं तु विततो ग्रन्थो नेकार्थवादबहुलः सर्वपुरुषार्थोपयोगी। तत्रसुखावबोधार्थे प्रयोजनाभिधाने न किंचित्परिहीणम्।

द्वये च प्रतिपत्तारः - न्यायप्रतिसरणाः प्रसिद्धिप्रतिसरणाश्च। तत्र मनुः "मनुर्वै यत्किचावदत्तद्भेषज" मिति-"ऋचो यजूंषि सामानि मन्त्रा आथर्वणाश्च ये। सप्तर्षिभिस्तु यत्प्रोक्तं तत्सर्वं मनुरब्रवीदि" त्याद्यर्थवादेतिहासपुराणादिभ्यः प्रख्यात-प्रभावः लोके, तत्प्रसिद्धैव वा निरूपतिमूलजातेन प्रजापतिनैतत्प्रणीतमित्येतावतैव श्रोत्रियाः प्रवर्तन्त इति तान्प्रति कर्त विशेषसंबन्धो पि प्रव त्यङ्गम्। अत एव च प्रश्नप्रतिवचनभङ्ग्या प्रयोजनोपन्यासः। महर्षयः प्रष्टारः प्रजापतिर्वक्ता, धर्मलक्षणश्चार्थो न लोकावगम्यः, शास्त्रैकगोचरो यम् यत्र महर्षयो पि संशेरत इति एवंपर आदेशो पि-स तैः प ष्ठ इति, नाहं प ष्ट इति। तथा त्मनो ब्रह्मणो कृत्रिमप्रतिभत्वं चेत्येवमादिः। तद्व्युत्पादनार्थो युक्तः शास्त्रारम्भ इति श्लोकचतुष्टयस्य तात्पर्यम्।

यथा चानेन पुरुषार्थोपदेशपरता शास्त्रस्योच्यते तथा पदार्थयोजनात्प्रतिपादयिष्यामः।

तत्र मनुमभिगम्य महर्षय इदं वचनमब्रुवन् 'धर्मान्नो वक्तुमर्हसी'ति। स प ष्ठः प्रत्युवाच 'श्रूयता'मिति। एवं प्रश्नप्रतिवचने एकार्थप्रतिपादके तात्पर्येण भवतः। अतो धर्मा अत्र प्रतिपाद्यन्त इत्युक्तं भवति। धर्मशब्दश्च लाके श्रेयःसाधने प्रत्यक्षादिभिर्लोकिकैः। प्रमाणैः शब्दादितरैरविहिते प्रयुज्यते। अतः स श्रूयतामिति संबन्धे विशिष्टपुरुषार्थसाधनत्वमुक्तं भवति।

मनुर्नाम कश्चित्पुरुषविशेषो नेकवेदशाखाध्ययनविज्ञानानुष्ठानसम्पन्नः स्म तिपरम्पराप्रसिद्धः। **तमभिग्म्या**भिमुख्येन तत्समीपं गत्वा, व्यापारान्तरत्यागेन, न यद च्छया, संगम्य। अनेन चाभिगमनप्रयत्नेन प छ्यमानवस्तुगौरवं वक्तुश्च प्रामाण्यं ख्याप्यते। न ह्यकुशलः प्रतिवचने यत्नेन प च्छ्यते। आगत्य।

एकाग्रमासीनमेकाग्रं स्मिथमेकाग्रं सन्तम्। न त्वत्र ब स्याद्युपवेशनमासनम्, अनुपयोगात्। आसनेन स्वस्थव त्तिता लक्ष्यते। तथाभूतः प्रतिवचनसमर्थो भवति। 'अभिगम्येति' केवल एव मनुः कर्म। प्रश्नक्रियायास्त्वेकाग्रमासीनमिति विशेषणम्। कुशलप्रश्नानुरूपकथाप्रव त्यादिनैकाग्रमविक्षिप्तमनस्कं ज्ञात्वा प्रश्नश्रवणे दत्तावधानमिदं वचनमब्रुवन् एकाग्रशब्दो रूढ्या निश्चलतामाह। प्रत्याहारेण परिहृतरागादिदोषसंसर्गस्य विकल्पनिव त्तौ तत्त्वावबोधचिन्तायां मनसः स्थैर्यमेकाग्रता। तथाभूत एव च संनिहितरूपशब्दादिविषयावधारणे योग्यो भवति, न सदसद्विकल्पयुक्तः। अथवा योगतो ग्रशब्दो मनसि वर्तते, अर्थग्रहणे चक्षुरादिभ्यो ग्रगामित्वात्। प्रथमप्रव त्तियुक्तः पुरः सुरो लोके ग्र उच्यते। एकस्मिन् ध्येये ग्राह्ये वा ग्रमस्येति विग्रहः, व्यधिकरणानामपि बहुव्रीहिर्गमकत्वात्। अत्रापि व्याक्षेपनिव त्तिरेवैकाग्रता।

प्रतिपूज्य यथान्यायम्। न्यायः शस्त्रविहिता मर्यादा-तानमतिक्रम्य-याद शी शास्त्रेणाभिवादनोपासनादिका गुरोः प्रथमोपसर्पणे पूजा विहिता तथा पूजयित्वा, भक्त्यादरौ दर्शयित्वा।

महर्षयः। ऋषिर्वेदः तदध्ययनविज्ञानतदर्थानुष्ठानातिशययोगात् पुरुषेपप्य षिशब्दः। महान्तश्च ते ऋषयश्च-तेषामेव गुणानामत्यन्तातिशयेन महान्तो भवन्ति। यथा "युधिष्ठिरः श्रेष्ठतमः कुरूणामिति"। अथवा तपोविशेषात् पूजाख्यातिविशेषाद्वा महान्तः।

इदं वचनमब्रुवन्। उच्यते नेनेति वचनम्-वक्ष्यमाणं द्वितीयश्लोकप्रश्नवाक्यमिति। तदेव प्रत्यासन्नत्वादिदमिति प्रतिनिर्दिशति। येषामपि प्रत्यक्षवस्तुप्रतिनिर्देशक इदंशब्दस्तेषामपि बुद्धिस्थत्वात् प्रश्नस्य प्रत्यक्षता। अथवोच्यत इति वचनं प च्छ्यमानं वस्त्वब्रुवन्। वाक्यपक्ष इदं वाक्यमुच्चारितवन्तः। कर्मसाधने तु वचनशब्द इदमप च्छन्। द्विकर्मकश्च तदा ब्रूञ् अकथितकर्मणा मनुना। तिस णां क्रियाणां मनुः कर्म।। १।।

भगवन् सर्ववर्णानां यथावदनुपूर्वशः।
अन्तरप्रभावानां च धर्मांन्नो वक्तुमर्हसि।।२।।

अन्वय - भगवन् सर्ववर्णानां अन्तरप्रभावानां च धर्मांन् यथावत् अनुपूर्वशः नः वक्तुमर्हसि।

हिन्दी अर्थ - हे भगवन् ! सब वर्णों (ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य तथा शूद्र) और 'अम्बष्ठादि' अनुलोमज, 'सूत' आदि प्रतिलोमज, तथा 'भूर्जकण्टक' आदि संकीर्ण जातियों के यथोचित धर्मो को क्रमशः कहने के लिये आप योग्य हैं (अतः उन्हें कहिए)।। २।।

मेधातिथिः। अभिगम्य प्रतिपूज्य किमब्रुवन्नित्यपेक्षायां द्वितीयः श्लोकः। ऐश्वर्योदार्ययशोवीर्यादौ भगशब्दः। सो स्यास्तीति, मनुः तेन संबोधनं **भगवन्निति।** वर्णशब्दश्च तिस षु ब्राह्मणादिजातिषु वर्तते। सर्वग्रहणं शूद्रावरोधार्थम्। इतरथा महर्षीणां प्रष्ट त्वात् त्रैवर्णिकविषये प्रश्नः कृतःस्यात्। **अन्तरं** तन्मध्यम्। द्वयोर्जात्योः सङ्करादेका प्यपरिपूर्णा जातिः। अन्तरे प्रभव उत्पत्तिर्येषां ते न्तरप्रभवाः अनुलोमप्रतिलोमा मूर्धावसिक्ताम्बष्ठक्षत्त वैदेहकादयः। न हि ते मातापित्रोरन्यतरया पि। जात्या व्यपदेष्टुं युज्यन्ते। यथा रासभाश्वसंयोगजः खरो न रासभो नाश्वो, जात्यन्तरमेव। अतःवर्णग्रहणेनाग्रहणात्प थगुपादीयन्ते।

"नन्वनुलोमा मात जातीया इष्यन्ते।" नेति ब्रूमः। सद शानेव तानाहुरिति मात जातिसद शास्ते न तज्जातीया एव। सो प्येषां धर्मो वाचनिको न वस्तुस्वभावसिद्धः। अतः प्रमाणांतरागोचरत्वाद्धर्मपक्षपतितत्वे शास्त्रोपदेशार्हा एव। प्रतिलोमानामप्यहिंसादयो धर्मा वक्ष्यन्ते। यत्तु धर्महीना इति तद्व्रतोपवासादिधर्माभावाभिप्रायेण। सर्वपुरुषोपकारित्ता चानेन शास्त्रस्य प्रदर्श्यते।

यथावत्। 'अर्हत्यर्थे वतिः' - येन प्रकारेणानुष्ठानमर्हति इदं नित्यमिदं काम्यमिदमङ्गमिदं प्रधानम्। द्रव्यदेशकालकर्त्रादिनियमश्च प्रकारो र्हतेर्विषयः। **अनुपूर्वशः।** अनूपुर्वः क्रमः। येन क्रमेणानुष्ठेयानि सो प्युच्यताम्। "जातकर्मानन्तरं चौडमौ जीनिबन्धनेत्यादि"। यथावदित्यत्र पदार्थविषयं कात्स्न्र्यमुपात्तम्। क्रमस्तु पदार्थो न भवत्यतः प थगनुपूर्वश इत्युपात्तम्।

धर्मशब्दः कर्तव्याकर्तव्ययोर्विधिप्रतिषेधयोरद ष्टार्थयोस्तद्विषयायां च क्रियायां द ष्टप्रयोगः। तस्य तु किमुभयं पदार्थ उतान्यरत्र गौण इति नायं विचारः क्रियते, ग्रन्थातरे विस्तरेण कृतत्वादिहानुपयोगाच्च। सर्वथा तावत् 'अष्टकाः कर्तव्याः 'न कल जं भक्षयेत्' इत्यादावष्टकाविषया कर्तव्यता प्रतीयते, कल जभक्षणविषयश्च प्रतिषेधः। तदष्टकाख्यं कर्म धर्मस्तद्विषया वा कर्तव्यतेति फले न विशेषः धर्मरूपोपदेशाच्च यत्तद्विपरीतमधर्मो सावित्यर्थात्सिध्यति। अतो धर्माधर्मावुभावपि शास्त्रस्य विषय इत्युक्तं भवति। तत्राष्टकाकरणं धर्मो ब्रह्महत्यादिवर्जनं च धर्मः, अष्टकानामकरणमधर्मो ब्रह्महत्यायाश्च करणमधर्मः - अयं धर्माधर्मयोर्विवेकः।

अर्हसीति सामर्थ्यलक्षणया योग्यतया प्रवचनाधिकारमाचार्यस्याहुः - यतस्त्वं समर्थो धर्मान्वक्तुमतो धिकृतः सन्नध्येष्यसे ब्रूहीति। यो यत्राधिकृतस्तत्तेन कर्तव्यमिति सामर्थ्यगम्यं ब्रूहीत्यध्येषणापदमध्याह्रियते।। २।।

त्वमेको ह्यस्य सर्वस्य विधानस्य स्वयम्भुवः।

अचिन्त्यस्याप्रमेयस्य कार्यतत्त्वार्थवित्प्रभो।।३।।

अन्वय - हि प्रभो ! अस्य सर्वस्य अचिन्त्यस्य अप्रमेयस्य स्वयम्भुवः विधानस्य तत्त्वार्थवित् त्वम् एकः।

हिन्दी अर्थ - क्योंकि वेदज्ञ होने से धर्मोपदेश में समर्थ हे विद्वन् ! समस्त जगत के, जिनका चिन्तन से पार नहीं पाया जा सकता अथवा जिनमें असत्य कुछ भी नहीं है, और जिनमें अपरिमित सत्यविद्याओं का वर्णन है, उन स्वयम्भू परमात्मा द्वारा रचित विधानरूप वेदों के कर्त्तव्यरूप धर्मों या प्रतिपाद्य विषयों के, यथार्थरूप अथवा उनके रहस्यों को जानने वाले एक आप ही हैं अर्थात् इस समय धर्मों के विशेषज्ञ विद्वान् आप ही द ष्टिगोचर हो रहे हैं, अतः आप ही उन्हें कहिये।।

विशेष - वेद सब सत्य विद्याओं के विधायक ग्रन्थ हैं, इस प्रकार वे जगत् के विधान रूप अर्थात् संविधान हैं। महर्षि लोग प्रशंसापूर्वक मनु से कह रहे हैं कि उन विधानरूप वेदों में कौन-कौन से करने योग्य कार्य अर्थात् कर्त्तव्यरूप धर्म विहित हैं, उन्हें भलीभांति समझने वाले विशेषज्ञ विद्वान् आप हैं, अतः हमें वर्णों और आश्रमों के धर्मों को बतलाइये।

कुछ विद्वानों की द ष्टि में इस श्लोक का अर्थ कि चित भिन्न है। यथा - क्योंकि हे प्रभो ! एक आप ही इस सम्पूर्ण अपौरुषेय, अचिन्त्य तथा अप्रमेय वेद के अग्निष्टौमादि यज्ञकार्य ओर ब्रह्म के जानने वाले हैं।। ३।।

मेधातिथिः। "उक्तमद ष्टार्थे व्यापारमात्रे धर्मशब्दो वर्तते। तत्र यथा ष्टकादौ तस्य प्रयोग एवं चैत्यवन्दनादावपीति तत्र कतमे धर्मा अत्रोच्यन्त" इति संशये धर्मविशेषप्रतिपादनार्थमुक्तसामर्थ्यप्रतिपादनार्थं च '**त्वमेक इति'। त्वमेवैको सहायो द्वितीयः। सर्वस्य विधानस्य कार्यतत्त्वार्थवित्। विधानं** शास्त्रं विधीयन्ते नेन कर्माणीति। तस्य **स्वंम्भुवो** नित्यस्याकृतकस्यापौरुषेयस्य वेदाख्यस्य। **सर्वस्य** प्रत्यक्षाक्षरस्यानुमेयाक्षरस्य च। अग्निहोत्रं जुहुयादं सहस्त्रमानव इत्येतया आह्वनीयमुपतिष्ठते इति प्रत्यक्ष एव वेदो यं होमं विधत्ते। एतयेति च त तीयया प्रत्यक्षस्यैव मन्त्रस्याहवनीयोपस्थाने विनियोगः। 'अष्टकाः कर्तव्या' इत्यत्र तु स्म त्यानुमीयते वेदः। 'बर्हिर्देवसदनं दामिति' लिङ्गादनेन बर्हिर्लुनातीति श्रुतेरनुमानम्। अयं हि मन्त्रो दर्शपूर्णमासप्रकरणे पठितो बर्हिर्लवनं च तत्राम्नातम्। अनेन मन्त्रेण लुनीयात् इत्येतत्तु नास्ति। मन्त्रः पुना रूपाद्वर्हिर्लवनप्रकाशनसमर्थः। प्रकरणात्सामान्यतः सिद्धो दर्शपूर्णमाससंबन्धः। स्वसामर्थ्येन तु बर्हिर्लवने प्रयुज्यते। एषा ह्यत्र प्रतीतिः। प्रकरणाद्दर्शपूर्णमासावनेन मन्त्रेण कुर्यात्-कथमिति-यथा शक्नुयादित्यनुक्ता पि शक्तिः सर्वत्र सहकारिणी। किं च शक्नोति मन्त्रः कर्तुम् बर्हिर्लवनं प्रकाशयितुम्। ततः प्रकरणात् स्वसामर्थ्याच्चानेन मन्त्रेण बर्हिलुनातीति बुद्धौ शब्द आगच्छति। सविकल्पकविज्ञानैः पूर्वं शब्दः प्रतीयत इति। स बुद्धिस्थः शब्दा नुमेयो वेद उच्यते। वेदत्वं च तस्य दर्शपूर्णमासवाक्यमन्त्रवाक्याभ्यां श्रुत्यन्तराभ्यां स्वसामर्थ्येनोत्थापितत्वादिति कुमारलिपक्षः।

अथवा विधिर्विधानमनुष्ठानं प्रयोजनसंपत्तिः। तस्य स्वयम्भुवो नित्यस्यानादिपरम्परायातस्य, स्वयम्भुवा वेदेन वा प्रतिपाद्यस्य, सर्वस्य श्रूयमाणाक्षरप्रतिपाद्यस्य प्रतिपन्नार्थसामर्थ्यगम्यस्य च। द्विविधो हि वैदिको विधिः। कश्चित्साक्षाच्छब्दप्रतिपाद्यः। यथा 'सौर्य चरुं निर्वपेत् ब्रह्मवर्चसकाम' इति सौर्यचरौ ब्रह्मवर्चसकामो धिक्रियते। कश्चित् शब्दप्रतिपन्नार्थसामर्थ्यगम्यः यथा तस्य चरोर्ब्रह्मवर्चसं साधयत इयमितिकर्तव्यता आग्नेयवदित्यवगम्यते। उभयत्रापि चेयं प्रतीतिः शब्दावगममूलत्वाम् शाब्दी एव। उभावपि शब्दादभिधानतः प्रतीयेते, तथा चाभिधेयप्रतिपत्तिः विशेषस्तु व्यवधानादिकृतो न शाब्दतां विहन्ति यथा वापीस्थमुदकं हस्तेनाभिहतं प्रदेशान्तरमभिहन्ति तदपि हस्तसंयोगेनैवाभिहतं भवति, न तु साक्षात्। शर्कराणां रेचककर्मण्याद्यप्रयत्नकृता एवोत्प्लुत्योत्प्लुत्य पाताः। ताद शमेतत्। वैकृते कर्मणि विशिष्टेतिकर्तव्यतासम्बन्धः। एवं विश्वजिता यजेतेत्युत्पत्तिर्नाधिकारशून्या स्तीति स्वर्गकाम इत्यधिकारावगतिः प्रतिपन्नार्थसामर्थ्यगम्या। अतो द्वैरूप्यं विधानस्य सर्वस्येति पदम्। सर्वस्य तात्पर्यमवंरूपम्-वेदमूलाः स्म तय इति ज्ञापयितुम्। द्वितीये चैतद्दर्शयिष्यामः।

ननु लिङ्ादिप्रतिपाद्यो र्थः कर्तव्यतारूपो विधिः। स च सर्वत्र प्रत्यक्षशब्दप्रतिपाद्य एव। तत्र किमुच्यते द्विविधो हि वैदिको विधिरिति। निर्वपेदिति कर्तव्यता वगम्यते। इतिकर्तव्यता र्थसामर्थ्यगम्या उक्तेन प्रकारेण।

नैष दोषः। निर्वपेद्यजेतेति न केवले धात्वर्थविषयत्वे वगते परिपूर्णा कर्तव्यता भवति यावदंशान्तराण्यधिकारेतिकर्तव्यताप्रयोगरूपाणि नावगतानि। एतैरंशैर्विततरूपो विधिः प्रतीयते। अतो शरूपाण्यपि विधिशब्दाभिलप्यतया न विरुद्धानि।

एतदेवाह-**अचिन्त्यस्येति**।अप्रत्यक्षस्येत्यर्थः। प्रत्यक्षं ह्यनुभूयत इत्युच्यते, न चिन्त्यते इति, न स्मर्यत इति। **अप्रमेयस्य** कल्प्यस्य, प्रायशः स्म तिवाक्यमूलस्य। न हि प्रत्यक्षेण प्रमीयते। अतो प्रमेयस्येत्युच्यते। अथवा प्रमेयस्येयत्तया परिमातुमशक्यस्यातिमहत्त्वात्। अनेकशाखाभेदभिन्नो वेदो न शक्यते सर्वैः प्रमातुम्। अत एवाचिन्त्यस्य। यदतिबहु तद्दुर्ग्रहत्वादचिन्त्यमित्युच्यते। यथा च लोके वक्तारो भवन्ति, 'अन्येषां का गतिः ? चिन्तयितुमप्येतन्न युज्यत' इति। मनः किल सर्वविषयम्, अयं चातिमहत्त्वात्तस्यापि न विषय इति। पदद्वयेन बाह्यान्तःकरणाविषयतया महत्त्वस्य ख्यापनेनाचार्यः प्रोत्साह्यते। त्वयैव केवलेनैवंविधो वेद आगमितो तस्तस्य यः कार्यरूपस्तत्त्वार्थस्तं वेत्सि जानीषे।

कार्यमनुष्ठेयमुच्यते। यत्र पुरुषो नुष्ठात त्वेन विनियुज्यते-इदं त्वया कर्तव्यमिदं त्वया न कर्तव्यमिति-अग्निहोत्रादि कर्तव्यम् कल जभक्षणादि न कर्तव्यम्। प्रतिषेधो प्यनुष्ठानमेव। यद्ब्राह्मणवधस्याननुष्ठानं तदेव प्रतिषेधस्यानुष्ठानम्। प्रव त्तिश्च क्रिया निव त्तिश्च क्रियेति। न हि

परिस्पन्दमानसाधनसाध्यमेवानुष्ठानमुच्यते, किं तर्हि प्राप्ते तद्रूपे तन्निव त्तिरपि। यथा 'हितसेवी चिरायुरिति' यः प्राप्ते काले भुङ्क्ते प्राप्ते न भुङ्क्ते। अभोजनमपि हितमेव।

अथवा कार्यशब्दः प्रदर्शनार्थो विधेः प्रतिषेधस्य च। एतावदे वेदस्ज्ञय तत्त्वरूपः पारमार्थिको र्थः। यस्तित्वव त्तसंवर्णनरुपः "सो रोदीघरोदीत्तद्रुद्रस्य रुद्रत्व" मिति स न तत्त्वार्थः, विध्यन्तरेणैकवाक्यत्वात्प्रशंसापरत्वेन स्वार्थनिष्ठत्वाभावात्। अस्ति ह्यत्र विध्यन्तरम् 'तस्माद्वर्हिषि रजतं न देय'मिति। 'सो रोदीति' त्यादीनि 'पुरा स्य संवत्सराद् ग हे रोदनं भवती' त्यन्तानि तदेकवाक्यतापन्नानि बर्हिषि रजतदाननिन्दया तत्प्रतिषेधं स्तुवन्ति। तदुक्तं 'साध्ये र्थे वेदः प्रमाणं, न सिद्धरूपे'। अर्थवादानां हि सिद्धरूपो र्थः। न हि तदर्थस्य कर्तव्यता प्रतीयते। विध्युपदेशेपरत्वं च प्रतीयते। यदि च स्वार्थपरा अपि स्युस्तदा विधिपरत्वं व्याहन्येत। ततश्च प्रतीयमानैकवाक्यता बाध्येत। न च सम्भवत्येकवाक्यत्वे वाक्यभेदो न्याय्यः। न च साध्यस्य सिद्धार्थपरत्वेनैकवाक्यता घटते। तदाहि न किंचिद्वेदेनोपिदिश्यते। कर्तव्यम्। अतश्चाप्रमाणमेव वेदः स्यात्। विध्यर्थता चावगम्यमाना लिङ्ादीनां त्यक्ता स्यात्। तस्मात्कार्यरूपो वेदस्य तत्त्वार्थ इति मनुर्भगवानाह। जैमिनिना प्युक्तम् कार्ये र्थे वेदः प्रमाणम् 'चोदनालक्षणो र्थो धर्म' इति।

अतश्च निरवशेषपदार्थपरिज्ञानातिशययोगाद्धर्मप्रवचनसामर्थ्यं सिद्धवदुपादाय **प्रभो** इत्यामन्त्रणम्-हे प्रभो धर्माभिधानशक्त त्वमनुब्रूहि धर्मानिति। एवमनया त्रिश्लोक्या धर्मान् प ष्ट उत्तरेण श्लोकेन प्रतिजज्ञे।।३।।

सः तैः प ष्टस्तथा सम्यगमितौजा महात्मभिः।

प्रत्युवाचार्च्यतान्सर्वान्महर्षी च्छ्रू यतामिति।। ४।।

अन्वय - तैः महात्मभिः तथा सम्यक् प ष्टः सः अमितौजाः तान् सर्वान् महर्षीन् आर्च्य श्रूयताम् इति प्रत्युवाच।

हिन्दी अर्थ - उन महर्षि लोगों द्वारा भलीभांति श्रद्धासत्कारपूर्वक उपर्युक्त प्रकार से पूछे जाने पर, वह अत्यधिक ज्ञानसम्पन्न महर्षि मनु उन सब महर्षियों का यथाविधि सत्कार करके 'सुनिए' ऐसा बोले।।४।।

मेधातिथिः। स मनुरमितौजास्तैर्महर्षिभिर्महात्मभिः प ष्टतथा तान् प्रत्युवाच श्रूयतामिति। तथा तेन प्रागुक्तेन प्रकारेण। प च्छ्यमानवस्तुप्रश्नविधिश्च प्रकारवचने तथाशब्दे न्तर्भूतः। तेनायर्थस्तथा प ष्टस्तान् धर्मान् प ष्टः प्रत्युवाच। अथवा तथेति प्रकारमात्रमाचष्टे। प ष्ट इति पूर्वश्लोकात्प च्छ्यमानवशिषो बुद्धौ विपरिवितर्त एव। तेन यत्प ष्टस्तत्प्रत्युवाच। 'श्रूयताताति' प्रश्नप्रतिवचनयोरेककर्मता सिद्धा भवति। तदा च तथाशब्दः श्लोकपूणार्थः। आद्ये तु व्याख्याने तथाशब्दोपात्तैव प्रश्नप्रतिवचनयोरेककर्मता। सम्यक्शब्दः प्रतिवचनविशेषमणम्। सम्यक् प्रत्युवाच। प्रसन्नेन मनसा न क्रोधादियोगेन। अमितौजा अक्षीणवाग्विभवः। अमितमनन्तमोजो वीर्यमभिधानसामर्थ्यमस्येति। महात्मतया महर्षीणां धर्मपुष्ट्त्वं महर्षित्वं चाविरुद्धमिंत्याह महर्षीनिति। 'परोपकारी सततं महात्मे' त्युच्यते। तेन यद्यपि स्वयं विद्वांसो धिगतयाथातथ्याः-अन्यथा महर्षित्वानुपपत्तेः-तथापि परार्थमप च्छन्। मनुः प्रख्याततरप्रमाणभावः। एतेन यदुच्यते तल्लोकेनाद्रियते। प्रत्ययतो यं समुपास्यते तः शास्त्रावतारार्थमुपाध्यायीकुर्मः। अस्माभिश्च प च्छ्यमानः प्रमाणतरीकरिष्यते जनेनेति। अत एवार्च्य तान् सर्वानित्यर्चनमविरुद्धम्। अन्यथा शिष्यस्योपाध्यायात्कीद श्यर्चेति। अर्चयतेराङ्पूर्वस्य ल्यबन्तस्य रूपमार्च्येति। पाठान्तरम् 'अर्चयित्वा ताताति'।

अत्र यदुच्यते "यदि मनुना यं ग्रन्थः कृतः परापदेशो न युक्तः-स तैः प ष्ठः प्रत्युवाचेति। 'अहं प ष्टः प्रत्यब्रवमिति' न्याय्यम्। अथान्य एव ग्रन्थस्य कर्ता मानवव्यपदेशः कथमिति"-तदचोद्यम्। प्रायेण ग्रन्थकाराः स्वमतं परापदेशेन ब्रुवते-'अत्राह' 'अत्र परिहरन्तीति', नैवम 'हं तैः प ष्ठ इति'। यो यः पूर्वतरः स स प्रमाणतरो लोकेनाभ्युपगम्यते-'तत्प्रमाणं वादरायणस्येति'। अथवा भ गुप्रोक्ता संहितेयम्। मानवी तु स्म तिरुपनिबद्धेति मानवव्यपदेशः। प्रत्युवाच तान् महर्षीन्। किं तत्। यदहं प ष्टस्तत् श्रूयतामिति।।४।।

आसीदिदं तमोभूतमप्रज्ञातमलक्षणम्।

अप्रतर्क्यमविज्ञेयं प्रसुप्तमिव सर्वतः।। ५।।

अन्वय - इदम् तमोभूतम् अविज्ञेयम् अप्रतर्क्यम् अलक्षणम् अप्रज्ञानम् सर्वतः प्रसुप्तम् इव (आसीत्)।

हिन्दी अर्थ - यह सब जगत् स ष्टि के पहले प्रलय में अन्धकार से आव त=आच्छादित था। ....उस समय न किसी के जानने न तर्क में लाने और न प्रसिद्ध चिह्नों से युक्त इन्द्रियों से जानने योग्य सब ओर सोया हुआ सा पड़ा था।। ५।।

विशेष - इस श्लोक में मनुस्म तिकार स ष्टि उत्पत्ति से पूर्व की अवस्था का वर्णन कर रहे हैं। यह वर्णन ऋग्वेद के नासदीय सूक्त के "तमः आसीत्तमसा गूढमग्रे" इत्यादि मन्त्र के वर्णन से मेल खाता है।

मेधातिथिः। "क्व अस्ताः क्व निपतिताः। शास्त्रोक्तनिपतितधिर्मान् प ष्टस्तानेव वक्तव्यतया प्रतिज्ञाय जगतो व्याकृतावस्था- वर्णनमप्रकृतपुरुषार्थं च। सो यं सत्यो जनप्रवादः 'आम्रान् प ष्टः कोविदारानाचष्ट' इति। न चास्मिन् वस्तुनि प्रमाणं न च प्रयोजनमित्यतः सर्व एवायमध्यायो नाध्येतव्यः।

उच्यते। शास्त्रस्य महाप्रयोजनत्वमनेन सर्वेण प्रतिपाद्यते। ब्राह्मद्याः स्थावरपर्यन्ताः संसारगतयो धर्माधर्मनिमित्ता अत्र प्रतिपाद्यते। 'तमसा बहुरूपेण वेष्टिताः कर्महेतुनेति' (श्लोः ४६)। वष्यति च-'एता द ष्ट्वा तु जीवस्य गतीः स्वेनैव चेतसा। धर्मतो धर्मतश्चैव धर्मे दध्यात्सदा मन' इति (अ० १२ श्लोक २३)।। ततश्च निरतिशयैश्वर्यहेतुर्धर्मस्तद्विपरीतश्चाधर्मस्तद्रूपपरिज्ञानार्थमिदं शास्त्रं महाप्रयोजनमध्येतव्यमित्यध्यायतात्पर्यम्।

मूलं त्वत्र मन्त्रार्थवादाः सामान्यतो द ष्टं च। तथा च मन्त्रः। "तम आसीत्तमसा गूढमग्रे प्रकेतं सलिलं सर्वमा इदम् तुच्छेनाभ्वपिहितं यदासीत्तपसस्तन्महिना जायतैकम्"। (ऋग्वेद १०।१२६।३)। चन्द्रार्काग्न्यादिषु बाह्याध्यात्मिकेषु महाप्रलये प्रकाशकेषु नष्टेषु तम एव केवलमासीत्। तदपि तमः स्थूलरूपतमसा गूढं संव तम्। न हि तदानीं कश्चिदपि ज्ञाता स्ति। अतो ज्ञातुरभावान्न कस्यचित् ज्ञानमस्तीतीतमसा गूढमुच्यते। अग्रे भूतस ष्टेः प्राक् अप्रकेतमज्ञातं सर्वं आः आसीत्। इदं सलिलं सरणधर्मकम्, क्रियावत् यत्किंचिच्चेष्टावत्तत्सर्वं निश्चेष्टमासीत्। तुच्छेन सूक्ष्मेणाभु स्थूलमपिहितं प्रकृत्यात्मनि विशेषरूपं लीनमित्यर्थः। एतावता व्याकृतावस्था जगतो द्योतिता। चतुर्थेन पादेनाद्या स ष्ट्यवस्थोच्यते। तपसस्तन्महिना महत्त्वेन एकं यदासीत्तदजायत विशेषात्मना भिव्यज्यते स्म। कर्मवशात्पुनः प्रादुर्बभूवेत्यर्थः'। अथवा तस्यामवस्थायां तपसःकर्मणो महत्त्वेन हिरण्यगर्भात्मना जायत प्रादुरासीत्। यथा वक्ष्यति ततः स्वयंभूतिति (श्लोक० ६)।

सामान्यतो द ष्टेन महाप्रलयो पि संभाव्यते। यस्य ह्येकदेशे नाशे द ष्टस्तस्य सर्वस्यापि नाशो द श्यते। यथा शाला पि क्वचिद्दह्यमाना द ष्टा कदाचित्सर्वो ग्रामो दह्यते। ये च कर्त पूर्वा भावास्ते सर्वे विनश्वरा ग हप्रासादादयः। कर्त पूर्वं चेदं जगत्सरित्समुद्रशैलाद्यात्मकम्। अतो ग हादिवन्नङ्क्ष्यतीति संभाव्यते। "कर्त पूर्वतैव न सिद्धेति" चेत्तन्निवेशविशेषवत्त्वादिना ग हादिवत्सा पि साध्यत इत्यादि सामान्यतो द ष्टम्।

न च प्रमाणशुद्धौ तद्दूषणे वा प्रयतामहे निदंपरत्वाच्छास्त्रस्य। एतद्धि यावन्न विचार्य निरूपितं तावन्नसम्यगवधार्यते। तथानिरूपणे च तर्कशास्त्रता स्यान्न धर्मशास्त्रता ग्रन्थविस्तरश्च प्रसज्यते।

प्रक्रियाबहुलं चेदं सर्वमुपन्यसिष्यते। क्वचित्पौराणि प्रक्रिया, क्वचित्सांख्यानाम्। न तया ज्ञातया ज्ञातया वा कश्चिद्धमधर्मायोर्विशेष इति निपुणतया न निरूप्यते। अर्थिता चेत्तत एवान्वेष्या। पदार्थयोजनाव्याख्यानमात्रं त्वध्यायस्योपदिश्यते तदेव करिष्यामः। तात्पर्यमुपदर्शितमेव।

आसीदिदं जगत्तमोभूतं तम इव। भूतशब्दो नेकार्थो ह्युपमायां प्रयुक्तः। यथा 'यत्तद्भिन्नेष्वभिन्नं छिन्नेष्वच्छिन्नं सामान्यभूतं स शब्द इति' सामान्यभूतं इति सामान्यमिवेत्यर्थः। किं तमसा जगतः

साद श्यमत आह अपज्ञातम्। विशेषाणां स्वभावनानां विकारणां प्रकृतावुपलयनादतः प्रत्यक्षेणाज्ञातम्। अनुमानात्तर्हि। ज्ञायेत, तदपि नालक्षणम्। लक्षणं लिङ्गं चिह्नं, तदपि तस्यामवस्थायां प्रलीनमेव, सर्वविकाराणां विशेषात्मना विनष्टत्वात्। अप्रतर्क्यम्। यद्रूपमासीत्तर्कयितुमपि न तद्रूपतया शक्यम्। सर्वप्रकारमनुमानं निषेधति। न सामान्यतो द ष्टमनुमानमस्ति तद्रूपकावेदकं न विशेषतो द ष्टमतश्चाविज्ञेयम्। नैव तर्ह्यासीदसदेवाजायतेति प्राप्तमेतन्निषेधति प्रसुप्तमिव सर्वतः। नासतः सत उत्पत्तिः। उक्तं च 'सदेव सोम्येदमग्र आसीत् कथमसतः सज्जायेते' त्याद्युपनिषत्सु। अतश्चाविज्ञेयमवच्छेदविषयैः प्रमाणैः। आगमात्ताद शादेव गम्यते। प्रसुप्तमिव जाग्रत्स्वप्नवत्तां परित्यज्य संप्रसादावस्था सुषुप्तिर्द ष्टान्तत्वेनोपात्ता। यथा अयमात्मा सुषुप्त्यवस्थायां निःसंबोधक्लेशः प्रध्वस्ताशेषविकल्प आस्ते, न च नास्तीति शक्यते वक्तुं, प्रब द्धस्य सुखमस्वाप्समिति प्रत्यभिज्ञानदर्शनात्, एवं जगदागमात्सिद्धार्थरूपादाभासानुमानेभ्यश्च तार्किकाणामवसीयते। आसीदिति। वर्तमाना तु सा वस्था न कस्यचित् विज्ञेयेत्यत उक्तमविज्ञेयम्। सर्वतो नैकदेशप्रलय इत्यर्थः।। ५।।

ततः स्वयम्भूर्भगवानव्यक्तो व्य जयन्निदम्।

महाभूतादिव त्तौजाः प्रादुरासीत्तमोनुदः।। ६।।

अन्वय - ततः स्वयम्भूः अव्यक्तः तमोनुदः महाभूतादि व त्तौजाःऽभगवान् इदं व्य जयन् प्रादुरासीत्।

हिन्दी अर्थ - तब अपने कार्यों को करने में स्वयं समर्थ, किसी दूसरे की सहायता की अपेक्षा न रखने वाला स्थूल रूप में प्रकट न होने वाला 'तम' रूप प्रकृति का प्रेरक=प्रकटावस्था की ओर उन्मुख करने वाला अग्नि, वायु आदि महाभूतों को को भी उत्पन्न करने की महान् शक्ति वाला परमात्मा इस समस्त संसार को प्रकटावस्था में लाते हुए ही प्रकट हुआ।। ६।।

विशेष - प्राचीन व्याख्याकार इस पद्य का कि चित भिन्न प्रकार से अर्थ करते हैं। यथा- तब स्वयम्भू (स्वेच्छा से शरीर धारण करने वाले) अव्यक्त=इन्द्रियों के अगोचर (नेत्रआदि इन्द्रियों से नहीं किन्तु योग से प्रत्यक्ष होने योग्य), अपरिमित सामर्थ्य वाले और अन्धकार दूर करने वाले (प्रकृति प्रेरक), भगवान् आकाश आदि महाभूतों को व्यक्त करते हुए प्रकट हुए।।६।।

मेधातिथिः। तस्या महारात्र्या अनन्तरम्। स्वयं भवतीति स्वयंभूः। स्वेच्छया कृतशरीरपरिग्रहो, न संसार्यात्मवत्कर्मपरतन्त्रं शरीरग्रहणमस्य। अव्यक्तो ध्यानयोगाभ्यासभावनावर्जितानामप्रकाशः। अथवा 'अव्यक्तमिदमि' त्येवं पठितव्यम्। इदमव्यक्तावस्थम् व्य जयन् स्थूलरूपैर्विकारैः प्रकाशमानयन्। यदिच्छया पुनर्जगत्प्रादुर्भवति। प्रादुरासीत्। प्रादुःशब्दः प्राकाश्ये। तमोनुदः। तमो महाप्रलयावस्था तां नुदति विनाशयति पुनर्जगत्स जत्यतस्तमोनुदः। महाभूतजानि प थिव्यादीनि। आदिग्रहणात्तद्गुणाः शब्दादयो ग ह्यन्ते। तेषु व त्तं प्राप्तमोजो वीर्यं स ष्टिसामर्थ्यं यस्य स एवमुक्तः स्वयमसमर्थानि महाभूतानि जगन्निर्वर्तयितुम्। यदा तु तेन तत्र शक्तितराधीयते तदा व क्षाद्यात्मना विक्रियन्त। न तु प्रकृकितशक्त्यवस्थानि प्रकृतिरूपापन्नानि महाभूतानि जगत्सर्गादौ महाभूतशब्देनाभिप्रेतानि। पाठान्तरं 'महाभूतानुव त्तौजा' इति। अनुव त्तमनुगतमिति प्रागुक्त एवार्थः।। ६।।

यो सावतीन्द्रियग्राह्यः सूक्ष्मो व्यक्तः सनातनः।

सर्वभूतमयो चिन्त्यः स एष स्वयमुद्बभौ।। ७।।

अन्वय - यः असौ अतीन्द्रिय सूक्ष्मः अव्यक्तः सनातनः सर्वभूतमयः अचिन्त्यः स एव स्वयं उद्बभौ।

हिन्दी अर्थ - वह आत्मा के द्वारा अनुभव किया जा सकने वाला सूक्ष्मरूप अव्यक्त नित्य सब प्राणियों का आश्रयस्थान और चिंतन द्वारा पार न पाया जा सकने वाला है वही पहले स्वयं प्रकट हुआ।। ७।।

मेधातिथिः। यो साविति। सर्वनामभ्यां सामान्यतः प्रसिद्धमिवं परं ब्रह्मोद्दिशति। यो सौ वेदान्तेष्वन्यासु चाध्यात्मविद्यास्वितहासपुराणेषु च प्रसिद्धो वक्ष्यमाणैर्धर्मैः स एष प्रादुरासीदित्यत्रोक्तः। स्वयमुद्बभावुद्भूतः शरीरग्रहणं कृतवान्। भातिरनेकार्थत्वादुद्भवे वर्तते। अथवा दीप्त्यर्थ एव।

स्वयम्प्रकाश आसीन्नादित्याद्यालोकापेक्षः। इन्द्रियाणामततीतो तीन्द्रियम्। अव्ययीभावः। अतीन्द्रियग्राह्यः सुप्सुपेति समासः। इन्द्रियाण्यतिक्रम्य ग ह्यते, न कदाचिदिन्द्रियस्य गोचरः। अन्यदेव तद्योगजज्ञानं येन ग ह्यते। अथवेन्द्रियाण्यतिक्रान्तमतीन्द्रियं मन उच्यते। परोक्षत्वादिन्द्रियाणामविषयः। तथा च वैशेषिकाः 'युगपज्ज्ञानानुत्पत्तिर्मनसो। लिङ्ग'मित्यानुमानिकत्वं मनस प्रतिपन्नाः। (न्यायसूत्र १।१।१६)। तेन ग ह्यते। तथा च भगवान्व्यासः-'नैवासौ चक्षुषा ग्राह्यो न तु शिष्टैरपीन्द्रियैः। मनसा तु प्रसन्नेन ग ह्यते सूक्ष्मदर्शिभिरिति'।। 'प्रसन्नेन' रागादिदोषैरकलुषितेन तदुपासनापरत्वेन लब्धसूक्ष्मदर्शनशक्तिभिः।

सूक्ष्म इव सूक्ष्मो णुः। न ह्यसावणुस्थूलादिविकल्पानामाश्रयः। सर्वविकल्पातीतो ह्यसौ। उक्तं च-

'यः सर्वपरिकल्पानामाभासे प्यनवस्थितः।

तर्कागमानुमानेन बहुधा परिकल्पितः।

व्यतीतो भेदसंसर्गाद्भवाभावौ क्रमाक्रमौ।

सत्यान ते च विश्वात्मा स विवेकात्प्रकाशत इति'।

सूक्ष्मत्वादव्यक्तः सनातनो व्यक्तस्वाभाविकेनानादिनिधनेनैश्वर्येण युक्तः। येषामपि कर्मप्राप्यं हैरण्यगर्भं पदं तन्मते पि सनातनत्वं सत्यप्यादिमत्त्वे न्तवत्वात्वाभावात्। न हि स्वर्गादिफलभोक्त त्वावस्था कदाचिदपैति।

सर्वाणि भूतानि मया स्रष्टाव्यानीत्येवंभावितचित्तो भूतात्मा एवं सम्पन्नः सर्वभूतमय इत्युच्यते। यथा म ण्मयो घटो म द्विकारत्वान्म द्भिरारब्धशरीर एवं यः कश्चित्किंचिदत्यन्तं भावयति स तन्मय इत्युपचारादुच्यते। यथा स्त्रीमयो यं पुरुषः, ऋङ्मयो, यजुर्मय इति। अथवा द्वैतदर्शने नैव चेतनाचेतनानि भूतानि प थक्त्वेन सन्ति, तस्यैवायं विवर्त्तः, अतो विवर्तानां भूतमयत्वात्तैश्च तस्याभेदाद्युक्तमेव तन्मयत्वम्। "कथं पुनरेकस्य नानारूपविवर्तितोपपत्तिरेकत्वाद्विरोधिनी उच्यते"। एवमाहुर्विवर्तवादिनः-यथा समुद्राद्वायुना भिहता ऊर्मयः समुत्तिष्ठन्ति, ते च न ततो भिद्यन्ते नापि लिप्यन्ते, सर्वथा भेदाभेदाभ्यामनिर्वाच्याः, एवमयं ब्राह्मणो विश्वविवर्तः।

अपिशब्दश्चात्र द्रष्टव्यः। स्वरूपे स्थितो ग्राह्यो विवर्तावस्थायामिन्द्रियग्राह्यः। एवं सूक्ष्मः, अपिशब्दात् स्थूलावस्थायां स्थूलः। अव्यक्तो व्यक्तश्च। शाश्वतो शाश्व तश्च। भूतमयस्तद्रूपरहितश्च। विवर्तावस्थाभेदेनैव व्याख्येयम्।

अचिन्त्यः आश्चर्यरूपः, सर्वविलक्षणया शक्त्या योगात्।। ७।।

सो भिध्याय शरीरात्स्वात्सिस क्षुर्विविधाः प्रजाः।

अप एव ससर्जादौ तासु वीर्यमवास जत्।। ८।।

अन्वय - स्वात् शरीरात् विविधाः प्रजाः सिस क्षुः स अभिध्याय आदौ अप एव ससर्ज तासु बीजम् अवास जत्।

हिन्दी अर्थ - अपने शरीर=प्रकृति से अनेक प्रकार की प्रजाओं स ष्टि करने की इच्छा वाले उस परमात्मा ने ध्यान करके पहले अप्-तत्व को ही रचा, और फिर उन अप्तत्त्वों में शक्तिरूपी बीज को छोड़ा।। ८।।

मेधातिथिः। स पूर्वनिर्दिष्टविशेषणैः "हिरण्यगर्भः समवर्तताग्रे" इत्यादिभिर्मन्त्रैर्लब्धहिरण्यगर्भाभिधानः। प्रजाः विविधा नानारूपाः सिस क्षुः स्रष्टुमिच्छन् अपः उदकम् आदौ प्रथमं ससर्जोत्पादितवान्। शरीरात् स्वात्-यत्तेन ग हीतं शरीरम्। अद्वैतदर्शने प्रधानमेव तस्येदं शरीरं, तदिच्छानुवर्तित्वात् स्वतः शरीरनिर्माणहेतुत्वाच्च। सर्वलोकानां शरीरं किं भौतिकेन व्यापारेण कुद्दालखननादिना ससर्ज। नेत्याह। कथं तर्हि। अभिध्याय। 'आप उत्पद्यन्ताम्' एवमिच्छामात्रेण। अत्रेत्थं चोद्यते-"प थिव्यादीनां तदानीमभावादपां स ष्टानां क आधारः।" अन्येभ्य इदमुच्यते। स्रष्टुरपि परमेश्वरस्य ग हीतशरीरस्य क आधार इत्यपि वाच्यम्। अथ विलक्षणैश्वर्यातिशययोगादन्यैव सा कर्त शक्तिरसंचोद्या, प्रकृतधर्मसामान्येनेत्येवमेष्वपि द्रष्टव्यम्। तासु वीर्यं शुक्रमवास जत् न्यषि चत्।। ८।।

तदण्डमभवद्धैमं सहस्रांशुसमप्रभम्।

तस्मि जज्ञे स्वयं ब्रह्मा सर्वलोकपितामहः।। ६।।

अन्वय - तत् सहस्रांशुसमप्रभम् हैमम् अण्डम् अभवत् तस्मिन् सर्वलोकपितामहः ब्रह्मा स्वयं जज्ञे।

हिन्दी अर्थ - फिर वह बीज हजारों सूर्यों की ज्योति के समान सुनहरी अण्डे के रूप में परिणत हो गया फिर उसमें सब लोगों के पिमामह के समान ब्रह्मा अपने आप उत्पन्न हुए।। ६ ।।

मेधातिथिः। प्रथमं प्रधानं सर्वतोभवं म द्रूपं सम्पद्यते। हिरण्यगर्भवीर्यसंयोगात्काठिन्यं प्रतिपद्यते। तदण्डं समभवदित्युच्यते। हेम्न इदं हैमं स्वर्णमयमित्यर्थः। अंशुसामान्यात्तस्य सुवर्णमयता। "ननु चागमिको यमर्थः, न चात्र इवशब्दः श्रूयते, तत्र कथमुपचारतो व्याख्यानमसति प्रमाणान्तरे।" उच्यते। वक्ष्यति-'ताभ्यां स शकलाभ्यां तु दिवं भूमिं च निर्ममे' इति। इयं च भूमिर्म ण्मयी न सर्वतः सुवर्णमयीत्यत उपचार आश्रितः। सहस्रांशुरादित्य इत्यर्थः। अंशवो रश्मयस्तत्तुल्या प्रभा दीप्तिस्तस्याण्डस्य। तस्मिन्नण्डे स्वयं ब्रह्मा जज्ञे जातः संभूतः। ब्रह्मा हिरण्यगर्भ एव। स्वयमिति उक्तार्थम्। योगशक्त्या प्राग्ग हीतं शरीरं परित्यज्यान्तरण्डकनुप्राविशत्। अथवा शरीर एवापः ससर्ज ततो न्तरण्डं स्वशरीरं जग्राह।

अथवा न्यो 'यो सा'वित्यत्र निर्दिष्टः (श्लो० ७) अन्यश्चायमण्डजो ब्रह्मेति। तथा च वक्ष्यति (श्लो० ११) "तद्विस ष्ट, इति। तेनेश्वरेण स ष्टः।" कथं तर्हि स्वयं जज्ञे, स्यवंभूतश्च तत्र ब्रह्मोच्यते"। नैष दोषः। पित नाम्ना पुत्रोव्यपदिश्यते। आत्मा हि जज्ञ आत्मन, इति। अनिदम्परेरभ्य आगमेभ्यो लिखितमाचार्येण, नचात्राभिनिवेष्टव्यम्। 'स एव स्वयं जायतामन्यो वा तेन स ज्यतामिति' न धर्माभिधान उपयुज्यत इत्युक्तम्। सर्वलोकानां पितामह इति संज्ञा तस्य, उपचारतो वा सर्वस्त्रष्ट त्वात् पितुरपि सकाशादधिकः पितामहः पूज्यः।। ६।।

आपो नारा इति प्रोक्ता आपो वै नरसूनवः।

ता यदस्यायनं पूर्वं तेन नारायणः स्म तः।। १०।।

अन्वय - आपो नारा इति प्रोक्ताः ता अयनं यत् ते नारायणः स्म तः वै आपः नरसूनवः।

हिन्दी अर्थ - जल और जीवों का नाम नारा है। अयन अर्थात् निवासस्थान है जिसका इसलिये सब जीवों में व्यापक परमात्मा का नाम 'नारायण' है क्योंकि अप् नामक प्रकृति की प्रथम विक्षोभावस्था अथवा जीव परमात्मा से उत्पत्ति=जन्मादि धारण करते हैं।। १०।।

मेधातिथिः। यः कुत्रचिन्नारायणशब्देन कर्त ज्ञात शक्त्यतिशययोगेन जगत्कारणपुरुषतया गमेष्वाम्नातः सो यमेव। न शब्दभेदार्थभेदः। ब्रह्मा नारायणो महेश्वर इत्येक एवार्थो नोपासनाकर्मतया भिद्यते। तथा च द्वादशे दर्शयिष्यामः। यथा चैतत्तथोच्यते। आपो नरा इत्यनेन शब्देन प्रोक्ताः। ननु नायं व द्धव्यवहारो थ च न तथा प्रसिद्धो त आह-आपो वै परसूनवः। स तावद् भगवन्नारः, पुरुष इति प्रसिद्धः। आपश्च तस्य सूनवो पत्यानि। अतस्ता नरशब्देनोंच्यन्ते। द ष्टो हि पित शब्दो पत्ये, वसिष्ठस्यापत्यानि वसिष्ठा भ गोयरपत्यानि भ गवः तथा बभ्रुमण्डुलोमक इत्याद्यभेदोपचारेण। ता आपो नरशब्दवाच्याः। यत् येन प्रकारेण अस्य प्रजापतेः पूर्वमयनं प्रथमसर्ग आश्रयो वा गर्भस्थस्य, तेन हेतुना नारायणः स्म तः नरा अयनमस्येति नरायण इति प्राप्ते 'अन्येषामपि द श्यते, (पा० सू० ६।३।१३४) इति दीर्घः। 'पूरुष इति' यथा। अथवा सामूहिको ण्।। १०।

यत्तत्कारणमव्यक्तं नित्यं सदसदात्कम्।

तद्विस ष्टः स पुरुषो लोके ब्रह्मेति कीर्त्यते।। ११।।

अन्वय - यत् यत् कारणम् नित्यम् अव्यक्तम् सदसदात्कम् तत् विस ष्टः पुरुषः ब्रह्मा इति कीर्त्यते।

हिन्दी अर्थ - जो वह उपर्युक्त स ष्टि का करण नित्य अव्यक्त सत्-असत् स्वरूप परमात्मा है उससे उत्पन्न पुरुष लोक में 'ब्रह्म' इस नाम से पुकारा जाता है।। ११।।

मेधातिथिः। कारणमेव न कार्यो न परेच्छाविधेयशरीरः, स्वाभाविकेन महिम्ना युक्तम् अव्यक्तं

नित्यमित्युक्तार्थम्। सदसदात्मकम्। सच्चासच्च सदसती। ते आत्मा स्वभावो यस्य तदेवमुच्यते। कथम्पुनरेकस्य विरुद्धभावाभावरूपधर्मद्वयस्य योगः।। उच्यते। अर्वाग्दर्शनानां तद्विषयाया उपलब्धरेभावात्सत्ताव्यवहारायोग्यत्वादसदात्मेत्युच्यते। आगमेभ्यः सर्वस्यास्य तत्कारणत्वावगमात्सदात्मकम्। अतः प्रतिपत्त भेदादुभयतो पि व्यवहारो ब्रह्मण्यविरुद्धः।

"ननु च सर्व एव भावा एवंरूपाः स्वेन रूपेण सदात्मकाः पररूपेणासन्तः। किमुच्यते ब्रह्मण्यविरुद्ध इति।" उच्यते। अद्वैतदर्शने नैवान्यब्द्ब्रह्मणः किंचिदस्तीति किं तत् परं यत् तद्रूपतया भाव इत्युच्यते।

तेन विस ष्ट उत्पादितो न्तरण्डं निर्मितः पुरुषो लोके ब्रह्मेति कीर्त्यते। यो सावुग्रतपसां देवासुरमहर्षीणां वरदानार्थं तत्र तत्रोपविष्ट इति महाभारतादौ श्रूयते स एष तेन महापुरुषेण परेण ब्रह्मणा प्रथमं विस ष्टः।

अन्ये तु 'त्वमेवैक' इत्याद्यन्यथा वर्णयन्ति। अस्येति प्रत्यक्षाभिनयेन जगन्निर्दिश्यते। सर्वस्यास्य जगतो यद्विधानं निर्माणं तत्स्वयम्भुवः संबन्धि। अचिन्त्यमद्भुतरूपं विचित्रमतिमहदप्रमेयं न शक्यं सर्वेण ज्ञातुम्। तथा ऋषिः। 'को अद्धा वेद क इह प्रवोचत् कुत आजाता कुत इयं विस ष्टिरिति।' किमिदं जगत्सर्वमुपादानमपेक्ष्य जायत उत नैर्माणिकमात्रम्, यथा बुद्धस्य दर्शनम्। किमीश्वरेच्छाधीनमुतं केवलकर्मवशजमुत स्वाभाविकमप्रमेयम्। तथा किं महदादिक्रमेणोत्पद्यत उत द्व्यणुकादिक्रमेण। अस्य त्वं कार्यं तत्त्वमर्थं च वेत्सि। 'कार्यं' महतो हङ्कारो विशेषास्तन्मात्राण्ययहंकारस्य, तन्मात्राणां विशेषाः प चमहाभूतानि, अहङ्कारस्येन्द्रियाण्येकादश। विशेषाणामपि पिण्डः कार्यं ब्रह्मादिस्तम्बपर्यन्ताः। तेषामपि प्रत्ययात् तत्त्वं स्वभावो, यथा महतो मूर्तिमात्रत्वम् प्रधानस्य सर्वस्य विकारावस्था महदित्युच्यते। प्रकृतेर्महानिति। प्रकृतिः प्रधानमित्येको र्थः। अहङ्कारस्य तत्त्वमस्मिप्रत्ययमात्रत्वम्। अविशेषाणामविशेषप्रत्ययसंवेद्यत्वमिति। अर्थः, -प्रयोजनम्। पुरुषार्थमिदं वस्त्वनेन प्रकारेण पुरुषायोपयुज्यते इमं चार्थं साधयति। यद्यपि धर्मं जिज्ञासमानस्य जगन्निर्माणज्ञता आचार्यसंबन्धिनि न क्वचिदुपकारिणी, न च प्रष्टव्या, तथा प्यन्यतो दुर्विज्ञानं महर्षीणां वैषम्याज्जगन्निर्माणमादौ प्रश्नार्हं भवति मनोश्च वचनीयम्। यद्वस्तु प्रमाणषट्कस्याप्यविषयस्तदपि त्वमार्षेण चक्षुषा वेत्सि। धर्मः पुनर्वेदगोचरः सो वश्यं त्वया विज्ञात इत्येवं प्रकृतविषयैव प्रवक्त प्रशंसा।

एवं स्तुत्या प्रोत्साहितो जगन्निर्माणमेव तावद्वक्ति 'आसीदिदमिति'। (श्लो० ५)

'ततः स्वयम्भूरिति' (श्लो० ६)। प्रधानमेवैतैः शब्दैरभिधीयते। स्वयं भवति परिणमति विक्रियामेति महदादितत्त्वभावेन। न कश्चिदीश्वरः स्वभावसिद्धो स्ति, यस्येच्छामचेतनं प्रधानमनुवर्तते। वस्तुस्वभाव एवायं यदुत प्रकृतिरूपं प्रधानं पुनर्विक्रियते। यथा क्षीरमचेतनं मण्डकावस्थाभिर्दधीभवति। भगवानिति। स्वव्यापार ईश्वरः। महाभूतादिद्वारेण प्रव त्तः स्वकार्योत्साह 'ओजः' सामर्थ्यम्। आदिशब्दः प्रकारे व्यस्वरस्थायाम्। तेन महदादिकारणमव्यक्तं भवति। विकारावस्थायां प्रच्युतं प्राग्रूपात्सूक्ष्मभावात् प्रकाशमयन् 'तमो नुदती' त्युच्यते। अर्थशब्दध्याहारेण वा प्रधाने पुल्लिङ्गनिर्देशः पुरुषशब्दश्च प्रधानादिषु द ष्टः, 'तेषामिदं तु सप्तानां पुरुषाणामिति, (मनु० १।१६)।

यो साविति (श्लो० ७) पूर्ववत्। सो भिध्यायेति (श्लो० ८)। अभिध्यानं गुणतः, अचेतनत्वात्प्रधान-स्याभिध्यानासंभवात्। यथा कश्चिदभिध्यायैव कार्य निर्वर्तयेत् अन्यकार्यनिरपेक्षमेव वस्तुस्वाभाव्येन परिणममानमीश्वरेच्छानपेक्षतया भिध्यायेत्युच्यते अप आदौ ससर्ज। महाभूतान्तरापेक्षया तासामादित्वं, न तु महदादितत्त्वोत्पत्तेः। वक्ष्यति हि 'तेषामिदं तु सप्तानामिति'। प्रथमं तत्त्वोत्पत्तिस्ततो भूतानाम्। तासु वीर्यमिति। वीर्यं शक्तिमवास जत्। प्रधानमेव कर्त भवति।

सर्वतः प्रधानं प थिव्यादिभूतोत्पत्तौ काठिन्यमेति, अण्डरूपं सम्पद्यते। तदण्डमिति (श्लो० ६) यथा तत्त्वानि स्त्रीपुरुषसंयोगं विनोत्पन्नानि प्रथममेवं पूर्वकर्मवशेन ब्रह्मा पि स्वमहिम्नैव। अयोनिजं तस्य शरीरं दंशमशकादिवत्।

तद्विस ष्टः (श्लो० ११)। तेन प्रधानेन विस ष्टः। तन्मयत्वात्तच्छरीरस्य तद्विस ष्ट इत्युच्यते। शेषं पूर्ववत्।

यदत्रार्थतत्त्वं तदस्माभिरुक्तमेव। अर्थवादा एते यथाकथंचिद्‌गुणवादेन नीयन्ते।। ११।।

तस्मिन्नण्डे स भगवानुषित्वा परिवत्सरम्।

स्वयमेवात्मनो ध्यानात्तदण्डमकरोद्‌द्विधा।। १२।।

अन्वय - तस्मिन् अण्डे नित्यम् परिवत्सरं उषित्वा स भगवान् स्वयमेव आत्मनः ध्यानात् तदण्डं द्विधा अकरोत्।

हिन्दी अर्थ - उस अण्डे में एक वर्ष तक (=ब्रह्मा के वर्षप्रमाण के अनुसार ३६० ब्राह्मदिन तक) निवास करके उस भगवान् ने स्वयं ही अपने ध्यान से उस अण्डे को दो टुकड़ों में कर दिया ।।१२।।

मेधातिथिः। स भगवान् ब्रह्मा परिवत्सरं संवत्सरमुषित्वा तदण्डमकरोद्‌द्विधा। तावता कालेन गर्भः परिपच्यते। तस्मिन्नण्डे स्थित उत्पन्नः सर्वज्ञः कथं निर्गच्छेयमिति ध्यातवान्। अण्डमपि तावत्कालेन भिन्नं जातं परिपाकात्। अतः काकतालीयन्यायेन तदण्डमकरोद्‌द्विधेत्युच्यते।। १२।।

ताभ्यां स शकलाभ्यां च दिवं भूमिं च निर्ममे।

मध्ये व्योम दिशश्चाष्टावपां स्थानं च शाश्वतम्।। १३।।

अन्वय - स ताभ्यां शकलाभ्यां दिवं भूमिं मध्ये व्योमः अष्टौ दिशश्च अपां शाश्वतं स्थानं च निर्ममे।

हिन्दी अर्थ - उस ब्रह्मा ने उन दोनों टुकड़ों से द्युलोक आङ्गैर प थिवीलोक की और बीच में आकाश और आठों दिशाओं की तथा जलों के नित्य स्थान-समुद्रों की रचना की।। १३।।

मेधातिथिः। शकलम् अण्डपालम् ताभ्यामण्डकपालाभ्यामुत्तरेण दिवं निर्ममे निर्मितवान्, अधरेण प थिवीं, मध्ये व्योमाकाशं दिशो ष्टौ च प्रागाद्याः, अवान्तरदिग्भिर्दक्षिणपूर्वादिभिः सह। अपां स्थानमन्तरिक्षे, समुद्रमाकाशं च प थिवीपातालगतम्।।१३।।

उद्‌बबर्हात्मनश्चैव मनः सदसदात्कम्।

मनसश्चाप्यहङ्कारमभिमन्तारमीश्वरम्।। १४।।

अन्वय - आत्मनः एव च सदसदात्कम् मनः मनसश्चापि अभिमन्तारं अहंकारं बबर्ह।

हिन्दी अर्थ - और फिर उस परमात्मा ने स्वाश्रयस्थित प्रकृति से जो कारणरूप में विद्यमान रहे और विकारी अंश के कार्यरूप में जो अविद्यमान रहे, ऐसे स्वभाव वाले 'महत्' नामक तत्त्व को और महत्तत्त्व से 'मैं हूँ' ऐसा अभिमान करने वाले सामर्थ्यशाली 'अहंकार' नामक तत्त्व को उत्पन्न कर प्रकट किया।। १४।।

विशेष - ब्रह्मा ने परमात्मा से सत्-असत् आत्मा वाले 'मन' की स ष्टि की तथा मन से पहले 'अहम्=मैं' इस अभिमान से युक्त एवं अपने कार्य को करने में समर्थ अहंकार की स ष्टि की।।१४।।

मेधातिथिः। तत्त्वस ष्टिरिदानीमुच्यते। या च यथावयवा पश्चादुक्ता र्थाद्वा पूर्वमिति तथोक्तन्तत्। प्रधानात् स्वस्माद्रूपान्मन उद्ध तवान्। प्रातिलोम्येनेयं तत्त्वोत्पत्तिरिहोच्यते। मनसः पूर्वमहंकारमभिमन्तारम्। अहमित्यभिमानिता हंकारस्य व त्तिः। ईश्वरं कार्यनिर्वर्तनसमर्थम्।। १४।।

महान्तमेव चात्मानं सर्वाणि त्रिगुणानि च।

विषयाणां ग्रहीतॄणि शनैः प चेन्द्रियाणि च।। १५।।

अन्वय - सर्वाणि त्रिगुणानि च आत्मानेव महान्तं च विषयाणां ग्रहीतॄणि प चेन्द्रियाणि शनैः (उद्‌बबर्ह)।

हिन्दी अर्थ - पुनः उसने सब त्रिगुणात्मक पाँच - शब्द, स्पर्श, रूप, रस, गन्ध नामक तन्मात्राओं को तथा आत्मोपकारक अथवा निरन्तर गमनशील 'मन' इन्द्रिय को और विषयों को ग्रहण करने वाली दोनों वर्गों की पांचों ज्ञानेन्द्रियों-आंख, नाक, कान, जिह्वा, त्वचा एवं चकार से पांच कर्मेन्द्रियों-हाथ, पैर, वाक्, उपस्थ, पायु, को यथाक्रम से उत्पन्न कर प्रकट किया।

विशेष - अहंकार से पहिले आत्मोपकारक 'महत्' तत्त्व=बुद्धि की तथा सम्पूर्ण त्रिगुण (सत्त्व, रजस् ओर तमस् से युक्त) विषयो की और रूप-रस आदि विषयों को ग्रहण करने वाली नेत्रादि पांच ज्ञानेन्द्रियों तथा गुदा आदि पांच कर्मेन्द्रियों की तथा पांच शब्दतन्मात्रा आदियों की स ष्टि की।। १५।।

मेधातिथिः। महानिति संज्ञया साङ्ख्यानां तत्त्वं प्रसिद्धम्। आत्मानमिति महता सामानाधिकरण्यम्। सर्वपिण्डस ष्टौ च महत्तया तुस्यूतमत आत्मव्यवहारः। अहंकारात्पूर्वं पूर्वेण न्यायेन ससर्ज। सर्वाणि त्रिगुणानि च। यथानुक्रान्तं यथानुक्रम्यते तत्सर्वं त्रिगुणम्। सत्वरजस्तमांसि गुणाः। क्षेत्रज्ञाः केवलं निर्गुणाः। प्राकृतो भागः सर्वः सत्त्वरजस्तमोमयः। प चेन्द्रियाणि, तेषां निर्देशविषयाणां रूपरसादीनां यथास्वं ग्रहीतृणि विज्ञानजनकानि। प च 'श्रोत्रं त्वगित्यादिना' वक्ष्यन्ते विशेषनामानि। चशब्देन विषयांश्च शब्दस्पर्शरूपरसगन्धान् प थिव्यादीनि च।। १५।।

तेषां त्ववयवान्सूक्ष्मान् षण्णामप्यमितौजसाम्।
सन्निवेश्यात्ममात्रासु सर्वभूतानि निर्ममे।। १६।।

अन्वय - तेषां अमितौजसाम् षण्णामप्यपि सूक्ष्मान् अवयवावन् आत्ममात्रासु सर्वभूतानि निर्ममे।

हिन्दी अर्थ - ऊपर वर्णन किए गये उन तत्त्वों में से अत्यधिक शक्तिवाले छहों तत्त्वों के सूक्ष्म अवयवों=शब्द, स्पर्श, रूप, रस और गन्ध ये पांच तन्मात्राएं तथा छठे अहंकार के सूक्ष्म अवयवों को उनके आत्मभूत तत्त्वों के विकारी अंशों अर्थात् कारणों में मिलाकर पांचों सूक्ष्म महाभूतों-आकाश, वायु, अग्नि, जल और प थिवी की स ष्टि की।। १६।।

मेधातिथिः। तेषां षण्णां या आत्ममात्रास्तासु सूक्ष्मानवयवान् सन्निवेश्य सर्वभूतानि निर्ममे। तत्र षट्सङ्ख्यया वक्ष्यमाणानि प च तन्मात्राणि अतिक्रान्तश्चाहंकारः प्रतिनिर्दिश्यते। आत्ममात्रास्तेषां स्वविकाराः-तन्मात्राणां भूतानि, अहंकारस्येन्द्रियाणि। प थिव्यादिषु भूतेषु शरीररूपतया तिष्ठत्सु सूक्ष्मानवयवांस्तन्मात्राहंकारान् सन्निवेश्य-यथास्थानं योजनं कृत्वा-सर्वभूतानि देवमनुष्यतिर्यक्पक्षिस्थावरादीनि निर्ममे। एतदुक्तं भवति। षडविशेषा अवयवा एकदेशारम्भकाः सर्वस्य जगतस्तस्य तदारब्धत्वात् सूक्ष्मत्वं तन्मात्रसंज्ञयैव सिद्धम्। तानि संनिवेश्य संनिहत्य तेषामेवात्ममात्रास्तद्विकाराः। भूतेन्द्रियाणि निर्ममे। तैश्च पिण्डस ष्टिम् चकरात्। 'मात्रास्वि' त्यत्र 'मात्राभि' रिति युक्तः पाठः।। १६।।

यन्मूर्त्यवयवाः सूक्ष्मास्तानीमान्याश्रयन्ति षट्।
तस्माच्छरीरमित्याहुस्तस्य मूर्तिं मनीषिणः।। १७।।

अन्वय - यत् षट् सूक्ष्माः मूर्त्यवयवाः, इमानि, तानि आश्रयः तस्मात् मनीषिण तस्य मूर्तिं शरीरमिति आहुः।

हिन्दी अर्थ - क्योंकि प्रकृति रूपी मूर्ति के छः सूक्ष्म अवयव और उनकी कार्यभूत इन्द्रियां और प चमहाभूत, ये उस परमात्मा के आश्रित रहते हैं इसी कारण मनीषी लोग उस परमात्मा की प्रकृतिरूपी मूर्ति को उसका 'शरीर' कहते हैं।।१७।।

मेधातिथिः। 'मूर्तिः' शरीरम्। तदर्थास्तत्संपादका अवयवाः। सूक्ष्माः क्षडुक्तस्वरूपाश्च अविशेषाख्याः। तानीमानीन्द्रियाणि वक्ष्यमाणानि च भूतान्याश्रयन्ति। तस्योत्पत्तेर्भूतान्याश्रयन्तीत्युच्यते। तदाश्रयोत्पत्तिस्तेषाम्। पठितं च, 'प चयः प चभूतानी' ति (साङ्ख्यकारिका २२) येन कारणेनाश्रयन्ति तस्मात् कारणात् 'शरीरम् तस्य' प्रधानस्य येयं मूर्तिः, शरीमित्युच्यते। मनीषिणः। मनीषा बुद्धिस्तद्वन्तः पण्डिताः।

अथवा विपरीतः कर्त भावः। सूक्ष्माः कर्तार 'इन्द्रियाणि' कर्म। अवयवाश्चेन्द्रियाणामाश्रयभावं प्रतिपाद्यमाना 'आश्रन्ती' त्युच्यते। यथा 'बहुभिर्भुक्त' इति, भोजयन् 'भुक्त' इत्युच्यते। अथवा नेकार्थत्वाद्धातूनामाश्रयन्ति जनयन्तीत्यर्थः।। १७।।

तदाविशन्ति भूतानि महान्ति सह कर्मभिः।

मनश्चावयवैः सूक्ष्मैः सर्वभूतकृदव्ययम्।। १८।।

अन्वय - तदा कर्मभिः सह महान्ति भूतानि सूक्ष्मैः अवयवैः च (सह) मनः सर्वभूतकृदव्ययम् आविशन्ति।

हिन्दी अर्थ - तब जगत् के तत्त्वों की स ष्टि होने पर अपने-अपने कर्मों के साथ शक्तिशाली सभी सूक्ष्म महाभूत ओर समस्त सूक्ष्म अवयवों अर्थात् इन्दियादि के साथ मन सब भौतिक प्राणि-शरीरों को जन्म=जीवनरूप देने वाले अविनाशी आत्मा को आवेष्टित करते हैं (और इस प्रकार सूक्ष्म शरीर की रचना होती है)।। १८।।

विशेष - कुछ विद्वान् इस पद्य का अर्थ इस प्रकार करते हैं - विनाशरहित एवं सब भूतों के कर्त्ता उस ब्रह्म से अपने-अपने कर्मों से युक्त प चमहाभूत आकाश आदि और सूक्ष्म अवयवों के साथ मन की स ष्टि हुई।। १८।।

मेधातिथिः। तदेतत्प्रधानं सर्वभूतकृद्भवति। अव्ययमविनाशं कारणात्माना। कथं सर्वाणि भूतानि करोति ? यतस्तदाविशन्तीमानि। कानि पुनस्तानि। मनः सूक्ष्मैरवयवैः सह तन्मात्रैर्बुद्ध्यहंकारेन्द्रियलक्षणैः। अनन्तरं महान्ति भूतानि प थिव्यप्तेजोवाय्वाकाशाख्यानि। सह कर्मभिः। ध तिसंहननपक्तिव्यूहावकाशाः। प थिव्यादीनां यथाक्रमं कर्माणि। तत्र ध तिः धारणं सरणपतनधर्मकस्य एकत्रावस्थानम्। संग्राहकाद्विकीर्णस्य संहननम्। यथा पांसवो विकीर्णा उदकेन संहन्यन्ते पिण्डीक्रियन्ते। पक्तिरन्नौषधत णादेस्तेजसः कार्यतया प्रसिद्धा। व्यूहो विन्यासः सन्निवेशः। अवकाशो मूर्त्यन्तरेणप्रतिबन्धः। न हि यस्मिन्देशे मूर्तिरेकास्थिता तत्र मूर्त्यन्तरस्य स्थानम। सुवर्णपिण्डे न कस्यचिदन्तः संभवः। मनोग्रहणं सर्वेन्द्रियप्रदर्शनार्थम्। कर्मग्रहणेन च कर्मेन्द्रियाणि वा ग ह्यन्ते।

अथवा तत्कार्यं सूक्ष्मैरवयवैर्युक्तं महान्ति भूतान्यधितिष्ठति पश्चादित्येवं योजना। इन्द्रियाणि च, मनःशब्दस्य प्रदर्शनार्थत्वात्।।१८।।

तेषामिदं तु सप्तानां पुरुषाणां महौजसाम्।

सूक्ष्माभ्यो मूर्तिमात्राभ्यः संभवत्यव्ययाद्व्ययम्।। १६।।

अन्वय - अव्ययात् तेषां तु महौजसान् सप्तानांपुरुषाणां सूक्ष्माभ्यः मूर्तिमात्राभ्यः इदम् व्ययम् सम्भवति।

हिन्दी अर्थ - इस प्रकार विनाश रहित परमात्मा से और द्वितीयार्थ में स ष्टि के मूल कारण अविनाशिनी प्रकृति से उन्हीं महाशक्तिशाली सात तत्त्वों-महत्, अहंकार तथा पांच तन्मात्राओं के जगत् के पदार्थों का निर्माण करने वाले सूक्ष्म विकारी अंशों से यह द श्यमान विनाशील विकाररूप जगत् उत्पन्न होता है। १६।।

विशेष - स ष्टि-उत्पत्ति का क्रम -"जब स ष्टि का समय आता है, तब परमात्मा उन परमसूक्ष्म पदार्थों को इकट्ठा करता है। उसकी प्रथम अवस्था में जो परमसूक्ष्म प्रकृतिरूप कारण से कुछ स्थूल होता है उसका नाम महत्तत्व, ओर जो उससे कुछ स्थूल होता है, उसका नाम अहंकार और अहंकार से भिन्न-भिन्न पांच-सूक्ष्मभूत, श्रोत्र, त्वचा, नेत्र, जिह्वा, घ्राण पांच ज्ञानेन्द्रियां, वाक्, हस्त, पाद, उपस्थ और गुदा, ये पांच कर्म इन्द्रियां हैं, और ग्यारहवां मन कुछ स्थूल उत्पन्न होता है। और उन पंचतन्मात्राओं से अनेक स्थूलावस्थाओं को प्राप्त करते हुए क्रम से पांच स्थूलभूत जिनको हम लोग प्रत्यक्ष देखते हैं, उत्पन्न होते हैं। उनसे नाना प्रकार की औषधियां, व क्ष आदि, उनसे अन्न, अन्न से वीर्य और वीर्य से शरीर होता है।

मेधातिथिः। सूक्ष्मात्स्थूलमुत्पद्यते सम्भवति अव्ययाद् व्ययमित्येतावति तात्पर्यम्, न तु षण्णां सप्तानां वा तत्त्वानां मात्राभ्य इति। चतुर्विंशतितत्वानि। तानि स ष्टौ सर्वेषां निमित्तम्। अथवा पिण्डस ष्टौ सप्तैव प्रधानं कारणम्, षडविशेषाः सप्तमो महान्। तेभ्यो भूतेन्द्रियाण्युत्पद्यन्ते। तेषु चोत्पन्नेषु पिण्डीभवति शरीरम्।

अव्ययात् प्रधानादुपसंहृतसर्वविकारादेकीभतादिदं बहुधा विप्रकीर्णं विश्व रूपं जगदुत्पद्यते। किं युगपदेव समस्तैर्विकारैः स्थूलरूपैः प्रधानं विक्रियते ? नेत्याह तेषामिदमिति। याद शः प्रागुक्तः क्रमस्तेनैव। प्रकृतेर्महांस्ततो हंकारस्तस्माद्गणस्तु षोडशक इति (सांङ्ख्यका-२२)। पुरुषशब्दस्तत्त्वे पुरुषार्थत्वात्प्रयुक्तः। महौजसांस्वकार्ये वीर्यवताम्। अपरिमितविकारहेतुत्वान्महत्वम्। तेषां याः सूक्ष्मा मूर्तिमात्रा :- मूर्तिः शरीरं, तदर्था मात्राः, ताभ्य इदं भवति। अत उच्यते अव्ययाद्व्ययमितिः।

काः पुनस्तेषां सूक्ष्मा मात्राः। न हि तन्मात्राणामन्या मात्राः संभवन्ति येन तेषां सूक्ष्मा मात्रा इति व्यतिरेक उपपद्यते।

न तेषां स्वगतमात्रापेक्षत्वम् किं तर्हि तन्मात्रेभ्यः सूक्ष्मो महान्महतः प्रकृतिरिति।। १६।।

आद्याद्यस्य गुणं त्वेषामवाप्नोति परः परः।

यो यो यावतिथश्चैषां स स तावद्गुणः स्म तः।।२०।।

अन्वय - एषाम् आद्याद्यस्य गुणं तु परः परः च यः यः यावतिथः सः सः तावद्गुणः स्म तः।

हिन्दी अर्थ - इन पूर्व पद्य में चर्चित प चमहाभूतों में पूर्व-पूर्व के भूतों के गुण को परला-परला अर्थात् उत्तरोत्तर बाद में उत्पन्न होने वाला भूत प्राप्त करता है और जो-जो भूत जिस संख्या पर स्थित है वह-वह उतने ही अधिक गुणों से युक्त माना गया है।। २०।।

विशेष - प च महाभूतों का क्रम और गुण - जैसे, प चमहाभूतों का निश्चित क्रम है-१. आकाश, २. वायु, ३. अग्नि, ४. जल, ५. प थिवी। उनमें आकाश प्रथम स्थान पर है, इस प्रकार उसका केवल एक अपना शब्द गुण ही है। वायु द्वितीय स्थान पर है, अतः उसके दो गुण हैं-एक अपने से पहले वाले आकाश का शब्द तथा दूसरा अपना स्पर्श गुण। इसी प्रकार त तीय स्थानीय अग्नि में दो अपने से पहले वाले आकाश और वायु नामक भूतों के क्रमशः शब्द, स्पर्श गुण हैं, तथा तीसरा अपना रूप गुण। चतुर्थ स्थानीय जल के इसी प्रकार चार गुण हैं-शब्द, स्पर्श, रूप और रस। पंचमस्थानीय प थिवी में पांच गुण हैं-शब्द, स्पर्श रूप, रस और गन्ध।

मेधातिथिः। पूर्वश्लोके केचिदन्यथा सप्तसंख्यां परिकल्पयन्ति। प चेन्द्रियाणि चक्षुरादीनि वर्गीकृतान्येकीभवन्ति बोधहेतुतयैकेन धर्मेण योगादेकत्वेन निर्दिश्यन्ते। एवं कर्मेन्द्रियाणि। तौ च वर्गाद्वित्वाद्द्वौ पुरुषै भवतः। प चभूतानि भेदेनैव निर्दिष्टानि कार्यवैलक्षण्यात्। तदेवं सप्तपुरुषास्तेषां या मूर्त्यर्थाः सूक्ष्मा मात्राः निर्माणकार्याणि तन्मात्राण्यहंकारश्च। अन्यत्समानम्।

अतश्च भूतानां पूर्वश्लोके संनिधानादेषामिति तेषां प्रतिनिर्देशः। यद्यपि च व्यवहिते बहूनि वचनानि संनिहितानि तथापि य इहार्थः प्रतिपाद्यते विशिष्टसंख्याकर्त ्गुणवत्त्वं तद् भूतानामेव संभवति नान्येषां, प्रकृतत्वे सत्यपि।

अतो यं श्लोकार्थः। एषां भूतानां यद्यत आद्यं तस्य यद्रूपं ततो न्तरं पठितं तत्तत्पूर्वस्य संबन्धेन गुणं ग ह्णाति। गुणशब्देन शब्दादयः प चोच्यन्ते। आद्यत्वं चात्र वक्ष्यमाणया व्यवस्थया काशं जायत इति। गुणत्वं च शब्दादीनां तत्रैव वक्ष्यति। यो य आकाशदिलक्षणो र्थो यावतिथः यावतां पूरणः। 'वतोरिथुक्'द्वितीये त तीये वा स्थाने स्थितः स तावद्गुणः। तावन्तो गुणास्तस्य भवन्ति। द्वितीयस्थाने स्थितो द्विगुण इत्यादि। परस्पराद्याद्यगुणसम्बन्धित्वं प्रथमे र्धश्लोक उक्तम्। तत्र यः स्वशब्देन यस्यैव यो गुणो भिहितः 'तस्य शब्दगुणं विदुः:, (श्लो० १।७५) तद्रूपगुणमुच्यते, (श्लो० १७७) इत्यादि, ततश्च पूर्वगुणावाप्तौ द्वैगुण्यम् आकाशं वर्जयित्वा भूतानां प्राप्तम्। अत उक्तं यो यो यावतिथ इति। तेन द्विगुणो वायुस्त्रिगुणं तेजश्चतुर्गुणा आपः प चगुणा भूतिरिति।

आद्याद्यस्येति कथम्? आद्यस्याद्यस्येह भवितव्यम् नित्यवीप्सयोरिति द्विर्वचनेन। यथा परः पर इति। छन्दोभिरविशेषात् स्म तीनां लुग्व त्तानुरोधाच्चैवं पठितम्।। २०।।

सर्वेषां तु स नामानि कर्माणि च प थक् प थक्।

वेदशब्देभ्य एवादौ प थक् संस्थाश्च निर्ममे।। २१।।

अन्वय - सः तु सर्वेषां नामानि प थक् प थक् कर्माणि च प थक् संस्थाश्च आदौ वेद शब्देभ्यः एव निर्ममे।

हिन्दी अर्थ - उस परमात्मा ने सब पदार्थों के नाम (यथा-गौ-जाति का 'गौ', अश्वजाति का 'अश्व' आदि) और भिन्न-भिन्न कर्म (यथा-ब्राह्मण के वेदाध्यापन, याजन, क्षत्रिय का रक्षा करना, वैश्य का कृषि, गोरक्षा, व्यापार आदि अथवा मनुष्य तथा अन्य प्राणियों के हिंस्र-अहिंस्र आदि कर्म तथा प थक् प थक् विभाग जैसे प्राणियों में मनुष्य, पशु-पक्षी आदि या व्वस्थाएं यथा-चार वर्णों की व्यवस्था स ष्टि के प्रारम्भ में वेदों के शब्द से ही बनायीं अर्थात् मन्त्रों के द्वारा यह ज्ञाान दिया।। २१।।

विशेष - भाषाशास्त्रियों के लिए यह प्रश्न अब तक भी अनुत्तरित है कि आरम्भ में पदार्थों का नामकरण कैसे हुआ होगा। मनुस्म तिकार के अनुसार - स ष्टि के प्रारम्भ में वेदशब्दों के द्वारा ही मनुष्यों को नाम, कर्म, विभाग आदि का ज्ञान हुआ। परमात्मा वेदशब्दों के रूप में यह सब ज्ञान दिया।

मेधातिथिः। स प्रजापतिः सर्वेषामर्थानां नामानि चक्रे। यथा कश्चित् पुत्राणांजातानामन्येषां वा संव्यवहारार्थ करोति, 'व द्धिरादैच्' 'धीश्रीस्त्री'मिति। शब्दार्थसंबन्धं कृतवान् गौरश्वः पुरुष इति। कर्माणि च निर्ममे धर्माधर्माख्यान्यद ष्टार्थान्यग्निहोत्रादीनि च। स ष्ट्वा च कर्माणि तत्र संस्था व्यवस्थाश्चकार, 'इदं कर्म ब्राह्मणेनैव कर्तव्यं, काले मुष्मै च फलाय'। अथरवा द ष्टार्था मर्यादा संस्था। 'गोप्रचार इह च प्रदेशे न कर्तव्यः' 'इदं उदकं सस्यसेकार्थकमुष्मिन् ग्रामे न देयं यावत्तस्माद्ग्रामादस्माभिरयमुपकारो न लब्धः'। द ष्टार्थानि च कर्माणि निर्ममे। तत्र यान्यद ष्टार्थानि तानिवेदशब्देभ्यो वैदिकेभ्यो वाक्येभ्यः।

ननु सर्वस्य तेनैव स ष्टत्वात्तस्यैव स्वातन्त्र्याद्वेदं ससर्ज कर्मानुष्ठानपरिपालनार्थमित्येवं वक्तव्यम्। वेदस ष्टिश्च वक्ष्यते 'अग्निवायुरविभ्ययश्चे' त्यत्रान्तरे (श्लो० १।२३)।

उच्यते। भिन्नमत्र दर्शनम्। केचिदाहुरन्यस्मिन्कल्पे वेदास्तेनाधीतास्ते च महाप्रलयेन प्रलीनाः पुनरन्यस्मिन् कल्पे सुप्तप्रतिबुद्धवत्सर्वं प्रथमं प्रतिभाति, स्वप्नपठितो यथा कस्यचिच्छ्लोकः प्रतिभाति। भाति च वेदे 'गौरनुबन्ध्यो श्वस्तूपरो गोम गः (यजुर्वेद ४।१) इत्यादिवाक्येभ्यः शब्दानुस्म तिपूर्वकं झटिति तानर्थान् स्म त्वोत्पद्यमानांश्च पदार्थान् द ष्ट्वा अस्यार्थस्यायं शब्दः कल्पान्तरे नामासीत्संप्रत्यस्यैव क्रियतामित्युभयं वेदशब्देभ्य एव नामानि कर्माणि च स ष्टवान्। अथवा नैव वेदाः प्रलीयन्ते महाप्रलये पि। यो सौ पुरुषः केषांचिदिष्टस्तथा वेदा आसते। स एवान्तरण्डं ब्रह्माख्यं पुरुषं निर्माय वेदानध्यापयामास। एवं स ब्रह्मा वेदशब्देभ्यः सर्व निर्मितवान्।

यदत्र तत्त्वं तदस्माभिरुक्तमेव। अथ पौराणिकी प्रक्रिया प्रयुज्यते। सा स्माभिः प्रदर्श्यत। एव।

आदौ जगत्सर्गे इत्यर्थः। अथवा दौ यानि नामान्यनपभ्रष्टानि न पुनरिदानीन्तनान्यशक्तिजानि गाव्यादीनि। प थक्। न यथाशरीरं तत्त्वसमुदायरूपमेवं निर्ममे-किं तर्हि-प थक्।। २१।।

कर्मात्मनां च देवानां सो स जत्प्राणिनां प्रभुः।

साध्यानां च गणं सूक्ष्मं यज्ञं चैव सनातनम्।। २२।।

अन्वय - स प्रभुः कर्मात्मनां देवानां प्राणिनां च साध्यानां गणं च सनातनम् सूक्ष्मं यज्ञं चैव अस जत्।

हिन्दी अर्थ - उस परमात्मा ने कर्म ही स्वभाव है जिनका ऐसे सूर्य, अग्नि, वायु आदि देवों के मनुष्य, पशु-पक्षी आदि सामान्य प्राणियों के और साधक कोटि के विशेष विद्वानों के समुदाय को तथा स ष्टि-उत्पत्ति काल से प्रलय काल तक निरन्तर प्रवहमान सूक्ष्म संसार अर्थात् महत् अहंकार प चतन्मात्रा आदि सूक्ष्म रूपमय और सूक्ष्मशक्तियों से युक्त संसार को रचा।। २२।।

विशेष - उपरिलिखित पद्य में 'सूक्ष्मम्' पद को कुछ व्याख्याकारों ने साध्य पद के साथ जोड़ कर इस पद का अर्थ 'सूक्ष्मदेवयोनि विशेष' किया है। कुछ अन्य व्याख्याकारों के मत में सूक्ष्मम् पद 'यज्ञम्' का विशेषण है जो कि आरम्भिक स ष्टि यज्ञ का वाचक है।

मेधातिथिः। कर्मात्मानः शरीरिणः प्राणिनः कर्मसु तत्परा मनुष्या उच्यन्ते। तेषामर्थसिद्धये यज्ञमस जत्। ये ब्रह्मोयपासनास्वनभिरताः पुत्रपश्वादिफलार्थिनञै द्वैतपक्षाश्रितास्ते कर्मानुष्ठानपरत्वात्कर्मात्मान उच्यन्ते षष्ठ्यपि तादर्थ्यं ब्रूत इति तदर्थ्यं यज्ञमस जदिति गम्यते। देवां च गणं तदर्थमेवास जत्।

कर्मात्मनां च इत्ययमदेशे चः पठितः। तस्य देशो देवानामित्यतो नन्तरम्।

यज्ञं ससर्ज। अग्निरग्नीषोमाविन्द्राग्नी इत्यादिं यज्ञसिद्ध्यर्थ देवानां गणमस जत्। तथा साध्यानां देवानां गणमित्यनुषज्यते भेदेनोपादानमहविर्भाक्त्वात्तेषाम्, स्तुतिभाज एव ते केवलम्। 'यत्र पूर्वे साध्याः सन्ति देवाः, इति-'साध्या वै नाम देवा' इति-साध्या वै नाम देवा आसन्' इति। अथवा ब्राह्मणपरिव्राजकवत्। सूक्ष्मम् मरुतो रुद्रा अङ्गिरस इत्येतदपेक्षया साध्यगणः सूक्ष्मः। साध्यग्रहणं चान्यासामप्यहविः संबंन्धिनीनां देवतानां वेदोस्तुनीतिरित्यादीनां प्रदर्शनार्थम्।

अन्ये तु कर्मात्मनां देवानां प्राणिनामिति समानाधिकरणानि मन्यन्ते। कर्माणि आत्मा स्वभावप्रतिलम्भो येषां ते कर्मात्मानः यागादिकर्मनिर्वर्तनपरत्वात् प्र धानतया वा कर्मात्मानः।

काश्चिद्देवता यागादिकर्मण्येव स्वरूपत इतिहासे श्रूयन्ते। यथेन्द्रो रुद्रो विष्णुरिति। अन्यासां तु याग एव देवतात्वं न स्वरूपतः। अक्षा ग्रावाणो रथाङ्गानि। न हि यथा भारते इन्द्रादीनां व त्रादिभिरसुरैर्युद्धादि कर्म श्रूयते तथा क्षादीनां वर्ण्यते। अस्ति च सूक्ते हविः संबंधे तेषामपि देवतात्वम्। अक्षाणाम्-'प्रावेपामा' इति (ऋग्वेद १०।३४।१) ग्राव्णाम्-'प्रैते वदन्त्विति' (ऋग्वेद १०।६४।१)। वनस्पते वीड्वङ्ग, इति (ऋग्वेद ६।४।२६) रथाङ्गानाम्।अत एव प्राणिनामिति। द्विविधा हि देवताः -प्राणवत्यस्तद्रहिताश्च। यथेन्द्रादयः पुरुषविग्रहाः प्राणवन्तः पुराणे वर्ण्यन्ते नाक्षादयः। इतिहासदर्शनाश्रयश्चायं सर्वः सर्गादिप्रप चः। चशब्दश्चात्र द्रष्टव्यः, प्राणिनामप्राणिनामपि। निरुक्तदर्शने पि द्विविधा देवताः। अश्वाः-'मानोमित्र' इति (ऋग्वेद १।१६२।१) शकुनिः-'कनिक्रददिति' (ऋग्वेद ५।८३।१), गावः-'आगावो अग्मन्निति,' (ऋग्वेद ६।२८।१)। एताः प्राणवत्यः। अप्राणा उक्ताः।

सनातनग्रहणं यज्ञविशेषणम् पूर्वकल्पे पि यज्ञस्य भावात्प्रवाहनित्यतया नित्यत्वम्।। २२।।

अग्निवायुरविभ्यस्तु त्रयं ब्रह्म सनातनम्।
दुदोह यज्ञसिद्ध्यर्थम ग्यजुः सामलक्षणम्।। २३।।

अन्वय - ब्रह्म यज्ञसिद्धयर्थं अग्निवायुरविभ्यस्तु ऋग्यजुःसाम लक्षणं त्रयं सनातनं दुदोह।

हिन्दी अर्थ - उस परमात्मा ने जगत् में समस्त धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष आदि व्यवहारों की सिद्धि के लिए अथवा जगत् की सिद्धि अर्थात् जगत् के समस्त रूपों के ज्ञान के लिए अग्नि, वायु ओर रवि से अर्थात् उन के माध्यम से ऋग्=ज्ञान, यजुः=कर्म, साम=उपासना रूप त्रिविध ज्ञान वाले नित्य वेदों को दुहकर प्रकट किया।। २३।।

विशेष - वेदों की उत्पत्ति को लेकर विद्वानों में बहुत अधिक मतभेद हैं। पाश्चात्त्य विद्वान् और अधिकांश आधुनिक भारतीय विद्वान् वेदों को उन ऋषि गीतों का संकलन मानते हैं जो ईसा से कुछ हजार वर्ष पूर्व संकलित किये गये।

मनुस्म ति के अनुसार वेद अपौरुषेय हैं जिन्हें अग्नि, वायु और रवि आदि ऋषियों के माध्यम से स ष्टि के आरम्भ में ही प्रकट किया गया।

मेधातिथिः। तिस्र एवदेवता अग्निप्रभ तय अति नैरुक्ताः, सत्यप्यभिधाननानात्वे। अतस्तेन दर्शनेनोच्यते। एताभ्यस्तिस भ्यो यज्ञसिद्ध्यर्थम् यागसंप्रदानत्वात्तासां चतुर्थी। त्रयम ग्यजुःसामलक्षणं ब्रह्म वेदाख्यं दुदोह।

द्विकर्मको यं धातुः। प्रधानं कर्मत्रयम्' अप्रधानेन द्वितीयेन कर्मणा भवितव्यम्। न च तदस्ति। अतः प चम्येवेयमिति मन्यामहे। अग्न्यादिभ्यो दुदोहाक्षारयद्भावयत्।

"कथं पुनरग्न्यादिभ्यो वर्णत्मा शब्दो मन्त्रवाक्यानि ब्राह्मणवाक्यानि च भवेयुः"। किं नोपपद्यते ? कः शक्तीरद ष्टा असतीर्वक्तमर्हति।

"नाख्यातार्थो विकल्पयितुं युक्तः। प चमो तर्हि किमर्था ? 'दुहि याचीति' द्वितीयया भवितव्यम्। किंच द ष्टप्रमाणविरोधी प्राग्व त्तो र्थ उच्यमानो न मनः परितोषमाधत्ते प्रामाणिकानाम्।"

परिहृतो विरोधः स्वरूपपरत्वाश्रयणेनैषामागमानाम्। ऋग्वेद एवाग्नेरजायत, यजुर्वेदो वायोः, सामवेद आदित्यादिति। अग्न्यादयो पि देवता एश्वर्यभाजो निरतिशयशक्तिश्च प्रजापतिस्तत्र का नामानुपपत्तिः ? अस्मिन् दर्शने प चम्यपि विवक्ष्या। अतः कारकाणि कथितानि यत्रापादानसंज्ञेत्यपादानविवक्षायां भाष्ये समर्थितानि।

"अन्यदर्शने कथम्।" चतुर्थी तावद्युक्तैव।

अर्थवादाश्चैते। तत्र द्वितीयं कर्मात्मैव-प्रजापतिरात्मानं दुहोह। दोहनं चाध्यापनं परसङ्क्रान्तिसामान्येन।

अथापि प चमी, तत्राप्याग्नेया मन्त्रा आदाव ग्वेदे-अतो ग्नेरजायतेत्युच्यते। यजुर्वेदे पि "इषेत्वोर्जेत्वेति"-'इट्' अन्नं तत् मध्यस्थानत्वाद्वायुना वर्षादानेन क्रियते। 'उक्' प्राणः, स वायुरेव। अत आदितो वायुकार्यसम्बन्धाद्वायोरित्युपमा। अथवा ध्वर्य- वमार्त्विज्यं बहुप्रकाराश्चेष्टाश्च सर्वा वयोरित्यनेन सामान्येन वायोर्जन्म यजुर्वेदस्य। अनधिकारस्य सामगीत्ययोग्यत्वादुत्तमाध्ययनानि सामान्युत्तमस्थानानश्चादित्य इति।। २३।।

कालं कालविभक्तींश्च नक्षत्राणि ग्रहांस्तथा।

सरितः सागरा छैलान् समानि विषमाणि च।। २४।।

तपो वाचं रतिं चैव कामं च क्रोधमेव च।

स ष्टिं ससर्ज चैवेमां स्त्रष्टुमिच्छन्निमाः प्रजाः।। २५।।

अन्वय - स्त्रष्टुमिच्छन् कालं कालविभक्तींश्च नक्षत्राणि तथा ग्रहान् सरितः सागरा छैलान् च समानि विषमाणि तपः वाचं रतिं च कामं क्रोधमेव च इमाःप्रजाः च ससर्ज।

हिन्दी अर्थ - स ष्टि उत्पन्न करते हुए उस परमात्मा ने समय और समयविभागों-निमेष, काष्ठा, कला, दिन-रात आदि को-नक्षत्रों-अश्विनी, भरणी आदि को तथा ग्रहों-सूर्य, चन्द्र आदि को नदियों, पर्वतों और ऊँचे-नीचे स्थानों को और तप, वाणी, प्रसन्नता तथा काम, क्रोध को, इन सब प्रजाओं और शेष सारी स ष्टि को रचा।। २४, २५।।

मेधातिथिः। धर्मसामान्यादाह। द्रव्यात्मा कालो वैशेषिकाणां, क्रियारूपो न्येषाम्। आदित्यादिगतिप्रतान आव त्तिमान्। कालविभक्तयो विभागा मासर्त्वयनसंवत्सराद्याः। नक्षत्राणि कृत्तिकारोहिण्यादीनि। ग्रहा आदित्यादयः। सरितो नद्यः। सागराः समुद्राः। शैलाः पर्वताः। सभानि स्थलान्येकरुपा भूभागा खातप्रदरवर्जिताः। विषमाणि आरोहावरोहवन्ति।। २४।।

मेधातिथिः। रतिर्मनसः परितोषः। कामो भिलाषो मन्मथो वा। अत्यत्प्रसिद्धम्। एवमादिकां स ष्टिं ससर्ज इमाम्। अत्र-श्लोके पूर्वा च या स ष्टिरुक्ता। इमाः प्रजाः स्त्रष्टुमिच्छन्। देवासुरा यक्षराक्षसगन्धर्वाद्यास्तदुपकरणं तदात्मधर्मवच्छरीरं धर्मं चादावस जदित्यर्थः।

"अथ केयं वाचोयुक्तिः स ष्टिं ससर्जेति।"

य एवार्थः स ष्टिं कृतवानिति। सर्वे धातवः करोत्यर्थस्य विशेषावच्छिन्ने वर्तन्ते। पचति-पाकं करोति, यजति-यागं करोति। तत्र कृदन्ताद्विशेषे वगत आख्यातगतो धातुः करोत्यर्थमात्रप्रतिपादनपरो भवति। तस्मिन्नपि कुतश्चत्प्रतिपन्ने पुनः प्रतिपादने नुवाददोषो मा भूदिति कालकारकादिषु तात्पर्यम्। अथवा स ज्यमानविशेषा प्रमाणावच्छिन्ना 'स ष्टिः' सामान्येस ष्टेः कर्म; यथा स्वपोषं पुष्ट इति।। २५।।

कर्मणां च विवेकाय धर्माधर्मौ व्यवेचयत्।

द्वन्द्वैरयोजयच्चेमाः सुखदुःखादिभिः प्रजाः।। २६।।

अन्वय - कर्मणां विवेकाय च धर्माधर्मो व्यवेचयत् इमाः प्रजाः च सुखदुःखादिभिः द्वन्द्वैः अयोजयत्।

हिन्दी अर्थ - और फिर कर्मों के विवेचन के लिए धर्म-अधर्म का विभाग किया तथा इन

प्रजाओं को सुख-दुःख, पाप-पुण्य आदि द्वन्द्वों=दो विरोधी गुणों या अवस्थाओं से जोड़ों से संयुक्त्त किया।। २६।।

मेधातिथिः। धर्माधर्मौ व्यवेचयद् विवेकेन प थग्भावेन व्यवस्थापितवान्। अयं धर्म एवायमधर्म एव।

“ननु च नैवायं विवेको स्ति। सन्ति हि कर्माण्युभयरूपाणि धर्माधर्मात्मकानि। यथाहुः-शबलानि वैदिकानि कर्माणि हिंसासाधनकत्वात्। यथा ज्योतिष्टोमः स्वरूपेण धर्मो हिंसाङ्गत्वाधर्म” इतिं अत आह। कर्मणां तु विवेकाय। कर्मशब्देनात्र प्रयोगः कर्मणामनुष्ठानमुच्यते। स एव पदार्थो न्यथा प्रयुज्यमानो विपरीतस्वभावो भवति। धर्मः सन्नधर्मरूपतामापद्यते धर्मो धर्मत्वम्। तथा हिंसैव। हिंसा बहिः प्रयुज्यमाना अधर्मः सः, ‘न हिंस्यात्सर्वभूतानीति’ प्रतिषेधगोचरत्वात्। अन्तर्वेदि कृता अग्नीषोमीये धर्मः, विधिलक्षणत्वात्। एवं तपो धर्मः, तदेव तु दम्भेनासामर्थ्यादिना वा क्रियमाणमधर्मः। एवं देवरगमनं स्त्रीणामधर्मः, गुरुनियुक्तानां पुत्रार्थिनीनां घ ताक्ताद्यनुग्रहेण धर्मः। अतः स्वरूपैकत्वे पि प्रयोगभेदाद्धर्माधर्मव्यवस्था। एकत्वे पि प्रमाणान्तरद ष्ट्या स्वरूपभेद एव।

अथ च कर्मफलेषु कर्मशब्दैः, कारणे कार्योपचारात्। तेनैतदुक्तं भवति। कर्माणि व्यवेचयत् कर्मफलविभागाय। कः पुनः कर्मणां फलविभागो त उक्तं द्वन्द्वरयोजयत् सुखदुःखादिभिः। धर्मस्य फलं सुखमधर्मस्य दुःखम्। अत उभयकारिणो द्वन्द्वैर्योज्यन्ते, धर्मकारित्वात्सुखेनाधर्मकारित्वाद्दुःखेन। द्वन्द्वशब्दो यं रूढ्या परस्परविरुद्धेषु पीड़ाकरेषु वर्तते शीतोष्णव ष्ट्यातपक्षुत्सौहित्यादिषु। आदिग्रहणं सामान्यविशेषभावेन ज्ञेयम्।

केवलौ सुखदुःखशब्दौ स्वर्गनरकयोर्वाचकौ निरतिशयानन्दपरितानवचनौ वा। विशेषः स्वर्गग्रामपुत्रपश्वादिलाभस्तपहारश्चादिशब्दस्य विषयः।

कर्मणां पूर्वमुत्पत्तिरुक्ता। अनेन तेषामेव प्रयोगविभागः फलाविभागश्च प्रजापतिना कृत इति प्रतिपाद्यविवेकः।। २६।।

अण्व्यो मात्रा विनाशिन्यो दशार्धानां तु याः स्म ताः।

ताभिः सार्धमिदं सर्वं सम्भवत्यनुपूर्वशः।। २७।।

अन्वय - दशार्धानां तु याः विनाशिन्यः अण्व्यः मात्राः स्म ताः ताभिः सार्धं इदं सर्वं अनुपूर्वशः सम्भवति।

हिन्दी अर्थ - दश के आधे अर्थात् पांच महाभूतों की ही जो विनाशशील अर्थात् अपने अहंकार करण में लीन होकर नष्ट होने के स्वभाव वाली सूक्ष्म तन्मात्राएं कही गई हैं उनके साथ अर्थात् उनको मिलाकर ही यह समस्त संसार क्रमशः - सूक्ष्म से स्थूल, स्थूल से स्थूलतर, स्थूलतर से स्थूलतम के क्रम से उत्पन्न होता है।। २७।।

मेधातिथिः। उपसंहारो यम्। दशार्धानां प चानां महाभूतानां या अण्व्यः सूक्ष्मा मात्रा अवयवास्तन्मात्रास्ता विनाशिन्यः। परिणामधर्मित्वात् स्थौल्यप्रतिपत्त्या विनाशिन्य उच्यन्ते। ताभिः सार्धमिदं जगत्सर्वं सम्भवत्युत्पद्यते। अनुपूर्वशः क्रमेण। सूक्ष्मात्स्थूलं स्थूलात्स्थूलतरम्। याद शो वा क्रम उक्तः प्राक्।। २७।।

यं तु कर्मणि यस्मिन्स न्ययुङ्क्त प्रथमं प्रभुः।

स तदेव स्वयं भेजे स ज्यमानः पुनः पुनः।। २८।।

अन्वय - स प्रभुः प्रथमं यं तु यस्मिन् कर्मणि न्ययुङ्क्त पुनः पुनः स ज्यमानः सः तदेव स्वयं भेजे।

हिन्दी अर्थ - उस परमात्मा ने स ष्टि के आरम्भ में जिस प्राणी को जिस कर्म में लगाया प्रत्येक स ष्टि-उत्पत्ति समय में वह फिर उत्पन्न होता हुआ अर्थात् जन्म धारण करता हुआ उसी कर्म को ही अपने आप प्राप्त करने लगा।। २८।।

मेधातिथिः। अस्यायमर्थः। यद्यपि प्रजापतिरीश्वरो भूतस ष्टौ शक्नोति यथेच्छं प्राणिनः स्रष्टुं तथापि न पूर्वकल्पकृतानि कर्माण्यनपेक्ष्य प्राणिनः स जति। येन याद शं पुराकल्पे कर्म कृतं तत्कर्माक्षिप्तायां

जातौ तं जनयति, -न-जात्यन्तरे। शुभेन कर्मणा तत्फलोपभोग्यायां देवमनुष्यादिजातौ जनयति, विपरीतेन तिर्यक्प्रेतादिषु। यथैव भूतेन्द्रियगुणाः कल्पादौ प्रकृतिस्था उद्भवन्ति एवं कर्माण्यपि प्रलये स्वप्रकृतिस्थानि पुनरुद्भवन्ति सर्गादौ। 'ततः शेषेणे'त्येष न्यायस्तत्राप्यस्त्येव।

"यदि तर्हि कर्मापेक्षोत्पत्तिः, क्व प्रजापतेरैश्वर्यमुपयोगि कीद शं वा सापेक्षमैश्वर्यम् ?"

तस्मिन् सति जगत उत्पत्तेः कथमनुपयोगः। न तमन्तरेण स्थित्युत्पत्तिप्रलयाः सन्ति नित्यत्वात्तस्य। स्वकृतान्यपि कर्माणि कारणं तदिच्छा पि प्रकृतिपरिणामश्च। एतस्याः कारणसामग्र्या इदं जगदुत्पद्यते तिष्ठति प्रलीयते च। सापेक्षस्याप्यैश्वर्य न विहन्यते। यथेह राजादिरीश्वरो भ त्यादीन् फलेन योजयेदेवमेवादिकर्मानुरूपेणैव योजयति। न चानीश्वरः।

"ननु नास्य श्लोकस्यायमर्थः प्रतीयते। किं तर्हि प्रतीयते ? विधातुरेव प्राणिनां कर्मविनियोगे स्वातन्त्र्यम्। स यं प्राणिनं प्रथमं सर्गादौ यस्मिन् कर्मणि हिंसात्मके तद्विपरीते वा युङ्क्त स तदेव कर्म करोति। न पित्रादेरनुशासनमपेक्ष्य स्वेच्छया न्यथा प्रवर्तते, किं तर्हि, प्राक्प्रजापतिनियोगवशात्साध्वसाधु वा स्वयमन्यानुशासननिरपेक्षो पनुतिष्ठति। स ज्यमानः पुनर्जायमानः। कल्पान्तरे स्मिन्नेव वा कल्पे प्रजापतिरेव क्षेत्रज्ञांस्तत्कर्त त्वेन न्युिङ्क्ते। अतस्तन्नियोगमेवानुवर्तमानाः प्राचीनं शुभमशुभं वा कर्म कुर्वन्ति। तदुक्तम्।

"कर्त त्वं प्रतिपद्यन्ते अनीशाः स्वेषु कर्मसु।

महेश्वरेण प्रेर्यन्ते शुभे वा यदि वा शुभे;।। इति।

'अज्ञो जन्तुरनीशो यमान्मनः सुखदुःखयोः।

ईश्वरप्रेरितो गच्छेत्स्वर्ग वा श्वभ्रमेव वा।।"

उच्यते। एवं सति कर्मफलसम्बन्धस्त्यक्तः स्यात् पुरुषकारानर्थक्यं च स्यात्। अग्निहोत्रादिकर्माद्युपदेशो ब्रह्मोपासनाश्च व्यर्थाः प्रसज्येरन्। य एवेश्वरस्वरूपानभिज्ञानस्त एव द ष्टाद ष्टार्थेषु कर्मसु प्रवर्तेरन्। ये तु तदधीनं कर्त त्वं भोक्त त्वं च मन्यन्ते तेषां सर्वत्राप्रव त्तिप्रसंङ्गः। कृतमपि न तत्कर्म फलति-अकर्तारो पि भोक्ष्यामह इति मन्यमाना उदासीरन्। न च व्याधिरिवापथ्याद्विदुषां बलादिच्छोपजायते कर्त त्व ईश्वरप्रेरणया। अथ कर्मफलस ष्ट्या तदिच्छा निश्चिता अस्मात्कर्मण इदं कर्त त्वं भवतीति, न तर्हि यं तु कर्मणी त्येतदस्ति। शास्त्रादेव नियोगः प्रतिपत्तव्यः। तस्माद्यं पुरुषं स प्रभुः प्रथमं न्ययुङ्क्त-अनादौ संसारे 'प्रथमं' वर्तमानापेक्षम्, नियोक्त त्वं चास्य सर्वभावेषु, दिक्कालनिमित्तकारणत्वात्।

अन्ये तु व्याचक्षत। जात्यन्तरापन्नस्यात्मनो न पूर्वजातिसंस्कारापेक्षा। अतः स्वभावानुव त्तिः। यं जातिविशेषं यस्मिन्कर्मणि नियुक्तवान् परवधादौ स सिंहादिजातीय आत्मा सम्पन्नो मनुष्यत्वे मार्दवमभ्यस्तमपि हित्वा जातिधर्मं प्रतिपद्यते अन्येनानुपदिष्टमपि। स्वाभाव्यात्प्रजापतिकृत्वात् कर्माणि बलवन्ति प्रागभ्यासं जात्यन्तरगतस्य विस्मारयन्तीति प्रदर्शितं भवति।। २८।।

हिंस्राहिंस्रे म दुक्रूरे धर्माधर्माव तान ते।

यद्यस्य सो दधात्सर्गे तत्तस्य स्वयमाविशत्।। २९।।

अन्वय - हिंस्राहिंस्रे म दुक्रूरे धर्माधर्मौ ऋतान ते यस्य यत् सर्गे सः अदधात् तस्य तत् स्वयम् आविशत्।

हिन्दी अर्थ - हिंसा (सिंह, व्याघ्र आदि का) अहिंसा (म ग आदि का) दयायुक्त और कठोरतायुक्त धर्म तथा अधर्म असत्य और सत्य जिस प्राणी का जो कर्म स ष्टि के प्रारम्भ में उस परमात्मा ने धारण कराना था उस को वही कर्म अपने आप ही प्राप्त हो गया।। २९।।

विशेष - २८वें तथा २९वें पद्य में मनुस्म तिकार इस जगत् की विविधता के कारण रूप से कर्म व्यवस्था का दिग्दर्शन करा रहे हैं। पूर्व जन्म में किये हुए कर्मों के प्रभाव के कारण ही कुछ प्राणी स्वभावतः हिंसक तथा क्रूर हुए। कुछ अहिंसक और म दु हुए।

मेधातिथिः। हिंस्रं परप्राणवियोगकरं सर्पसिंहहस्त्यादि। तद्विपरीतमहिंस्रं रुरुप षतादि। म दु पेशलमनायासकरम्। क्रूरं कठिनं परदुःखोत्पादनात्मकम्। अन्यत्प्रसिद्धम्। यदेतद् द्विशः प्रसिद्धं कर्मजातं ततो यस्य यदेव अदधाद्दत्तवान् कल्पितवान् स प्रजापतिः सर्गे स ष्ट्यादौ पूर्वकर्मानुरूप्यमवेक्ष्य, तत्कर्म स स ष्टः प्राणी स्वयमाविशत् प्रतिपद्यते। भूतकालता न विवक्षिता। अद्यत्वे पि जातिध ार्मस्यानुपदिष्टस्य स्वयम्प्रतिपत्तिदर्शनात्।। २६।।

यथर्तुलिङ्गान्य तवः स्वयमेवर्तुपर्यये।
स्वानि स्वान्यभिपद्यन्ते तथा कर्माणि देहिनः।। ३०।।

अन्वय - यथा ऋतवः ऋतुपर्यये स्वयमेव ऋतुलिङ्गानि अभिपद्यन्ते तथा देहिनः स्वानि स्वानि कर्माणि (अभिपद्यन्ते)।

हिन्दी अर्थ - जैसे ऋतुएं ऋतु-परिवर्तन होने पर अपने आप ही अपने-अपने ऋतुचिह्नों -जैसे, वसन्त आने पर कुसुम-विकास, आम्रम जरी आदि को प्राप्त करती हैं उसी प्रकार देहधारी प्राणी भी अपने-अपने कर्मों को प्राप्त करते हैं अर्थात् अपने-अपने कार्यों में संलग्न हो जाते हैं।। ३०।।

मेधातिथिः। अत्र द ष्टान्तः। अचेतना अपि यथा भावास्तन्मर्यादयैव व्यवस्थितस्वभावाः एवं चेतना अपि पुरुषकृतकर्मसहायेन प्रजापतिना कृतां मर्यादां नातिक्रामन्ति, यस्यां जातास्तदेव कुर्वन्ति नान्यदिच्छन्तो पि शक्नुवन्ति कर्तुम्।

ऋतवो वसन्तादयः। स्वलिङ्गानि चिह्नानि पत्रफलकुसुमशीतोष्णवर्षादीनि। पर्यये। यस्यर्तोर्यः पर्यायः स्वकार्यावसरः तस्मिन्! स ऋतुस्तं धर्म स्वयमेव प्रतिपद्यते, न पुरुषप्रयत्नमपेक्षते। चूतम जर्यो वसन्ते स्वयमेव पुष्प्यन्ति, न मूले सलिलसेकमपेक्षन्ते। एवं पुरुषकर्माण्यद ष्टानि। नास्ति स पदार्थो यो न कर्मापक्षेते। तथाहि। वर्षाणां स्वस्वभावो यो व ष्टिप्रदः ...भवति च राजदोषाद्राष्ट्रदोषाद्वा कदाचिदवग्रहः। तस्मात्कर्मशक्तिरेवानपसार्या।

व त्तनुरोधादसकृद तुग्रहणम्।,

अन्ये तु श्लोकत्रयमप्यन्यथा व्याचक्षते। कर्मशक्तीनां स्वभावनियमो नेनोच्यत इत्याहुः।

(२८) यत्फलं यस्मिन्कर्मण्याहितं प्रजापतिना स कर्मविशेषः पुनः पुनः स ज्यमानो नुष्ठीयमानः स्वयं तत्फलं भजते ददातीत्यर्थः। तेन यागः कृतो यदा फलिष्यति न तदा कि चिदन्यदपेक्षत इति प्रतिपादितं भवति। सेवा ही स्वकृता पि मन्त्रिपुरोहितादिवाक्यमपेक्षते। नैवं यागः। द ष्टस्तु व्यापारस्तेनापेक्ष्यते। द ष्टादुष्टकारणद्वयजन्यत्वात्सर्वस्य कार्यस्याद ष्टान्तरापेक्षा निषिध्यते तदानीम्।

(२६) कर्मणीष्टानिष्टफलप्रदानि विधिप्रतिषेधविषयाणि। कर्माणि द्विश उदाहरति-हिंस्राहिंस्रे इति। हिंस्रा प्रतिषिद्धा। तस्या नरकादिफलप्रदानं नियमितम्, यो ब्राह्मणायावगुरेत् यो मामकायावगुरेत्तं शतेन यातयादिति वाक्यशेषेभ्यः। सा ततः स्वभावान्न च्यवते। प्रायश्चित्तेषु विशेषं वक्ष्यामः। अहिंस्रं विहितम्। तस्यापि नेष्टफलदानात् स्वभावच्युतिरस्ति। धर्माधर्मयोरेव विशेषा एते। विहितं कर्म धर्मः, प्रतिषिद्धमधर्मः, तयोर्विशेषाः सत्यान तादयः। सत्यं विहितमन तं प्रतिषिद्धम्। एवं सर्वाणि पूर्वोत्तरपदानि विहितप्रतिषिद्धविशेषप्रदर्शनानि।

(३०) अव्यभिचरितद ष्टकार्यकारणसंबन्धीनि कर्माणि। द ष्टान्तः यथर्तुलिङ्गानीति। शेषं समानम्।

लोकानां तु विवद्ध्यर्थं मुखबाहूरुपादतः।
ब्राह्मणं क्षत्रियं वैश्यं शूद्रं च निरवर्तयत्।। ३१।।

अन्वय - लोकानां तु विवद्ध्यर्थं मुखबाहूरुपादतः ब्राह्मणं क्षत्रियं वैश्यं शूद्रं च निरवर्तयत्।

हिन्दी अर्थ - तत्पश्चात् उस परमात्मा ने प्रजाओं अर्थात् समाज की विशेष व द्धि=शान्ति, सम द्धि एवं प्रगति के लिए मुख बाहु, जंघा और पैर के गुणों की तुलना के अनुसार क्रशः ब्राह्मण, क्षत्रिय,

वैश्य ओर शूद्र वर्ण को निर्मित किया। अर्थात् चातुर्वर्ण्य-व्यवस्था का निर्माण किया।। ३१।।

मेघातिथिः। प थिव्यादीनां लोकानां विव द्धयर्थम्। 'व द्धिः' पुष्टिर्बाहुल्यं वा। ब्राह्मणादिषु चतुर्षु वर्णेषु सत्सु त्रयाणां लोकानां व द्धिः। इतः प्रदानं देवा उपजीवन्ति। ते च यागाद्यधिकृताः। अतस्तैः कर्म कृतमुभौ लोकौ वर्धयति। पुरुषकर्म-प्रचोदिता देवाः। आदित्याज्जायते व ष्टिरिति। अस्यापि लोकस्य स ष्टिर्व द्धिः। ब्राह्मणादीन् वर्णान्निरवर्तयन्निर्वर्तितवान् अस जत्। मुखबाहूरुपादतः। यथाक्रमम्, मुखाद्ब्राह्मणं, बाहुभ्यां राजन्यम्, ऊरुभ्यां वैश्यम्, शूद्रं पादत इति। तसिः अपादाने। कारणात्कार्यं निष्कृष्यत इवेति भवति अपाये सति अपादानत्वम्।

आद्यं क्चिद्ब्राह्मणं स्वमुखावयवेभ्यो दैव्या शाक्त्या निर्मितवान्। अद्यतनानां सर्वेषां मिथुनसम्प्रयोगद्वारेण त्त्वेभ्य उत्पत्तिदर्शनात्।

परमार्थतः स्तुतिरेषा वर्णनामुत्कर्षापकर्षप्रदर्शनार्थम्। सर्वेषां भूतानां प्रजापतिः श्रेष्ठः। तस्यापि सर्वेषामङ्गानां मुखम्। ब्राह्मणो पि सर्वेषां वर्णानां प्रशस्यतमः। एतेन सामान्येन ब्रह्ममुखादुत्पन्न इत्युच्यते। मुखकर्माध्यापनाद्यतिशयाद्वा मुखत इत्युच्यते क्षत्रियस्यापि बाहुकर्म युद्धम्। वैश्यस्याप्यूरुकर्म पशून् रक्षतो गोभिश्चरन्तीभिर्भ्रमणं स्थलपथवारिपथादिषु वाणिज्यायै गमनम्। शूद्रस्य पादकर्म शुश्रुषा।। ३१।।

द्विधा कृत्वा त्मनो देहमर्धेन पुरुषो भवत्।

अर्धेन नारी तस्यां स विराजमस जत्प्रभुः।। ३२।।

अन्वय - आत्मनः देहं द्विधा कृत्वा अर्धेन पुरुष अर्धेन नारी अभवत् तस्यां सः प्रभु विराजन् अस जन्।

हिन्दी अर्थ - वह ब्रह्मा अपने शरीर के दो भाग करके आधे से पुरुष और आधे से स्त्री हो गया। फिर उस स्त्री में उस ब्रह्मा ने 'विराट्' नामक पुरुष को उत्पन्न किया।। ३२।।

मेधातिथिः। एषा स ष्टिः साक्षात्परस्य पुरुषस्य। इयं तु ब्रह्मणः, तस्येवेत्यन्ये। यत्तदन्तरण्डंसमुद्‌गतं शरीरं तद् द्विधा कृत्वा र्धेन पुरुषो भवत् पुमान् सम्पन्नः शुक्रसेकसमर्थः। अर्धेन नारी गौरीश्वरभङ्‌ग्या। अथवा प थगेव तां निर्मितवान्। तां निर्माय तस्यां मैथुनेन धर्मेण विराडिति यस्य नाम प्रसिद्धं तं जनितवान्। एतदुच्यते-प्रजापतिः स्वां दुहितरमगच्छत्। इदमपि जायापत्योः शरीरमात्रभेदात् सर्वत्र कार्येष्वविभागात् तदालम्बनं द्वैधङ्कारवचनम्।। ३२।।

तपस्तप्त्वा स जद्यं तु स स्वयं पुरुषो विराट्।

तं मां वित्तास्य सर्वस्य स्त्रष्टारं द्विजसत्तमाः।। ३३।।

अन्वय - द्विजसत्तमाः स विराट् पुरुषः तपः तप्त्वा यं तु अस जत् तं अस्य सर्वस्य स्त्रष्टारं माम् वित्त्।

हिन्दी अर्थ - हे श्रेष्ठ ब्राह्मणो ! उस विराट् नामक पुरुष ने तपस्या करके जिसको उत्पन्न्न किया उसे इस सब संसार के रचयिता मुझ मनु को समझो अर्थात् वह मैं मनु ही हूँ।। ३३।।

मेधातिथिः। स विराट् तपस्तप्त्वा यं पुरुषमस जत् तं मां वित्त जानीध्वम्। एवं स्म तिपरम्परया नात्र वः कि चिदविदितं मम वर्णयितव्यमस्ति। तन्मध्ये शुद्धिमात्मन आचष्टे। अस्य सर्वस्य स्त्रष्टारम्। अनेन सर्वशक्तिमाह। जन्मकर्मातिशयवन्तं मां प्रत्ययिततरीकरिष्यतीत्यभिप्रायः। निश्चयोत्पत्त्यर्थं च, अन्यतो वगते पि मनुजन्मनि स्वयमभिधानात्। यथा न्यतः श्रुतो पि कश्चित् प च्छ्यते, 'देवदत्तस्य त्वं पुत्र' इति, 'वाढमिति' तेनोक्ते निश्चय उपजायते। अभिजनवर्णनं कवीनामत्रपाकरं सत्यामपि पारम्पर्येणात्मस्तुतौ। द्विजसत्तमा इत्यामन्त्रणम्। 'सत्तमाः' साधुतमाः श्रेष्ठा इति यावत्।। ३३।।

अहं प्रजाः सिस क्षुस्तु तपस्तप्त्वा सुदुश्चरम्।

पतीन्प्रजानामस जं महर्षीनादितो दश।। ३४।।

अन्वय - प्रजाः सिस क्षुस्तु अहं सुदुश्चरम् तपः तप्त्वा आदितः प्रजानां पतीन् दश महर्षीन् अस जम्।

हिन्दी अर्थ - प्रजाओं की स ष्टि करने की इच्छा वाले मैंने कठोर तपस्या करके पहले प्रजाओं के पतिरूप दश महर्षियों को उत्पन्न किया।। ३४।।

मेधातिथिः। अहमस जमुत्पादितवान्। दश प्रजापतीन्महर्षीन्। आदितः सुदुश्चरं तपः कृत्वा। सुष्ठु दुःखेन तपश्चर्यते तिपीडाकरं बहुकालं च।। ३४।।

मरीचिमत्र्यङ्गिरसौ पुलस्त्यं पुलहं क्रतुम्।
प्रचेतसं वसिष्ठं च भ गुं नारदमेव च।। ३५।।

अन्वय - स्पष्टम्।

हिन्दी अर्थ - वे दश प्रजापति ऋषि ये हैं-मरिचि, अत्रि, अंगिरा, पुलस्त्य, पुलह, क्रतु, प्रचेता, वसिष्ठ, भ गु और नारद।।३५।।

मेधातिथिः। तान्महर्षीन्नामतो निर्दिशति-मरीचिमिति।। ३५।।

एते मनूंस्तु सप्तान्यानस जन् भूरितेजसः।
देवान् देवनिकायांश्च महषींश्चामितौजसः।। ३६।।

अन्वय - एते मनूंस्तु भूरितेजसः अन्यान् सप्तान् अस जन् देवान् देवनिकायान् च अमितौजसः महर्षीन् च (अस जन्)।

हिन्दी अर्थ - इन दश मनुओं ने अत्यधिक तेजस्वी अन्य सात मनुओं को उत्पन्न किया और देवताओं देवगणों तथा महातेजस्वी महर्षियों को यक्ष आदि को भी उत्पन्न किया।। ३६।।

मेघातिथिः। एते महर्षयः सप्तान्यान्यमनूनस जन्। अधिकारशब्दो यं मनुरिति। मन्वन्तरेः यस्य प्रजासर्गे तत्स्थितौ वा धिकार उक्तेन प्रकारेण स मनुरित्युच्यते। भूरितेजस अमितौजस इति चैक एवार्थः। एकं प्रथमान्तं स्रष्टुर्विशेषणम्, द्वितीयं द्वितीयान्तं स्रष्टव्यानों मन्वादीनां विशेषणम्।

“ननु देवा ब्रह्मणैव स ष्टाः।”

सत्यम् न सर्वे। अपरिमिता हि देवसङ्घाताः। देवनिकाया हि देवस्थानानि स्वर्गलोकब्रह्मलोकादीनि।। ३६।।

यक्षरक्षःपिशाचांश्च गन्धर्वाप्सरसो सुरान्।
नागान् सर्पान् सुपर्णांश्च पितृणां च प थग्गणान्।। ३७।।
विद्युतो शनिमेघांश्च रोहितेन्द्रधनूंषि च।
उल्कानिर्घातकेतूंश्च ज्योतींष्युच्चावचानि च।। ३८।।
किन्नरान्वानरान्मत्स्यान् विविधांश्च विहङ्गमान्।
पशून् म गान्मनुष्यांश्च व्यालांश्चोभयतोदतः।। ३६।।
कृमिकीटपतङ्गांश्च यूकामक्षिकमत्कुणम्।
सर्वं च दंशमशकं स्थावरं च प थग्विधम्।। ४०।।
एवमेतैरिदं सर्वं मन्नियोगान्महात्मभिः।
यथाकर्म तपोयोगात् स ष्टं स्थावरजङ्गमम्।। ४१।।

अन्वय - स्पष्टम्।

हिन्दी अर्थ - और फिर यक्ष, राक्षस, पिशाचों को गन्धर्व, अप्सराओं और असुरों को और नाग, सर्प, गरुड़ों को, पितरों के प थक्-प थक् गणों को, और बिजली, गिरने वाली बिजलियों, बादलों को, सीधे इन्द्रधनुषों, टेढ़े इन्द्रधनुषों को, उल्काओं, उत्पात की आवाजों, पुच्छल तारों और छोटे-बड़े तारों को, किन्नरों, वानरों, मछलियों को, विविध प्रकार के पक्षियों को, ग्राम्यपशुओं, वन्य पशुओं, मनुष्यों को दोनों ओर दांत वाले हिंसक पशुओं को, छोटे कीड़ों, बड़े कीड़ों, उड़ने

वाले कीड़ों, जूं, मक्खी, खटमलों और सब डंसने वाले मच्छरों को विविध प्रकार के स्थावरों को उत्पन्न किया। इस प्रकार दश प्रजापति मनुओं ने मेरे आदेश से तपोबल के द्वारा यह सब स्थावर-जंगम जगत् कर्मानुसार रचा।। ३७-४१।।

मेधातिथिः। यक्षादीनां स्वरूपभेदश्चेतिहासादिप्रमाणक एव, न प्रत्याक्षादीनामन्यतमेन प्रमाणेन परिच्छिद्यते। तत्र वैश्रवणानुचरा यक्षाः। रक्षांसि विभीषणादयः। तेभ्यः क्रूरतराः पिशाचाः अशुचिमरुदेशादिवासिनो, निकृष्टा यक्षराक्षेसभ्यः। हिंस्रास्तु सर्व एव। छद्‌मना केचित् प्राणिनां जीवमाकर्षन्त्यद ष्ट्या शक्त्या व्याधींश्च जनयन्तीत्यैतिहासिका मन्त्रवादिनश्च। गन्धर्वा देवानुचरा गीतन प्रत्तप्रधानाः। अप्सरसो देवगणिका उर्वश्याद्याः। असुरा देवशत्रवो व त्रविरोचनहिण्याक्षप्रभ तयः। नागा वासुकितक्षकादयः। सर्पाः प्रसिद्धाः। सुपर्णाः पक्षिविशेषा गरुत्मत्प्रभ तयः पितरः सोमपाज्यपादिनामानः स्वस्थाने देववद्वर्तन्ते। तेषां गणमस जन्।।३७।।

मेधातिथिः। मेघोदरद श्यं मध्यमं ज्योतिर्विद्युदुच्यते। यस्यास्तडित्सौदामिनीत्यादयः पर्याया विशेषाश्रयाः। अशनिः शिलाभूता हिमकणिकाः सूक्ष्मद श्याश्च वर्षधारादिवत्पतन्त्यो वेगवद्वातप्रेरिताः सस्यादिविनाशिन्य उच्यन्ते। मेधा अभ्रोदकमरुज्ज्योतिः संघाता आन्तरिक्षाः। रोहितं दण्डाकारमन्तरिक्षे नीललोहितरूपं कदाचित् द श्यते। आदित्यमण्डललग्नं कदाचित् कदाचित्प्रदेशान्तरे पि। तस्यैव विशेष इन्द्रधनुः। वक्रत्वं धनुराकारता धिका स्य। उल्का संध्याप्रदोषादौ विसारिप्रभाण्युत्पाते दिक्षु पतन्ति यानि ज्योतींषि द श्यन्ते। निर्घातः भूम्यन्तरिक्ष उत्पातशब्दः। केतव उत्पाते द श्यमानानि शिखावन्ति ज्योतींषि प्रसिद्धानि। अन्यान्यपि ध्रुवागस्त्यारुन्धतीप्रभ तीनि नानाप्रकाराणि।। ३८।।

मेधातिथिः। अश्वमुखाः प्राणिनो हिमवदादिपर्वतेषु भवन्ति ते किन्नराः वानरा मर्कटमुखाः पुरुषविग्रहाः। विहङ्गमाः पक्षिणः। अजाविकोष्ट्रगर्दभादयः पशवः। म गा रुरुप षतादयः। व्यालाः सिंहव्याघ्रादयः। द्वे दन्तपंक्ती उत्तराधरे येषां भवतस्ते उभयतोदतः।।३६।।

मेधातिथिः। कृमयो त्यन्तसूक्ष्माः प्राणिनः। कीटास्तेभ्य ईषत्स्थूला भूमिचराः। पतङ्गाः शलभादयः। स्थावरं व क्षपर्वतादि। प थग्विधं नानाप्रकारम्। 'क्षुद्रजन्तव' इत्येकवद्भावः।। ४०।।

मेधातिथिः। एवमिति प्रक्रान्तप्रकारपरामर्शः एतैर्महात्मभिर्मरीच्यादिभिः। इदं सर्वं स्थावरजंगमं स ष्टम्। यथाकर्म यस्य जन्मान्तरे याद शं कर्म तदपेक्षम्। यस्यां जातौ यस्य तु युक्तमुत्पत्तुं कर्मवशात्स तस्यामेवोत्पादितः। मन्नियोगान्मदाज्ञया। तपोयोगान्महत्कृत्वा तपः। यावत्किंचिन्महदैश्वर्यं तत्सर्वं तपसा प्राप्यमित्येतदनेनाह।। ४१।।

येषां तु याद शं कर्म भूतानामिह कीर्तितम्।
तत्तथा वो भिधास्यामि क्रमयोगं च जन्मनि।। ४२।।

अन्वय - इह येषा भूतानों याद शं कर्म तत् यथा कीर्तितम्। इह जन्मनि च क्रमयोगं वः अभिधास्यामि।

हिन्दी अर्थ - इस जगत् में जिन प्राणियों के जो हिंस्र-अहिंस्र कर्म हैं वे पूर्व में वैसे ही कह दिये गये हैं। अब प्राणियों के जन्म में जो एक निश्चित प्रकार है उसको तुम्हें बताऊंगा।।४२।।

मेधातिथिः। येषां भूतानां याद शं कर्म स्वभावतो हिंस्रमहिंस्रं वा तद्वत्तथैव कीर्तितम्। इदानीं जन्मक्रमयोगमभिधास्यामि।

"क्व पुनः कर्म कीर्तितम्। यत्रेदं यक्षरक्ष इत्यादि नामनिर्देशो न कर्मनिर्देशः।" उच्यते। नामनिर्देशादेव कर्मावगतिः, कर्मनिमित्तत्वादेषां नामप्रतिलम्भस्य। तथाहि यक्षणाद्भक्षणादशनाद्वा 'यक्षाः'। रहसि क्षणनाद् रक्षणाद्वा 'रक्षांसि'। पिशिताशनात् 'पिशाचाः'। अद्भ्यः स ता इति 'अप्सरसः'। अम ताख्यायाः सुराया अलाभादसुराः। इत्याद्यप्यूह्यम्। जन्मनि क्रमयोगो जरायुजाण्डजा इत्यादि वक्ष्यते।। ४२।।

पशवश्च म गाश्चैव व्यालोश्चोभयतोदतः।
रक्षांसि च पिशाचाश्च मानुषाश्च जरायुजाः।। ४३।।

अन्वय - पशव म गाः च उभयोदत व्यालाश्च रक्षांसि पिशाचाश्च मानुषाश्च जरायुजाः (भवन्ति)।

हिन्दी अर्थ - ग्राम्यपशु गौ आदि अहिंसक व त्ति वाले वन्यपशु हिरण आदि और दोनों ओर दांत वाले हिंसक व त्ति वाले पशु सिंह, व्याघ्र आदि तथा राक्षस पिशाच तथा मनुष्य ये सब 'जरायुज' अर्थात् झिल्ली से पैदा होने वाले हैं।। ४३।।

मेधातिथिः। एते जरायुजाः। जरायुरुल्वं गर्भशय्या। तत्र प्रथमं ते सम्भवन्ति। ततो मुक्ता जायन्ते। एष एतेषां जन्मक्रमः। दन्तशब्दसमानार्थो दत्शब्दो न्यो स्तीत्युभयतोदत इति प्रथमाबहुवचने रूपं युज्यते।। ४३।।

अण्डजाः पक्षिणः सर्पा नक्रा मत्स्याश्च कच्छपाः।

यानि चैवम्प्रकाराणि स्थलजान्यौदकानि च।। ४४।।

अन्वय - पक्षिणः सर्पा नक्रा मत्स्याः कच्छपाश्च यानि च एवं प्रकाराणि स्थलजानि औदकानि च अण्डजाः (भवन्ति)।

हिन्दी अर्थ - पक्षी, सापं, मगरमच्छ तथा कछुए ओर अन्य जो इस प्रकार के भूमि पर रहने वाले और जल में रहने वाले जीव हैं, वे सब 'अण्डज' अर्थात् अण्डे से उत्पन्न होने वाले हैं।।४४।।

मेधातिथिः। नक्राः शिशुमारादयः। कच्छपः कूर्मः। यानि चैवम्प्रकाराणि कृ क ल ा स ा द ी नि स्थलजानि। एवंरूपाण्यौदकानि जलजानि शंखादीनि।। ४४।।

स्वेदजं दंशमशकं यूकामक्षिकमत्कुणम्।

ऊष्मणश्चोपजायन्ते यच्चान्यत्कि चिदीद शम्।। ४५।।

अन्वय - दंशमशकं यूका-मक्षिक-मत्कुणम् अन्यत् च यत् कि चित् ईद शम् ऊष्मणः उपजायन्ते स्वेदजम् (इति कथ्यन्ते)।

हिन्दी अर्थ - डंक से काटने वाले डांस और मच्छर आदि जूँ, मक्खियां, खटमल, जो और भी कोई इस प्रकार के जीव हैं, जो ऊष्मा अर्थात् सीलन और गर्मी से पैदा होते हैं। वे सब 'स्वेदज' अर्थात् पसीने या सीलन से उत्पन्न होने वाले कहाते हैं।। ४५।।

विशेष - इस श्लोक में श्वेद का अर्थ केवल पसीना मात्र नहीं है। वस्तुतः श्वेद एक उपलक्षण रूप में प्रयुक्त है जो प्राकृतिक पदार्थों में उत्पन्न सीलन अथवा तापयुक्त सीलन तथा नवमेघकृत सेचन का बोधक है।

मेधातिथिः। स्वेदः पार्थिवानां द्रव्याणामग्न्यादित्यादितासंबन्धादन्तः क्लेदस्ततो जायते दंशमशकादि। अन्यदपि यदीद शमत्यन्तसूक्ष्मं पुत्तिकापिपीलिकादि यदूष्मण उपजायते। 'ऊष्मा' स्वेद एव, तद्धेतुर्वा तापः। 'उपजायन्ते' इति पाठे 'ये चान्ये केचिदीद शा' इति पठितव्यम्।। ४५।।

उद्भिज्जाः स्थावराः सर्वे बीजकाण्डप्ररोहिणः।

ओषध्यः फलापाकान्ता बहुपुष्पफलोपगाः।। ४६।।

अन्वय - बीजकाण्ड प्ररोहिणः सर्वे स्थावराः उद्भिज्जाः (तेषु) बहुपुष्पफलोपगाः फलापाकान्ता ओषध्यः।

हिन्दी अर्थ - बीज और शाखा से उत्पन्न होने वाले सब स्थावर व क्ष आदि 'उद्भिज्ज'-भूमि को फाड़कर उगने वाले कहाते हैं। उनमें-फल आने पर पककर सूख जाने वाले और जिन पर बहुत फूल-फल लगते हैं। वे औषधियाँ कही जाती हैं।। ४६।।

मेधातिथिः। उद्भेदनमुद्भित्। भावे क्विप्। ततो जायन्त इति उद्भिज्जाः। उप्तं बीजं भूमिं च भित्वा विदार्य जायन्ते व क्षाः। सर्वे बीजात्काण्डाच्च प्ररोहन्ति जायन्ते मूलस्कन्धादिना द ढीभवन्ति। तथौषध्यः। औषधय इति युक्तम्। ईकारः कृदिकारादिति, छान्दसो वा। इदं तासां स्वाभाविकं कर्म।

पाकान्ताः फलपाकः अन्तो नाश आसामिति। पक्वे फले ब्रीह्यादयो नश्यन्ति बहुना च पुष्पफलेनोपगताः युक्ता भवन्ति। औषधीनां व क्षाणां च यथासम्भवमेतद्विशेषणम्।। ४६।।

अपुष्पाः फलवन्तो ये ते वनस्पतयः स्म ताः।।

पुष्पिणः फलिनश्चैव व क्षास्तूभयतः स्म ताः।। ४७।।

अन्वय - ये अपुष्पाः फलवन्तः ते वनस्पतयः स्म ताः। पुष्पिणः फलिनः च उभयत एव (ते) व क्षाः।

हिन्दी अर्थ - जिन पर बिना फूल आये ही फल लगते हैं, वे 'वनस्पतियां' कहलाती हैं। यथा-पीपल, गूलर आदि और फूल लगकर फल लगने वाले दोनों से युक्त होने के कारण वे उद्‌भिज्ज स्थावर जीव 'व क्ष' कहलाते हैं।। ४७।।

मेधातिथिः। विना पुष्पेण फलं जायते येषां ते वनस्पतयः कथ्यन्ते, न व क्षाः पुष्पिणः फलिनश्च व क्षा उभययोगात्। क्वचिद्वनस्पतयो व क्षा अपि उच्यन्ते, व क्षाश्च वरस्पतयो पि। तत्र विशेषहेतुं दर्शयिष्यामः।

वयं तु ब्रूमः। नायं शब्दार्थसम्बन्धविधिर्व्याकरणस्म तिवत्। तेन नायमर्थो य एवंस्वभावास्ते वनस्पत्यादिशब्दवाच्याः, किं तर्हि पुष्पफलानां जन्मोच्यते। तस्य वक्तव्यतया प्रकृतत्वात् 'क्रमयोगं तु जन्मनीति'। द्विधा फलानामुत्पत्तिः। अन्तरेण पुष्पाणि जायन्ते पुष्पेभ्यश्च। एवं पुष्पाणि व क्षेभ्यश्च। तेन यद्यप्येवमभिधानं 'ये फलिनस्ते वनस्पतयो ज्ञेयास्तथापि प्रकरणसामर्थ्याद्यत्तदोर्व्यत्ययः कर्तव्यः। 'ये वनस्पतय इति एवं प्रसिद्धास्ते पुष्पाः फलवन्तस्तेभ्यः पुष्पमन्तरेण फलानि जायन्ते इति।' सामर्थ्याच्चायं क्रमो वतिष्ठते। यथा 'वाससा स्तम्भं परिवेष्टयेति' वाससि परिधातव्ये यमर्थो स्य भवति-'स्तम्भे निधाय वासः परिधापयेति।'

प्रसिद्धमप्येतदनूद्यते 'तमसा बहुरूपेणेत्ये' तत्प्रतिपादयितुम्।। ४७।।

गुच्छगुल्मं तु विविधं तथैव त णजातयः।

बीजकाण्डरुहाण्येव प्रताना वल्ल्य एव च।। ४८।।

अन्वय - विविधं गुच्छगुल्मं तथैव त णजातयः, बीजकाण्डरुहाणि, प्रतानाः वल्ल्यः च (सर्वा उद्‌भिज्जाः) एव।

हिन्दी अर्थ - अनेक प्रकार के जड़ से गुच्छे के रूप में बनने वाले 'झाड़' आदि एक जड़ से अनेक भागों में फूटने वाले 'ईख' आदि उसी प्रकार घास की सब जातियां, बीज और शाखा से उत्पन्न होने वाले उगकर फैलने वाली 'दूब' आदि और उगकर किसी का सहारा लेकर चढ़ने वाली बेलें ये स्थावर भी 'उद्‌भिज्ज' कहलाते हैं।। ४८।।

मेधातिथिः। याः संहता भूमेर्बद्धाः एकमूला अनेकमूलाश्च लता उत्तिष्ठन्ति न च व द्धिं महतीं प्राप्नुवन्ति तासां सङ्घातो 'गुच्छगुल्म' शब्दवाच्यः त ष्णमूलकादिः। तयोस्तु भेदः पुष्पवदपुष्पकृतो वा। अन्या वा 'त णजातयः' कुशशाद्वलशङ्खपुष्पीप्रभ तयः। प्रताना दीर्घा भूमिगतास्त णप्ररोहाः। 'बल्ल्यो' व्रतत्यः भूमेरुत्पद्य व क्षमन्यं वा क चित्परिवेष्ट्योर्ध्वमारुहन्ति। सर्वमेतत् व क्षवत् बीजकाण्डरुहम्।। ४८।।

तमसा बहुरूपेण वेष्टिताः कर्महेतुना।

अन्तःसंज्ञा भवन्त्येते सुखदुःखसमन्विताः।। ४९।।

अन्वय - कर्महेतुना बहुरूपेण तमसा वेष्टिताः एते सुखदुःखसमन्विताः अन्तःसंज्ञाः भवन्ति।

हिन्दी अर्थ - पूर्वजन्मों के बुरे कर्मफलों के कारण बहुत प्रकार के अज्ञान आदि तमोगुण से घिरे हुए या भरपूर ये स्थावर जीव सुख और दुःख के भावों से संयुक्त हुए आन्तरिक चेतना वाले होते हैं। अर्थात् इनके भीतर चेतना तो होती है, किन्तु अत्यधिक तमोगुण के कारण चेतना और भावों का प्रकटीकरण नहीं हो पाता।। ४९।।

मेधातिथिः। 'कर्म' अधर्माख्यं हेतुर्यस्य तमसरस्तेन वेष्टिता व्याप्ताः। बहुरूपेण विचित्रदुःखानुभवतिमित्तेन। यद्यपि सर्वं त्रिगुणं तथा प्येषां तम उद्रिक्तम् अपचिते सत्वरजसी। अतस्तमोबाहुल्यान्नित्यं निर्वेददुःखादियुक्ता अधर्मफलमनुभवन्तः सुचिरमासते।

सत्त्वस्यापि तत्र भावात् कस्यांचिदवस्थायां सुखलेशमपि भु जते। तदाह सुखदुःखसमन्विता इति।

अन्तः संज्ञेति। 'संज्ञा' बुद्धिस्तल्लिङ्गस्य बहिर्विहारव्याहारादेः कार्यस्य चेष्टारुपस्याभा भवावादन्त संज्ञा उच्यन्ते। अन्यथा न्तरेव सर्वः पुरुषश्चेतयते। अथवा यथा मनुष्याः कण्टकादितोदं चेतयन्ते नैवं स्थावराः। ते हि महान्तं प्रतोदं परशुविदारणादि दुःखासंज्ञायामपेक्षन्ते। यथा स्वापमदमूर्च्छावस्थागताः प्राणिनः।

एतदन्तास्तु गतयो ब्रह्माद्याः समुदाहृताः।

घोरे स्मिन् भूतसंसारे नित्यं सततयायिनि।। ५०।।

अन्वय - अस्मिन् घोरे नित्यं सततयायिनि भूतसंसारे ब्रह्माद्याः एतदन्ताः तु गतयः समुदाहृताः।

हिन्दी अर्थ - इस दुःखों से भरे निरन्तर प्रवहमान प्राणियों के संसार में ब्रह्मा से लेकर इन स्थावर योनियों की स्थिति पर्यन्त की गतियां-अवस्थाएं कह दी हैं।। ५०।।

मेधातिथिः। एषो न्तोवसानं वल्लीगतिर्यासां गतीनां ता एतदन्ताः। कृतकर्मफलोपभोगार्थमात्मनस्तत्तच्छरीरसम्बन्धो। गतिरुच्यते। अस्याः स्थावरात्मिकाया गतेरन्या निकृष्टा दुःखबहुला गतिर्नास्ति। ब्रह्मगतेश्चान्या द्योत्तमा गतिरानन्दरूपा नास्ति। एता गतयः शुभाशुभैः कर्मभिर्धमाधिर्माख्यैः प्राप्यन्ते। परब्रह्मावाप्तिस्तु मोक्षलक्षणा केवलानन्दरूपा ज्ञानात् ज्ञानकर्मसमुच्चयाद्वेति वक्ष्यामः।

भूतसंसारे 'भूतानां' क्षेत्रज्ञानां संसारे जन्ममरणप्रबन्धे जात्यन्तरागमने। घोरे प्रमादालस्यवतां भीषणे, इष्टवियोगानिष्टयोगोत्पत्त्या। सततं सर्वकालं गमनशीले विनाशिन्यसारे पिनित्यं घोरे न कदाचिदघोरे। देवादिगतिष्वपि सुचिरं स्थित्वा मर्तव्यमिति नित्यं घोरः। तदनेन धर्माधर्मनिमित्तत्वसंवर्णनेन संसारस्य शास्त्रस्य महाप्रयोजनता प्रतिपदिता भवति। शास्त्राद्धि धर्माधर्मयोर्विवेकज्ञानमित्यध्येतव्यम्।। ५०।।

एवं सर्वं स स ष्ट्वेदं मां चाचिन्त्यपराक्रमः।

आत्मन्यन्तर्दधे भूयः कालं कालेन पीडयन्।। ५१।।

अन्वय - एवं सः अचिन्त्य पराक्रमः सर्वं माम् च स ष्ट्वा कालं कालेन भूयः पीडयन् आत्मनि अन्तर्दधे।

हिन्दी अर्थ - इस प्रकार वह अनन्त शक्तिवाला ब्रह्मा समस्त संसार और मुझ मनु को उत्पन्न करके प्रलयकाल को स ष्टि-उत्पत्ति के काल से पीड़ित करते हुए परमात्मा में अन्तर्धान हो गया।। ५१।।

मेधातिथिः। एवं किंचित्साक्षात्किंचित्पप्रजापतिनियोगेन स भगवान् सर्वमिदं जगत्स ष्ट्वोत्पाद्य मां च जगत्स्थितौ नियोज्य। अचिन्त्य आश्चर्यरूपो महान् प्रभावः पराक्रमः सर्वविषया शक्तिर्यस्य स स्रष्टा न्तर्दधे न्तर्धानं कृतवानिच्छाग हीतं शरीरं योगशक्त्योज्झित्वा पुनरप्रकाशः संव त्तः। आत्मनीति। यथा न्ये भावाः प्रकृतावन्तर्धीयन्त एवं सो न्यत्रेत्येव न, किं तर्ह्यात्मन्येव प्रलीनः न हि तस्यान्या प्रकृतिरस्ति यत्रान्तर्धीयेत, सर्वभूतानां तत्प्रकृतित्वात्। जगत्सर्वव्यापारान्निव त्तिर्वा न्तर्धानम्। भूयःकालं कालेन पीडयन्। स ष्ट्वेत्येतक्रियापेक्षः शता द्रष्टव्यः। प्रलयकालं सर्गस्थितकालेन विनाशयन्। भूयः पुनः पुनरित्यर्थः। वक्ष्यति 'अनन्ताः सर्गसंहारा' इति।। ५१।।

यदा स देवो जागर्ति तदेदं चेष्टते जगत्।

यदा स्वपिति शान्तात्मा तदा सर्वं निमीलति।। ५२।।

अन्वय - यदा स देवः जागर्ति तदा इदं जगत् चेष्टते, यदा (सः) शान्तात्मा स्वपिति तदा सर्वं निमीलति।

हिन्दी अर्थ - वह परमात्मा जागता है अर्थात् स ष्टयुत्पत्ति के लिए प्रव त्त होता है तब समस्त संसार चेष्टायुक्त होता है, और जब यह शान्त आत्मा वाला सभी कार्यो से शान्त होकर सोता है अर्थात् स ष्टि-उत्पत्ति, स्थिति के कार्य से निव त्त हो जाता है तब यह समस्त संसार प्रलय को प्राप्त हो जाता है।। ५२।।

मेधातिथिः। स देवो यदा जागर्ति यदैवदिच्छतीदं जगदुत्पद्यतामेतां स्थितिं च कालमियन्तं लभतामिति तदा चेष्टते। मानसवाचिकभौतिकैर्व्यापारैरान्तरैर्बाह्यैश्च श्वासप्रश्वासाहारविहारकृषियागादिभिर्युक्तं भवति। यदा स्वपिति यदा निव त्तेच्छो भवति जगत्सर्गस्थितिभ्यां, तदा सर्वं निमीलति प्रलयं प्राप्नोति। जागर्या स्वापश्च प्रजापतेरिच्छाप्रव त्तिनिव त्ती उच्येते। शान्तात्मत्वं भेदावस्थोपसंहारः।। ५२।।

तस्मिन् स्वपित तु सुस्थे कर्मात्मानः शरीरिणः।
स्वकर्मभ्यो निवर्तन्ते मनश्च ग्लानिम च्छति।। ५३।।

अन्वय - सुस्थे तस्मिन् स्वपित कर्मात्मानः शरीरिणः स्वकर्मभ्यः निवर्तन्ते मनश्च ग्लानिम च्छति।

हिन्दी अर्थ - स ष्टि-कर्म से निव त्त हुए उस परमात्मा के सोने पर कर्मों - श्वास-प्रश्वास, चलना-सोना आदि कर्मों में लगे रहने का स्वभाव है जिनका, ऐसे देहधारी जीव भी अपने-अपने कर्म्रं से निव त्त हो जाते हैं और 'महत्' तत्व सब कार्य-व्यापारों से विरत होने की अवस्था को या अपने कारण में लीन होने की अवस्था को प्राप्त करता है।। ५३।।

मेधातिथिः। पूर्वव्याख्यानश्लोको यं विस्पष्टार्थः। स्वस्थे सुस्थिरे। शान्तात्मवच्छुद्ररूपे। स्वात्मन्यवसीनमौपाधिकभेदनिव त्तिः। कर्मात्मानः कर्मप्रधानाः संसारिणः क्षेत्रज्ञाः शरीरिणः। कर्मसम्बन्धेन शरीरसंबन्धानुभवादेव मुच्यन्ते। तस्मिन्स्वपति शयाने स्वकर्मभ्यो निवर्तन्ते। शरीरचेष्टानिव त्तिरेतेनोच्यते। मनश्च ग्लानिम च्छति। एतेनान्तरव्यापारनिव त्ति। अतो बाह्यान्तरव्यापारनिव त्या प्रलयः प्रतिपादितो भवति। ग्लानिर्निरुत्साहः स्वव्यापारे शक्तताम च्छति प्राप्नोति।। ५३।।

युगपत्तु प्रलीयन्ते यदा तस्मिन्महात्मनि।
तदा यं सर्वभूतात्मा सुखं स्वपिति निर्व तः।। ५४।।

अन्वय - तस्मिन् महात्मनि यदा युगपत् तु प्रलीयन्ते तदा अयं सर्वभूतात्मा निर्व तः सुखं स्वपिति।

हिन्दी अर्थ - उस सर्वव्यापक परमात्मा के आश्रय में जब एक साथ ही सब प्राणी चेष्टाहीन होकर लीन हो जाते हैं तब यह सब प्राणियों का आश्रय स्थान परमात्मा स ष्टि-संचालन के कार्यो से निव त्त हुआ-हुआ सुखपूर्वक सोता है।।५४।।

मेधातिथिः। य़ादोर्व्यत्ययेनायं श्लोको व्याख्यातव्यः। अन्यथा पूर्वश्लोकापेक्षयेतरेतराश्रयः प्रसज्येत। एतदुक्तम्, यदा स्पपिति तदा निमीलति सर्वम्।

सुखं स्वपिति निर्व तः। सुखस्वरूपमेव परं ब्रह्म, न तस्य स्वापावस्थायां सुखमन्यदा दुःखम्। स्वापश्च तस्य याद शः स प्रागुक्त एव। निर्व तिश्च तस्य सर्वकालम्। न ह्यसौ परमात्मा विद्योपप्लवतरङ्गैराम श्यते, केवलसुखमयः। तस्य सर्वस्य कर्त त्वं उपपद्यते। यथा यं पुरुष उपरतो ग हकृत्येभ्यः कृतकृत्यतया र्जितं मया धनं ग होपयोगिनिरुपद्रवश्चास्मि संव त्त इत्येवं सुखं स्वपिति निर्व तो रिनाशंकात्मबाध एवमुपमीयते सावपि। तस्यापीदं जगत् कुटुम्बभूतमिति प्रशंसा।

प्रधानविषयो वा यं श्लोको वर्णनीयः। तदा प्रधानं स्वपिति यदा युगपत्सर्वाणि भूतानि तत्र प्रलीयन्ते तदात्मतां कारणरूपतामापद्यन्ते विकारावस्थामुज्झन्ति युगपद्यावन्ति त्रैलोक्योदरवर्तीनि। स्वापश्च परिणामनिव त्तिर्न पुनर्ज्ञानोपसंहृतिः अचेतनस्य प्रधानस्य। सुखं चोपचारतो चेतनत्वादेव।। ५४।।

तमो यं तु समाश्रित्य चिरं तिष्ठन्ति सेन्द्रियः।
न च स्वं कुरुते कर्म तदोत्क्रामति मूर्तितः।। ५५।।

अन्वय - अयं तु तमः समाश्रित्य सेन्द्रियः चिरं तिष्ठति, कर्म च न कुरुते, तदा मूर्तितः उत्क्रामति।

हिन्दी अर्थ - यह जीव तो अज्ञान का आश्रय कर इन्द्रियों सहित बहुत समय तक रहता है किन्तु अपने कर्म नहीं करता है फिर उसके पश्चात् शरीर से निकल जाता है।। ५५।।

मेधातिथिः। इदानीं संसारिणः पुरुषस्य मरणं देहान्तरप्राप्तिश्चाभ्यां श्लोकाभ्यां कथ्यते। तमो ज्ञाननिव त्तिस्तां समाश्रित्य चिरं तिष्ठत्यास्ते सेन्द्रियः। न च स्वं कुरुते कर्म श्वासप्रश्वासादिकम्। तदा मूर्तितः शरीरादुत्क्रामति गच्छति।

ननु च सर्वगत आत्मा काशवद्विभुस्तस्य कीद श्युत्क्रान्तिः ?

कर्मोपार्जितशरीरत्याग एवोत्क्रान्तिः, न पुनर्मूर्तस्येवार्थस्य देशाद्देशान्तरगमनम्। अथवा कैश्चिदिष्यते-अस्त्यन्यदन्तराभवं शरीरं सूक्ष्मं यस्येयमुत्क्रान्तिः। अन्यैस्त्वन्तराभवदेहो नेष्यते। यथाह भगवान्व्यासः। "अस्मिन्देहे व्यतीते तु देहमन्यत्राधिप। इन्द्रियाणि वसन्त्येव तस्मान्नास्त्यन्तराभवः।।" साङ्ख्या अपि केचिन्नन्तराभवमिच्छन्ति विन्ध्यवासिप्रभ तयः।

"को मन्तराभवो नामः।"

अस्मि छरीरे नष्टे मात कुक्ष्यादिस्थानं द्वितीयशरीरग्रहणार्थं यावन्न प्राप्तं, तावदन्तरा निरुपभोगं शरीरमुपजायते सूक्ष्मं, यस्य न क्वचित्संयोगो नाग्न्यादिदाहोन महाभूतैः प्रतिबन्धः।

अन्ये तु मूर्तिं परमात्मानमाहुः। सर्वात्मरूपः परमात्मा समुद्रस्थानीयस्ततः प्रादुर्भवन्ति जीवा अविद्यावशाद्भेदमुपयन्ति, महोदधेरिवोर्मयः। तस्य च ततो निष्क्रामतः पुर्यष्टाकाख्यं लिङ्गमभ्युपगम्यते, पूर्वकृतधर्माधर्मवशात्प्रत्येकस्य जीवस्य वासः स्थानीयं सूक्ष्मं शरीरम्। यथा पुराण उक्तम् "पुर्यष्टकेन लिङ्गेन प्राणाख्येन स युज्यते। तेन बद्धस्य वै बन्धो मोक्षो मुक्तस्य तेन तु।।" ते च प्राणापानव्यानोदानसमानाः प च बुद्धीन्द्रियवर्ग एवं कर्मेन्द्रियवर्गो ष्टमं मन इत्येतत्पुर्यष्टकम्। तच्छरीरं न नश्यति आमोक्षावस्थायाः। तदुक्तं "संसरति निरुपभोगं भावैरधिवासितं लिङ्गम्" ।। ५५।।

यदा णुमात्रिको भूत्वा बीजं स्थास्नु चरिष्णु च।
समाविशति संस ष्टस्तदा मूर्तिं विमु चति।। ५६।।

अन्वय - यदा अणुमात्रिकः भूत्वा स्थास्नु चरिष्णु च बीजम् संस ष्टः समाविशति तदा मूर्तिं विमु चति।

हिन्दी अर्थ - जब अणुमात्रिक होकर स्थिरताशील स्थावर जीवों में और विचरणशील जीवों में बीज के रूप में अपने सूक्ष्म अवयवों से संयुक्त होकर प्रवेश करता है तब शरीर को धारण करता है।। ५६।।

मेधातिथिः। अण्व्यः सूक्ष्मा मात्रा अवयवा यस्य सो णुमात्रिकः। पुर्यष्टकमन्तराभवदेहो वा स्वभावत एव वा त्मानः सूक्ष्माः'। यथोक्तम्। "स एष आत्मा न्तर्हृदये णीयानित्यादि। बीजं शरीरोत्पत्तिकारणम्। स्थास्नु व क्षादिजन्महेतुभूतम्। चरिष्णु जङ्गमम्। समाविशत्यधितिष्ठति प्रतिनिबध्यते। यदा तेन संस ष्टः प्राणादिभिस्तदा मूर्तिं विमु चत्याबध्नाति शरीरं ग ह्णातीत्यर्थः।। ५६।।

एवं स जाग्रत्स्वप्नाभ्यामिदं सर्वं चराचरम्।
स जीवयति चाजस्रं प्रमापयति चाव्ययः।। ५७।।

अन्वय - एवं स जाग्रत् स्वप्नाभ्यां इदं सर्वं चराचरम् अजस्रं स जीवयति प्रमापयति च।

हिन्दी अर्थ - इस प्रकार वह अविनाशी परमात्मा जागने और सोने की अवस्थाओं के द्वारा इस समस्त जड़-चेतन जगत् को क्रमशः प्रलयकाल तक निरन्तर जिलाता है और फिर मारता है अर्थात् कारण में लीन करता है।। ५७।।

मेधातिथिः। उपसंहारः पूर्वोक्तस्य। आत्मसम्बन्धिभ्यां जाग्रत्स्वप्नाभ्यां चराचरम् स्थावरं जङ्गमं जीवयति मारयति च जगत्। अव्ययो विनाशी।। ५७।।

इदं शास्त्रं तु कृत्वा सौ मामेव स्वयमादितः।

विधिवद्ग्राहयामास मरीच्यादींस्त्वहं मुनीन्।। ५८।।

अन्वय - असौ इदं शास्त्रं तु कृत्वा आदितः मामेव विधिवत् स्वयं ग्राहयामास अहं तु मरीच्यादीन् मुनीन्।

हिन्दी अर्थ - उस ब्रह्मा ने इस 'मनुस्म ति' शास्त्र को रचकर सबसे पहले मुझ मनु को ही विधि-अनुसार स्वयं पढ़ाया और फिर मैंने मरीची आदि दश मुनियों को पढ़ाया।। ५८।।

मेधातिथिः। इह शास्त्रशब्देन स्मार्तो विधिप्रतिषेधसमूह उच्यते, न तु ग्रन्थस्तस्य मनुना कृतत्वात्। तथा हि मानव इति व्यपदेशो स्य। इतरथा हि हैरण्यगर्भ इति व्यपदिश्येत। केचित्तु हिरण्यगर्भेनापि कृते ग्रन्थे मनुना बहूनां प्रकाशितत्वात्तेन व्यपदेशो युज्यत एव। यथा हिमवति प्रथममुपलभ्यमाना गङ्गा न्यतो प्युत्पन्ना हैमवतीति व्यपदिश्यते, यथा च नित्यं दर्शनात्काठकं प्रवचनं कठेन व्यपदिश्यते। सत्स्वप्यन्येष्वध्येत ष्वध्यापयित षु च प्रवचनप्रकर्षात्कठेन व्यपदेशः। नारदश्च स्मरति-'शतसाहस्त्रो यं गन्थ प्रजापतिना कृतस्ततः स मन्वादिभिः क्रमेण संक्षिप्त' इति। अतो न्यकृतत्वे पि मानवव्यपदेशो न विरुद्धः। शास्त्रशब्देन ग्रन्थाभिधानमपि शासनरूपार्थप्रतिपादकत्वाद्द ष्टमेव।

मामेव ग्राहयामासाहं तेनाध्यापित इत्यर्थः। 'स्वयमादितो' 'विधिव' दित्येभिः पदैरागमस्याविभ्रंश उच्यते। ग्रन्थकारेण हि स्वकृतो ग्रन्थो यः स्वयमध्याप्यते प्रथमं तत्र मात्रा पि न परिहीयते। अन्यस्य हि तस्मादधिगतवतो न्यमध्यापयतो न तद्ग्रन्थाविनाशे यत्नो भवति। कर्तुराप्यध्यापितपूर्वस्य प्रतिष्ठापितो मया पूर्वमयं ग्रन्थ इति द्वितीयवारं प्रमादालस्यादिना भ्रंशः संभाव्यते। अत आदित इत्युक्तम्। विधिवच्छिष्योपाध्याययोरनन्यमनस्कतादिगुणो वहितचित्तता 'विधिः'। अर्हे वतिः।

मरीच्यादींस्त्वहं मुनीन्। मरीच्यादयः प्रसिद्धप्रभावास्तैरप्येतन्मत्सकाशादधीतमित्यात्मनो विशिष्टशिष्यसम्बन्धेन सिद्धमौपाध्यायिकं दर्शयन्महर्षीणां शास्त्रमाहात्म्येन च श्रद्धातिशयं जनयत्यध्ययनाविरामाय। एवंविमेमेतन्महच्छास्त्रं यन्मरीच्यादिभिरप्यधीतम्। एष चेद शो महात्मा मनुस्तेषापामुपाध्याय इति युक्तमेतस्य सकाशादेतद्ग्रन्थाध्ययनमित्याशास्त्रपरिसमाप्तेर्नोपरमन्ते श्रोतार इत्युभयथा पि शास्त्रप्रशंसा।। ५८।।

एतद्वो यं भ गुः शास्त्रं श्रावयिष्यत्यशेषतः।

एतद्धि मत्तो धिजगे सर्वमेषो खिलं मुनिः।। ५६।।

अन्वय - अयं भ गुः एतत् शास्त्रं अशेषतः वः श्रावयिष्यति हि एष मुनिः एतत्सर्वं अखिलं मत्तः अधिजगे।

हिन्दी अर्थ - यह भ गु मुनि इस मनुस्म ति शास्त्र को सम्पूर्ण रूप से आप लोगों को सुनायेगा क्योंकि इस मुनि ने इस सम्पूर्ण मनुस्म ति शास्त्र को भलीभांति मुझ मनु से पढ़ा है।। ५६।।

मेधातिथिः। एतच्छास्त्रं वो युष्माकमंय भ गुरशेषतः सर्वं श्राावयिष्यति कर्णपथं नेष्यत्यध्यापयिष्यति व्याख्यास्यति च। एतच्छास्त्रस्यैतदा प्रत्यवमर्शः। एतच्छास्त्रमेव मुनिरखिलम् अशेषं मत्तो मत्सकाशादधिजगे धिगतवान् ज्ञातवान्। गुरुमुखाद्विद्या निष्क्रामतीव शिष्यः प्रतिग ह्णातीवेत्यतः अपादाने तसिर्मत्त इति युक्तः। भ गुस्तु महर्षीणां प्रख्याततरप्रभावः। तस्य प्रवक्त त्व-नियोगेनानेकाशेषनिरतिशयविद्याविदामागमरम्परया गतमेतच्छास्त्रमिति प्रदर्श्यते। अतश्च केषांचिदयमपि प्रव त्तिप्रकारो द श्यते, बहुभ्यो महात्मभ्यः शास्त्रमिदवतीर्णमिति किमिति नाधीमह इत्यध्ययनादिप्रव त्याभिमुख्यं शास्त्रे जन्यते।। ५६।।

ततस्तथा स तेनोक्तो महर्षिर्मनुना भ गुः।

तानब्रवीद षीन्सर्वान् प्रीतात्मा श्रूयतामिति।। ६०।।

अन्वय - ततः तेन मनुना तथा उक्तः स महर्षिः भ गुः प्रीतात्मा तान् सर्वान् ऋषीन् श्रूयतामिति अब्रवीत्।

हिन्दी अर्थ - उसके बाद उस महर्षि मनु के द्वारा इस प्रकार कहने पर वह महर्षि भ गु प्रसन्नचित्त होकर जिज्ञासा की द ष्टि से आये उन सब ऋषियों को 'सुनिये' ऐसा बोले।। ६०।।

मेधातिथिः। स महर्षिभ ृगुस्तेन मनुना तथोक्त एष वः श्रावयिष्यतीति नियुक्तस्ततो नन्तरं तान षीनब्रवीच्छ्रूयतामिति। प्रीतात्मा नेकशिष्यसन्निधावहमत्र नियुक्त इति बहुमानेन प्रीतात्मत्वं प्रवक्त त्वयोग्यतयाज्ञाकरो हमनेन सम्भावित इत्यात्मनि भ गोर्बहुमानः।। ६०।।

स्वायम्भुवस्यास्य मनोः षड् वंश्या मनवो परे।

स ष्टवन्तः प्रजाः स्वाः स्वा महात्मानो महौजसः।। ६१।।

अन्वय - अस्य स्वायम्भुवस्यास्य मनोः वंश्या अपरेः महात्मनः महोजसः षड् मनवः स्वाः स्वाः प्रजाः स ष्टवन्तः।

हिन्दी अर्थ - इस स्वायम्भुव मनु के वंश के अन्य महात्मा तथा महान् ओजस्वी छः मनु और हुए हैं, जिन्होंने अपने-अपने प्रजाओं की स ष्टि की थी।। ६१।।

मेधातिथिः। उपाध्यायो धर्मान्प ष्टो जगदुत्पत्त्यादि वर्णितवान्। तथैव शिष्यो पि तन्नियुक्तस्तच्छेषमेव वर्णयितुमारब्धः। अस्येति साक्षात्कारेण मनुं प्रत्यवम शति। अस्मदुपाध्यायस्य स्वायम्भुव इति ख्यातस्य षडन्ये परे मनवो वंश्या एकस्मिन्वंशे कुले जाताः सर्वे वंश्याः। सर्वे हि साक्षाद्ब्रह्मणा स ष्टा इत्येककुलसम्भवाद्वंश्या उच्यन्ते। अथवा एकस्मिन्कार्ये धिकृता वंश्या एककर्मान्वयेन प्राणिनां वंशव्यवहारो भवति। 'द्वौ मुनी व्याकरणस्य वंश्यौ।' तेषां चैकं धर्म दर्शयति स ष्टवन्तः प्रजाः स्वाः स्वाः इति। मन्वन्तरे मन्वन्तरे यस्य मनोरधिकारः स एव प्रजानां पूर्वमन्वन्तरनिष्टानां स्त्रष्टा पालयिता च। अतो येन याः प्रजाः स ज्यन्ते तास्तस्य स्वा भवन्ति।। ६१।।

स्वारोचिषश्चोत्तमश्च तामसो रैवतस्तथा।

चाक्षुषश्च महातेजा विवस्वत्सुत एव च।। ६२।।

अन्वय - स्पष्टम्।

हिन्दी अर्थ - उनके नाम हैं-स्वारोचिष, उत्तम, तामस, रैवत, चाक्षुष और महातेजस्वी विवस्वत का पुत्र-वैवस्वत।।६२।।

मेधातिथिः। तान्मनून्नामतो निर्दिशति। महातेजा इति विशेषणम्। अन्यानि नामानि रूढ्या संबन्धेन वा। विवस्वत्सुत इति समासपदरूपं शब्दान्तरं कृष्णसर्पनरसिंहादिशब्दवत्।। ६२।।

स्वायम्भुवाद्याः सप्तैते मनवो भूरितेजसः।

स्वे स्वे न्तरे सर्वमिदमुत्पाद्यापुश्चराचरम्।। ६३।।

अन्वय - स्वायम्भुवाद्याः एते भूरितेजसः सप्त मनवः स्वे स्वे अन्तरे इदं सर्वं चराचरम् उत्पाद्य आपुः।

हिन्दी अर्थ - स्वायम्भुव आदि इन सात महातेजस्वी मनुओं ने अपने-अपने स ष्टिकाल में इस समस्त चराचर जगत् को उत्पन्न करके उसका पालन किया।। ६३।।

मेधातिथिः। अत्र सप्त मनवो मया प्रोक्ताः। अन्यत्र चतुर्दश पठ्यन्ते। स्वे स्वे न्तरे वसरे प्राप्ते धिकारकाले इति यावत्। उत्पाद्य प्रजा आपुः पालितवन्तः। स्वे स्वे न्तरेधिकारावसरे, यस्य मनोर्यस्मिन्काले प्राप्तः सर्गस्थितिपालनाधिकारः।

अन्ये त्वन्तरशब्दं मासादिशब्दवत्कालविशेषवाचिनं मन्यन्ते। तदयुक्तम्। मनुशब्दोपसंहितः कालविशेषविषयो मन्वन्तरो नाम कालो न तु केवल इति।। ६३।।

निमेषा दश चाष्टौ च काष्ठा, त्रिंशत्तु ताः कला।

त्रिंशत्कला मुहूर्तः स्यादहोरात्रं तु तावतः।। ६४।।

अन्वय - दश च अष्टौ च निमेषाः काष्ठा, ता त्रिंशत्तु कला, त्रिंशत्कलाः मुहूर्तः स्यात्, तावत् तु अहोरात्रम्।

हिन्दी अर्थ - दश और आठ मिलाकर अर्थात् अठारह निमेषों की एक काष्ठा होती है। उन तीस काष्ठाओं की एक कला होती है, तीस कलाओं का मुहूर्त होता है, और उतने ही अर्थात् ३० मुहूर्तों के एक दिन-रात होते हैं।। ६४।।

विशेष - एक बार पलक झपकने के समय को निमेष कहते हैं। विद्वज्जन पद्य में निर्दिष्ट प्राचीन काल परिमाण की तुलना आधुनिक काल परिमाण से इस प्रकार करते हैं - आधुनिक काल-विभाग के अनुसार इस समय को निम्न प्रकार बांटा जा सकता है - ०.१७७७७ सैकिण्ड का निमेष, ३.२ सैकेण्ड की १ काष्ठा, १ मिनट ३६ सैकिण्ड की १ कला, ४८ मिनट का १ मुहुर्त्त और २४ घण्टे के एक दिन-रात होते हैं।

मेधातिथिः। स्थितिप्रलयकालपरिमाणनिरूपणार्थं ज्योतिःशास्त्रागोचरं कालविभागं वक्तुमुपक्रमते। अष्टादश निमेषाः काष्ठा नाम कालो भवति। त्रिंशत्काष्ठाः कला। त्रिंशत्कला एको मुहूर्तः स्यात्। तावतः त्रिंशदित्यर्थः। त्रिशन्मुहूर्तः अहोरात्रम्। विद्यादिति क्रियापदमाहृत्य तावत इति द्वितीयाबहुवचनम्। अथ को यं निमेषो नाम। अक्षिपक्ष्मणोर्नैसर्गिककम्प उन्मेषसहचारी अन्यैस्तु पठितं यावता कालेन व्यक्तमक्षरमुच्चार्यते स निमेषः।। ६४।।

अहोरात्रे विभजते सूर्यो मानुषदैविके।

रात्रिः स्वप्नाय भूतानां चेष्टायै कर्मणामहः।। ६५।।

अन्वय - सूर्यो मानुषदैविके अहोरात्रे विभजते भूतानां स्वप्नाय रात्रिः कर्मणां चेष्टायै अहः।

हिन्दी अर्थ - सूर्य मानुष=मनुष्यों के और दैवी=देवों के दिन-रातों का विभाग करता है, उनमें प्राणियों के सोने के लिए 'रात' है और कामों के करने के लिए 'दिन' होता है।। ६५।।

मेधातिथिः। अहश्च रात्रिश्च ते अहोरात्रे। तयोर्विभागं करोति आदित्यः। उदित आदित्ये यावत्तदीया रश्मयो द श्यन्ते तावदहर्व्यवहारः। अस्तमिते तु प्रागुदयाद्रात्रिव्यवहारः। मनुष्यलोके देवलोके वा।

यत्र तर्ह्यादित्यो न व्याप्नोति रश्मिभिस्तत्र कथयसमहोरात्रविभागो विज्ञेयो तआह। रात्रिः स्वप्नायेति। स्वयंप्रभेषु भूतेषु नित्यप्रकाशित्वात्कर्मचेष्टाकार्यारम्भेण स्वापेन च विभागः। यथैवौषधीनां नियतः प्रादुर्भावकालः स्वाभाव्यादेवं कर्मचेष्टास्वापावपि कालस्वभावत एव नियतौ।। ६५।।

पित्र्ये रात्र्यहनी मासः, प्रविभागस्तु पक्षयोः।

कर्मचेष्टास्वहः कृष्णः शुक्लः स्वप्नाय शर्वरी।। ६६।।

अन्वय - पित्र्ये मासः, रात्र्यहनी तु पक्षयोः प्रविभागः कर्मचेष्टासु कृष्णः अहः शुक्लः स्वप्नाय शर्वरी।

हिन्दी अर्थ - पितरों के लिए मनुष्यों का एक मास रात-दिन के समान है, अर्थात् मनुष्यों के ३० दिन-रात का एक मास पितरों के एक दिन-रात होते हैं उनमें दो पक्षों का विभाग किया जाता है। पितरों के काम करने के लिए 'कृष्णपक्ष' उनके दिन के समान है और 'शुक्लपक्ष' सोने के लिए उनकी रात है।। ६६।।

मेधातिथिः। यो मनुष्याणां मासः स पितृणामहर्निशम्। कतरदहः कतमा च रात्रिरिति प्रविभागः। इदमहरियं रात्रिरित्येष विभागः। पक्षयोः प चदशरात्रिसम्मितयोरर्द्धमासाख्ययोर्व्यवस्थितः। पक्षाश्रित इत्यर्थः। एकः पक्षो हरपरो रात्रिस्योश्च भिन्नस्वभावत्वान्नियतक्रमत्वाच्च विशेषमाह। अहः कृष्णः पक्षः। शुक्लः पक्षः शर्वरी रात्रिः। 'कर्मचेष्टाभ्य' इति युक्तः पाठः। यथा 'स्वप्नायेति'। तादर्थ्यमेव विषयभावेन विवक्षितम् व त्तानुरोधदतः सप्तमी।। ६६।।

दैवे रात्र्यहनी वर्षं प्रविभागस्तयोः पुनः।

अहस्तत्रोदगयनं रात्रिः स्याद्दक्षिणायनम्।। ६७।।

अन्वय - वर्षम् दैवे रात्र्यहनी तयोः पुनः प्रविभागः तत्रोदगयनम् अहः दक्षिणायनम् रात्रिः स्यात्।

हिन्दी अर्थ - मनुष्यों का एक वर्ष एक दैवी 'दिन-रात' होते हैं उन दैवी 'दिन-रात' का फिर विभाग है-उसमें सूर्य की भूमध्य रेखा से उत्तर की ओर स्थिति अर्थात् 'उत्तरायण' दैवी दिन कहलाता है, और सूर्य की दक्षिण की ओर स्थिति अर्थात् 'दक्षिणायन' दैवी रात है।। ६७।।

विशेष - सूर्य के उत्तर तथा दक्षिण अयन छह-छह मास के होते हैं। उत्तरायण में सूर्य की स्थिति भूमध्य रेखा के उत्तर में होती है। यह स्थिति मकर रेखा से उत्तर कर्क रेखा की ओर होती है। सूर्य के इस स्थिति काल में माघ, फाल्गुन, चैत्र, वैशाख, ज्येष्ठ और आषाढ़ ये छह मास तथा शिशिर वसन्त और ग्रीष्म ऋतुयें होती हैं। दक्षिणायन में सूर्य की स्थिति भूमध्य रेखा के दक्षिण में होती है। यह स्थिति कर्क रेखा से दक्षिण मकर रेखा की ओर की है। इस काल में श्रावण, भाद्रपद, आश्विन, कार्तिक, आग्रहायण और पौष मास तथा वर्षा, शरद् और हेमन्त ऋतुयें होती हैं। आरम्भ उत्तरायण मकर संक्रान्ति से तथा दक्षिणायन का आरम्भ कर्क सक्रान्ति से माना जाता है।

मेधातिथिः। वर्षं मनुष्याणा द्वादशमासास्तदेकमहोरात्रं देवानाम्। तयोश्च विभाग उदगयनदक्षिणायनाभ्याम्। तत्रोदीचीं दिशमभिप्रतिष्ठमानस्यादित्यस्य षण्मासा उदयगनं भवति। 'अयनं' गमनमधिष्ठानं वा। तस्यां दिशि षण्मासानादित्य उदेति। ततः पराव त्तस्य दक्षिणायनम्। तथा हि दक्षिणां दिशमाक्रम्योदीचीं हित्वा ह्युदयं करोति।। ६७।।

ब्राह्मस्य तु क्षपाहस्य यत्प्रमाणं समासतः।
एकैकशो युगानां तु क्रमशस्तन्निबोधत।। ६८।।

अन्वय - ब्राह्मस्य तु क्षपाहस्य एकैकशः युगानाम् यत् प्रमाणं तत् क्रमश् समासतः निबोधत्।

हिन्दी अर्थ - ब्राह्म अर्थात् परमात्मा के दिन-रात तथा एक-एक युगों का जो कालपरिमाण है उसे क्रमानुसार और संक्षेप से सुनो।। ६८।।

मेधातिथिः। ब्रह्मा प्रजानां स्त्रष्टा तस्य यो लोकस्तत्र क्षपाहस्याहोरात्रस्य यत्प्रमाणं युगानां चैतत्समासतः संक्षेपेण निबोधत मत्सकाशाच्छ णुत। एकैकशः एकैकस्य युगस्य।

वक्ष्यमाणस्य प्रकरणस्य पिण्डार्थकथनार्थो यं श्लोक श्रोतृणामवधानार्थः। तथा च संबोध्यन्ते निबोधतेति। प्रकृते कालविभागे पुनः प्रतिज्ञानं प्रकरणान्तरत्वज्ञपनार्थम्। तेन वक्ष्यमाणो र्थो न शास्त्रारम्भशेष एव, अपि तु धर्मायापि। तथा च वक्ष्यति 'ब्राह्मं पुण्यमहर्विदुरिति। तद्विज्ञानाच्च पुण्यं भवतीत्यर्थः।। ६८।।

चत्वार्याहुः सहस्त्राणि वर्षाणां तत्कृतं युगम।
तस्य तावच्छती सन्ध्या सन्ध्यांशश्च तथाविधः।। ६९।।

अन्वय - तत् चत्वारि सहस्त्राणि वर्षाणां कृतं युगम् आहुः तस्य यावच्छती सन्ध्या तथाविधः सन्ध्यांशः।

हिन्दी अर्थ - उन दैवी चार हजार दिव्य वर्षों का एक 'सतयुग' कहा है। उतने ही सौ दिव्य वर्ष की अर्थात् ४०० दिव्य वर्ष की 'सन्ध्या' होती है और उतने ही वर्षों का अर्थात् ४०० दिव्य वर्षों का 'सध्यांश' का समय होता है।। ६९।।

विशेष - चार युगों का परिमाण - किसी भी युग के पूर्वसन्धिकाल को 'संध्या' और उत्तरसन्धिकाल को 'संध्यांश' कहाजाता है। श्लोक के अनुसार सतयुग का कालपरिमाण - ४०००+४०० (संध्यावर्ष) + ४०० (संध्यांशवर्ष) = ४८०० दिव्यवर्ष बनता है। इसे मानुषवर्षों में बदलने के लिए ३६० से गुणा करना पड़ेगा इस प्रकार ४८०० + ३६० = १७२८००० मानुष वर्षों का एक सतयुग होता है।

मेधातिथिः। प्रकृतत्वाद्दैविकानि वर्षाणिपरिग ह्यन्ते। तथा च पुराणकारः "इत्येतद षिभिर्गीतं दिव्ययासङ्ख्यया द्विजाः।। दिव्येनैव प्रमाणेन युगसंङ्ख्या प्रकीर्तिता।" तानि चत्वारि सहस्त्राणि

कृतयुगं नाम कालः। तस्य कृतयुगस्य तावन्त्येव शतानि, चत्वारि सन्ध्या। सन्ध्यांशस्तस्य तथाविधः तत्परिमाणश्चत्वारि वर्षशतानित्यर्थः। यत्रातीतस्य कालस्यागामिनश्च स्वाभावानुव त्तिः सा सन्ध्या। उभयकालधर्मानुविधानं सन्ध्यांशः, यत्रेषत्पूर्वधर्मानुव त्तिर्भूयसी भाविनो युगस्य।। ६६।।

इतरेषु ससन्ध्येषु ससन्ध्यांशेषु च त्रिषु।
एकापायेन वर्तन्ते सहस्राणि शतानि च।। ७०।।

अन्वय - इतरेषु च त्रिषु ससन्ध्येषु ससन्ध्यांशेषु सहस्राणि च शतानि एकापायेन वर्तन्ते।

हिन्दी अर्थ - ओर शेष अन्य तीन-त्रेता, द्वापर, कलियुगों में 'संध्या' नामक कालों में तथा 'संध्यांश' नामक कालों में क्रमशः एक-एक हजार ओर एक-एक सौ घटा देने से उनका अपना-अपना कालपरिमाण निकलआता है।

विशेष - ४८०० दिव्यवर्षों का सतयुग होता है, उसकी संख्या में से एक सहस्र और संध्या ४०० वर्ष व संध्यांश ४०० वर्ष में से एक-एक सौ घटाने से ३००० दिव्यवर्ष + ३०० संध्यावर्ष + ३०० संध्यांशवर्ष = ३६०० दिव्यवर्षों का त्रेतायुग होता है इसी प्रकार - २००० + २०० + २०० = २४०० दिव्यवर्षों का द्वापर और १००० + १०० + १०० = १२०० दिव्यवर्षों का कलियुग होता है।। ७०।।

मेधातिथिः। कृतयुगादन्येषु त्रेतादिषु त्रिषु युगेषु सन्ध्यासन्ध्यांशसहितेषु सहस्राण्येकापायेन वर्तन्ते हानिरपायः। एकं सहस्रं हीनं त्रेतायां कृतयुगात्। एवं त्रेतातो द्वापरस्य-द्वापरात्कलेः। एवं .च त्रीणि वर्षसहस्राणि त्रेता, द्वे द्वापरः, एकं कलिरिति भवति। शतानि हीयन्ते सन्ध्यातदंशयोः।

विशिष्टो हःसङ्घातो युगाख्यस्तस्य विशेषाः कृतादयः।

तावच्छतीति ईकारः स्मर्तव्यः। इह स्म तिः। तावतां शतानां समाहारः तावच्छब्दस्य 'बहुगणवतुडतीति' वत्वन्तत्वात्संख्यासंज्ञायां सत्यां 'संख्यापूर्वो द्विगुरिति' द्विगुसंज्ञायां सत्यां-'टापोपबादो द्विगो' रिति ङीप्। तत् परिमाणमस्य इति। 'यत्तदेतेभ्य' इति वतुप्। 'आ सर्वनाम्न' इत्याकारः। अन्यथा बहुव्रीहौ तावन्ति शतानि यस्याः, शतशब्दस्याकारान्तत्वात् 'अजाद्यतष्टाप्' इति टापा भवितव्यम्। तस्मिन्कृते 'तावच्छता' इति स्यादित्यभिप्रायः।। ७०।।

यदेतत्परिसङ्ख्यातमादावेव चतुर्युगम्।
एतद्द्वादशसाहस्रं देवानां युगमुच्यते।। ७१।।

अन्वय - यदेतत् आदौ चतुर्युगम् परिसङ्ख्यातम् द्वादशसाहस्रं देवानां युगम् उच्यते।

हिन्दी अर्थ - जो यह आदौ पूर्व में चारों युगों को कालपरिमाण के रूप में गिनाया है यह बारह हजार दिव्य वर्षों का काल देवताओं का एक 'युग' कहा जाता है।। ७१।।

विशेष - देवों का एक युग मनुष्यों की एक चतुयुर्गी के परिमाण वाला होता है। पूर्व श्लोकों में एक चतुर्युगी १२ हजार दिव्य वर्षों के परिमाण वाली होती है। १२ हजार दिव्य वर्षों के काल परिमाण में ४३,२०,००० मानुष वर्ष होते हैं।

मेधातिथिः। यदेतदिति लौकिकी वाचो युक्तिः समुदायेन प्रक्रान्तो र्थः पराम श्यते। यदेतच्चतुर्युगं परिसंख्यातं चत्वारि सहस्राणीत्यादिना निश्चितसंख्यमादौ प्रागस्माच्छ्लोकात्-एतस्य चतुर्यगस्य द्वादशभिः सहस्रैर्देवानां युगमुच्यते। द्वादशचतुर्युगसहस्राणि 'देवयुगं' नाम काल इत्यर्थः। सहस्रशब्दात्स्वार्थे ण्। द्वादश सहस्राणि परिमाणे यस्मिन्निति विग्रहः।। ७१।।

दैविकानां युगानां तु सहस्रं परिसङ्ख्यया।
ब्राह्ममेकहर्ज्ञेयं तावती रात्रिरेव च।। ७२।।

अन्वय - दैविकानां युगानां तु सहस्रं परिसङ्ख्यया ब्राह्म एकं अहः तावती च रात्रिरेव ज्ञेयम्।

हिन्दी अर्थ - देवयुगों को हजार से गुणा करने पर जो कालपरिणाम निकलता है, वह परमात्मा

का एक 'दिन' और उतने ही दिव्यवर्षों की उसकी एक 'रात' समझनी चाहिये।। ७२।।

विशेष - १२००० × १००० = १,२०,००,००० दिव्यवर्षों का ब्रह्म का एक दिन हुआ। यह १,२०,००,००० × ३६० = ४,३२,००,००,००० मानुषवर्षों का कालपरिमाण बनता है। यह परमात्मा की जाग्रत् अवस्था का दिन है, यह स ष्टि और उसकी स्थिति का काल है। इतना ही काल सुषुप्ति अवस्था का रात्रि-काल है। यही प्रलयावस्था कहाती है।

मेधातिथिः। देवयुगसाहस्त्रं ब्राह्ममेकमहः। तावती ब्रह्मणो रात्रिर्देवयुगसहस्त्रमेव। परिसङ्ख्या सङ्ख्यानेन यत्सहस्त्रमिति सम्बन्धः। श्लोकपूरणार्थश्चायमनुवादः। न ह्यसङ्ख्यया सहस्त्रादिव्यवहारः। हेतौ त तीया।। ७२।।

तद्वै युगसहस्त्रान्तं ब्राह्मं पुण्यमहर्विदुः।
रात्रिं च तावतीमेव ते होरात्रविदो जनाः।। ७३।।

अन्वय - (ये) तत् युगसहस्त्रान्तं ब्राह्मं पुण्यमहः तावतीमेव च रात्रिं विदु ते वै अहोरात्रविदः जनाः (सन्ति)।

हिन्दी अर्थ - जो लोग उस एक हजार दिव्य युगों के परमात्मा के पवित्र दिन को और उतने ही युगों की परमात्मा की रात्रि को समझते हैं वे ही वास्तव में दिन-रात = स ष्टि-उत्पत्ति और प्रलय काल के वेत्ता लोग हैं।।७३।।

मेधातिथिः। युगसहस्त्रमन्तो यस्याह्नस्तद्वै युगसहस्त्रान्तम्। ये मनुष्या एतज्जानते ते होरात्रविदः। किं तेषामित्यपेक्षायां पुण्यं भवतीति सम्बन्धः। ब्राह्मस्याह्नः परिमाणवेदनं पुण्यमतस्तद्वेदितव्यमिति स्तुत्या विधिप्रतिपत्तिः।। ७३।।

तस्य सोह हर्निशस्यान्ते प्रसुप्तः प्रतिबुध्यते।
प्रतिबुद्धश्च स जति मनः सदसदात्मकम्।। ७४।।

अन्वय - स प्रसुप्तः तस्य अहर्निशस्यान्ते प्रतिबुद्धश्च सदसदात्मकम् मनः स जति।

हिन्दी अर्थ - वह प्रलय-अवस्था में सोया हुआ-सा परमात्मा उस दिन-रात के बाद जागता है=स ष्ट्युत्पत्ति में प्रव त्त होता है और जागकर जो कारणरूप में विद्यमान रहे और जो विकारी अंश से कार्यरूप में अविद्यमान रहे, ऐसे स्वभाव वाले 'महत्' नामक प्रकृति के आद्यकार्यतत्त्व की स ष्टि करता है।। ७४।।

मेधातिथिः। स ब्रह्मा तावतीं दीर्घां निशां निद्रां अनुभूय प्रतिबुध्यते। ततः पुनर्जगत्स जति। स्वापो ब्राह्मण उक्तरूपः। न ह्यासौ प्राकृतपुरुषवत्स्वपिति, नित्यं प्रतिबोधात्। तत्र सर्गक्रममाह। मनः सदसदात्मकमिति।

ननु चाप एव ससर्जादावित्युक्तम्।

केचिदाहुर्द्विविधः प्रलयः महाप्रलयो वान्तरप्रलयश्च। अवान्तरप्रलये यं क्रमः। मनश्चात्र न तत्त्वान्तर्गतं, तस्य पूर्वमुत्पन्नत्वात् किं तर्हि प्रजापतिः प्रबुद्धः सन् 'मनः' सर्गाय 'स जति' नियुङ्क्ते इत्यर्थः। द्वितीये तु महाप्रलयपक्षे मनःकारणत्वान्महत्तत्वमेव मनस्ततश्च न प्रागुक्तक्रमहानिः। पुराणे हि "मनो महान्मतिर्बुद्धिर्महत्तत्वं च कीर्त्यते। पर्यायवाचकाः शब्दा महतः परिकीर्तिता" इति।। ७४।।

मनः स ष्टिं विकुरुते चोद्यमानं सिस क्षया।
आकाशं जायते तस्मात्तस्य शब्दं गुणं विदुः।। ७५।।

अन्वय - सिस क्षया मनः स ष्टिं विकुरुते चोद्यमानं आकाशं जायते तस्य गुणं शब्दं विदुः।

हिन्दी अर्थ - स ष्टि को रचने की इच्छा से फिर वह परमात्मा महत्तत्त्व की स ष्टि को विकारी भाव में लाता है=अहंकार के रूप में विकृत करता है फिर उसके विकारी अंश से प्रेरित

हुआ-हुआ 'आकाश' उत्पन्न होता है। उस आकाश का गुण 'शब्द' को मानते हैं।। ७५।।

मेधातिथिः। उक्ता प्येषा तत्त्वस्य स ष्टिः यो विशेषो नोक्तस्तत्प्रतिपादनाय पुनरुच्यते। विकुरुते विशेषतः करोति ब्रह्मणा चोद्यमानम्। तस्माच्चोदितादाकाशं जायते। तस्याकाशस्य शब्दोख्यो गुणो भवति। गुण आश्रित उच्यते, आकाशं तस्याश्रयः। न ह्याकाशं बिना शब्दस्य सम्भवः।। ७५।।

आकाशात्तु विकुर्वाणात्सर्वगन्धवहः शुचिः।
बलवा जायते वायुः, स वै स्पर्शगुणो मतः।। ७६।।

अन्वय - आकाशात्तु विकुर्वाणात् सर्वगन्धवहः शुचिः बलवान् वायुः जायते। स वायुः स्पर्शगुणो वै मतः।

हिन्दी अर्थ - उस आकाश के विकारोत्पादक अंश से सब गन्धों को वहन करने वाला शुद्ध और शक्तिशाली 'वायु' उत्पन्न होता है वह वायु निश्चय से 'स्पर्श' गुणवाला माना गया है। ७६।।

मेधातिथिः। भूताद्भूतान्तरस्योत्पत्तिर्नेष्यते। महतः सर्वभूतानामुत्पत्त्यभ्युपगमात्। तेनैवं व्याख्यायते। आकाशादनंतरं महतो विकुर्वाणास्पर्शतन्मात्रभावंगताद्वायुर्जायते। सर्वगन्धान् शुचीनशुचीश्च वहति। अथ च शुचिः पवित्रः। बलवान्। यावती काचिद्विकृतिश्चेश्टारूपा सा वायुकर्म कम्पाक्षेपोर्ध्वाधस्तिर्यग्गमनादिलक्षणा। यत्कि चि चलितं स्पन्दितं तत्सर्वं वाय्वायत्तमित्येतत्प्रदर्शयितुं बलवानित्युक्तम्।

उत्तरत्रापि याः प चम्यस्ता न जन्यर्थापेक्षाः, किं तर्हि वायोः परतो न्तरमित्येवं योजनीयाः।। ७६।।

वायोरपि विकुर्वाणाद्विरोचिष्णु तमोनुदम्।
ज्योतिरुत्पद्यते भास्वत्तद्रूपगुणमुच्यते।। ७७।।

अन्वय - वायोः अपि विकुर्वाणात् विरोचिष्णु तमोनुदम् भास्वत् ज्योतिरुत्पद्यते तत् रूपगुणमुच्यते।

हिन्दी अर्थ - उस वायु के भी विकारोत्पादक अंश से उज्ज्वल अन्धकार को नष्ट करने वाली प्रकाशक 'अग्नि' उत्पन्न होती है उसका गुण 'रूप' कहा है। ७७।।

मेधातिथिः। विरोचिष्णु भास्वदिति समानार्थेन शब्दद्वयेन स्वपरप्रकाशता प्रतिपाद्यते। स्वयं दीप्तिमत्परं च भासयति।। ७७

ज्योतिषश्च विकुर्वाणादापो रसगुणाः स्म ताः।
अद्भ्यो गन्धगुणा भूमिरित्येषा स ष्टिरादितः।। ७८।।

अन्वय - ज्योतिषश्च विकुर्वाणात् रस गुणा आपः स्म ताः। अद्भ्यः गन्धगुणा भूमिः इत्येषा स ष्टि आदितः।

हिन्दी अर्थ - और अग्नि के विकारोत्पादक अंश से 'रस' गुण वाला जल उत्पन्न होता है और जल से 'गन्ध' गुण वाली भूमि उत्पन्न होती है। यह इस प्रकार प्रारम्भ से लेकर यहां तक वर्णित स ष्टि उत्पन्न होने की प्रक्रिया है।।७८।।

मेधातिथिः। रसो मधुरादिसलिलगुणः। गन्धः सुरभिरसुरभिश्च स भूमेर्गुणः। तथा च वैशेषिकाः 'क्षितावेव गन्ध' इति। एते सांसिद्धिका एकैकस्य गुणाः संसर्गात्तु सङ्कीर्यन्ते। तदुक्तं 'यो यो यावतिथ' इति।

एतच्च गुणानुकथनमध्यात्मचिन्तायामुपयुज्यते। उक्तं हि पुराणकारेण-"दश मन्वन्तराणीह तिष्ठन्तीन्द्रियचिन्तकाः।। भौतिकास्तु शतं पूर्णं सहस्त्रं त्वाभिमानिनः"।। अहंकारचिन्तकाः। "महात्मकाः सहस्त्राणि दश तिष्ठन्ति विज्वराः।। पूर्णं शतसहस्त्रं तु तिष्ठन्त्यव्यक्तचिन्तकाः।। पुरुषं निर्गुण प्राप्य परिसङ्ख्या या विद्यते।।" ७८।।

यत्प्राग्द्वादशसाहस्त्रमुदितं दैविकं युगम्।

तदेकसप्ततिगुणं मन्वन्तरमिहोच्यते।। ७६।।

अन्वय - प्राक् यत् द्वादश साहस्त्रम् दैविकं युगमुदितम् तदेकसप्ततिगुणम् इह मन्वन्तरमुच्यते।

हिन्दी अर्थ - पहले श्लोकों में बारह हजार दिव्य वर्षों का एक 'देवयुग' कहा है उससे इकहत्तर गुना समय अर्थात् १२००० ×७१ = ८,५२,००० दिव्यवर्षों का अथवा ८,५२,००० दिव्यवर्ष ×३६० = ३०,६७,२०,००० मानुषवर्षों का यहां एक 'मन्वन्तर' का कालपरिमाण माना गया है।। ७६।।

मेधातिथिः। एकसप्ततिर्दैविकानि युगानि मन्वन्तरं नाम कालः।। ७६।।

मन्वन्तराण्यसङ्ख्यानि सर्गः संहार एव च।

क्रीडन्निवैतत्कुरुते परमेष्ठी पुनः पुनः।। ८०।।

अन्वय - परमेष्ठी असंख्यानि मन्वन्तराणि सर्गः संहारस्य एव क्रीडन् इव पुनः पुनः कुरुते।

हिन्दी अर्थ - वह सबसे महान् परमात्मा असंख्य 'मन्वन्तरों' को स ष्टि-उत्पत्ति और प्रलय को खेलता हुआ-सा बार-बार करता रहता है।। ८०।।

मेधातिथिः। नैषां सङ्ख्या विद्यत इत्यसङ्ख्यानि

"ननु चतुर्दश मन्वन्तराणीति सङ्ख्या श्रूयते ज्योतिः शास्त्रादौ"।

उच्यते आव त्त्या ह्यसङ्ख्यानि। यथा द्वादशमासाः।

सर्गसंहारयोप्याव त्तिरनुपरतैव।

क्रीडन्निवैतत्कुरुत इति। "सुखार्थितया क्रीडा। तस्य चाप्तकामत्वादानन्दैकरूपत्वाच्च न क्रीडाप्रयुक्तौ सर्गसंहारौ।" अत इवशब्दः प्रयुक्तः। अत्र यथा परिहारः स प्रागुक्त एव। लीलया निष्प्रयोजनापि लोके राजादीनां प्रव त्तिर्द श्यत इति ब्रह्मविदः ।।८०।।

चतुष्पात्सकलो धर्मः सत्यं चैव कृते युगे।

नाधर्मेणागमः कश्चिन्मनुष्यानुपवर्तते।। ८१।।

अन्वय - कृते युगे सकलः धर्म सत्यं च चतुष्पात् मनुष्यान् प्रति कश्चित् आगमः अर्धर्मेण न उप वर्तते।

हिन्दी अर्थ - सतयुग में समस्त धर्म एवं सत्य चार पैरों वाला अर्थात् तप, ज्ञान, यज्ञ तथा दान वाला होता है। मनुष्यों में कोई भी लाभप्राप्ति अधर्म के द्वारा नहीं की जाती।। ८१।।

मेधातिथिः। चत्वारः पादा यस्य स चतुष्पाद्धर्मः। यागादेश्च धर्मत्वात्तस्य चानुष्ठेयस्वभावत्वाद्विग्रहाभावान्न पादशब्दः शरीरावयववचनः: किं तर्हि अंशमात्रवचनः। न हि धर्मस्य शरीमस्ति पुरुषविधं पशुपक्ष्यादिविधं वा। तेन स्वांशैश्चतुर्भिरुपेतश्चतुष्पादुच्यते। तेन यो यं धर्मः चतुष्पात्सकलः कृतयुग आसीत्। यागस्य तावत्प्रयोगावस्थस्य चत्वारोहोत काः, होता ब्रह्मा उद्गाता अध्वर्युरिति। चत्वारो वर्णाः कर्तार आश्रमा वा। सर्वथा यावान्वेदे धर्म उक्तः स सर्वस्तस्मिन्काले शतोडपि न हीनः अविगुणः सर्वो नुष्ठीयते। बाहुल्येन चतुःसङ्ख्या। एवं दानादिष्वपियोज्यम्। दाता द्रव्यं पात्रं भावतुष्टिः। अथवा यागदानतपांसि ज्ञानं च। तथा वक्ष्यति-'तपः परमिति'।

अथवा धर्मप्रतिपादकं वाक्यं धर्मः। तस्य च चत्वारः पादाः चत्वारि पदजातानि। नामाख्याते चोपसर्गनिपाताश्च। तथा चाह। "चत्वारि वाक्परिमिता पदानि। तानि विदुर्ब्राह्मणा ये मनीषिणः" (ऋग्वेद १।१६४।४५)। मनस ईषिणः समर्था विद्वांसो धार्मिकाः अद्यत्वे तु 'गुहायां त्रीणि निहितानि नेङ्गयन्ति'। न हि प्रकाशन्ते 'तुरीयं वाचं मनुष्या वदन्ति'। चतुर्थ भागं वैदिका मनुष्या वदन्ति। एतदुक्तं भवति आदौ न वेदवाक्यं किंचिदन्तिरतम्, न च काचिद्वेदशाखा। अद्यत्वे तु बह्वन्तरितम्।

सत्यं चैव सकलमित्यनुषङ्गः। सत्यपि सत्यस्य विहितत्वाद्धर्मत्वे प्राधान्यार्थं प थगुपदेशः, हेत्वर्थे वा। सकलस्य धर्मानुष्ठानस्य सत्यं हेतुः। ये त्वन तिनस्ते लोकावर्जनार्थं किंचिदनुतिष्ठन्त्यन्यत्

त्यजन्ति।

नाधर्मेण निषिद्धेन मार्गेण कश्चिदागमो विद्या वा र्थो वा नुष्ठातुरुपवर्तते आगच्छति युगस्वाभाव्यात्। न मनुष्या अधर्मेण विद्यामागमयन्ति नापि धनमर्जयन्ति। विद्याधने धर्मानुष्ठानकारणे, तत्परिशुद्धिः सकलधर्मसद्भावस्य हेतुत्वेनानेनोच्यते।। ८१।।

इतरेष्वागमाद्धर्मः पादशस्त्ववरोपितः।

चौरिकान तमायाभिर्धर्मश्चापैति पादशः।। ८२।।

अन्वय - इतरेषु आगमात् धर्मः तु पादशः अवरोपितः (भवति) चौरिकान तमायाभिश्च धर्मः पादशः अपैति।

हिन्दी अर्थ - अन्य तीन युगों - त्रेता, द्वापर, कलि में अधर्म के द्वारा लाभप्राप्ति करने के कारण धर्म का एक-एक चरण घटता जाता है और इस प्रकार चोरी, झूठ, धोखा करना आदि के कारण धर्म चौथाई-चौथाई कम होता जाता है।।८२।।

मेधातिथिः। कृतयुगादन्येषु युगेष्वागमाद्वेदाख्याद्धर्मः पादशः युगेयुगे पादेनावरोपितो व्यपनीतः। अन्तर्हिता वेदशाखाः, पुरुषाणां ग्रहणावधारणशक्ति वैकल्यात्।

यो प्यद्यत्वे धर्मो ज्योतिष्टोमादिः प्रचरति सो पि चौर्यादिभिः पादशो हीयते। ऋत्विजां यजमानानां दातृणां सम्प्रदानानां चैतैर्दोषैर्युक्तत्वान्न यथाविधि धर्मो निष्पद्यते। फलमतो यथोक्तं न प्राप्यते। तेन धर्मापाय हेतूनां चौरकादीनां न युगैर्यथासंख्यं सम्बन्धः सर्वेषामद्योपलम्भात्।। ८२।।

अरोगाः सर्वसिद्धार्थाश्चतुर्वर्षशतायुषः।

कृते त्रेतादिषु ह्येषां वयो ह्रसति पादशः।। ८३।।

अन्वय - कृते अरोगाः सर्वसिद्धार्थाः चतुर्वर्षशतायुषः त्रेतादिषु एषामायुः पादशः ह्रसति।

हिन्दी अर्थ - सतयुग में मनुष्य रोगरहित जिनके सब मनोरथ पूर्ण हो जाते हैं, ऐसे तथा चार सौ वर्ष की आयु वाले होते हैं, और त्रेता, द्वापर, कलियुगों में इनकी आयु चौथाई-चौथाई घटती रहती है।। ८३।।

मेधातिथिः। अधर्मस्य रोगकारणस्याभावादरोगाः। 'रोगो' व्याधिः। सर्व एव चत्वारो वर्णा सिद्धाभिप्रेतार्थाः। अर्थः प्रयोजनम्। अथवा सर्वे र्थाः सिद्धाः येषां काम्यानां कर्मणाम्। प्रतिबन्धकाभावा-दव्याक्षेपेणाशेषफलसिद्धिः। चतुवर्षशतायुष इति।

ननु 'स ह षोडशं वर्षशतमजीवदिति परममायुर्वेदे श्रूयते।

अत एवाहुः। वर्षशतशब्दो त्र वयो वस्थाप्रतिपादकः। चत्वारि वयांसि जीवन्तीति, न पुरायुषः प्रमीयन्ते, नाप्राप्य चतुर्थं वयो म्रियन्ते। अतएव द्वितीये श्लोकार्धे वयो ह्रसतीत्याह। पूर्वत्र वयसो व द्वावुक्तायामुत्तरत्र तस्यैवं ह्रासाभिधानोपपत्तिः। पादश इति। न चात्र चतुर्थो भागः पादः, किं तर्हि, भगमात्रमंशत आयुः क्षीयत इत्यर्थः। तथा च केचिद्बाला म्रियन्ते केचित्तरुणाः केचित्प्राप्तजरसः। परिपूर्णमायुर्दुर्लभम्।। ८३।।

वेदोक्तमायुर्मर्त्यानामाशिषश्चैव कर्मणाम्।

फलन्त्यनुयुगं लोके प्रभावश्च शरीरिणाम्।। ८४।।

अन्वय - मर्त्यानाम् वेदोक्तं आयुः कर्मणां च आशिषः शरीरिणाम् च प्रभावः लोके अनुयुगं फलन्ति।

हिन्दी अर्थ - मनुष्यों की वेदों में कही हुई आयु तथा कर्मों के फल और देहधारियों पर होने वाले समस्त प्रभाव ये इस संसार में युगों के अनुसार ही अर्थात् अच्छे युग में अच्छाई अधिक और बुरे युग में बुराई अधिक, इस प्रकार फलदायक होते हैं।। ८४।।

मेधातिथिः। केचिदाहुर्वैदिकैः कर्मभिः सहस्रसंवत्सरादिभिरपेक्षितमायुः वेदोक्तम्, तत् अनुयुगं फलति, युगानुरूपेण सम्पद्यते, न सर्वेषु युगेषु। नाद्य कश्चित्सहस्र-संवत्सरजीवी; यः सर्वश्चिर जीवति स

वर्षशतम्।

तदपरे नाद्रियन्ते। यतो दीर्घसत्रेषु संवत्सरशब्दे दिवसेषु व्यवस्थापिते विधेयान्तरविरोधाद्वाक्यभेदापत्तेः। एष हि तत्र ग्रन्थः। 'प चप चशतस्त्रिव तः संवत्सरा' इत्यादि। तत्र त्रीण्यहानि गवामयनप्रकृतित्वात्प्राप्तानि। विशिष्टा तु सङ्ख्या प च-प चाशत इति। अप्राप्ता विधेया, यद्यपरा संवत्सरता प्रतीयेत वाक्यं भिद्येत। तत्रावश्मन्यतरस्यानुवाद आश्रयितव्यः। संवत्सरशब्दः सौरसावनादिमानभेदेन षष्ट्यधिकशतत्रयात्मनो हः सङ्घातादन्यत्रापि द ष्टप्रयोग एवेति। तस्यैव लक्षणया दिवसेष्वनुवादो युक्त इति।

अन्ये तु मन्त्रार्थवादेषु 'शतमिन्नु शरदोअन्ति देवाः' (ऋग्वेद १।८६।६) 'शतायुर्वे पुरुषः' (काठक ३४।५) इति शतशब्दश्च बहुनामसु पठितः, बहुत्वं चानवस्थितम्। युगानुरूपेण दीर्घजीविनो ल्पायुषश्च भवन्ति। यथाश्रुतव्याख्याने तु कलौ सर्वे शतायुषश्च भवन्ति। अथवा आयुःकामस्य यानि कर्माणि, न च तत्र प्रमाणं श्रुतम्' तत्रानुयुगं परिमाणं वेद्यम्।,

आशिषः। अन्या अपि फलविषया वेदशासनाः काम्यानां कर्मणाम्। आयुषः काम्यत्वे पि प्राधान्यात्प थगुपदेशः। तथा ह्याह "आयुर्वै परमः कामः"।

प्रभावो लौकिकी शक्तिरणिमादिगुणयोगः, अभिशापो, वरदनाम्।

अनुयुगं फलन्ती सर्वत्र योज्यम्।। ८४।।

अन्ये कृतयुगे धर्मास्त्रेतायां द्वापरे परे।
अन्ये कलियुगे नृणां युगह्रासानुरूपतः।। ८५।।

अन्वय - युगह्रासानुरूपतः कृतयुगे अन्ये धर्माः त्रेतायां द्वापरे अपरे कलियुगे अन्ये।

हिन्दी अर्थ - युग के ह्रास के अनुसार मनुष्यों के सतयुग में दूसरे धर्म माने हैं त्रेता और द्वापर में उससे भिन्न धर्म हैं कलियुग में दसूरे धर्म हैं।

मेधातिथिः। उक्तस्य कालभेदेन पदार्थस्वभावभेदस्योपसंहारः। धर्मशब्दो न यागादिवचन एव, किं तर्हि पदार्थगुणमात्रे वर्तते। अन्ये पदार्थानां धर्माः प्रतियुगं भवन्ति, यथा प्राक् दर्शितम्। यथा वसन्ते न्यः पदार्थानां स्वभावो न्यो ग्रीष्मे न्य एव वर्षास्वेवं युगेष्वपि। अन्यत्वं चात्र न कारणानां द ष्टकार्यत्यागेन कार्यान्तरजनकत्वम्, अपि त्वपरिपूर्णस्य कार्यस्योत्पत्तेः शक्तेरपचयात्। तदाह युगह्रासातुरूपत इति। ह्रासो न्यूनता।। ८५।।

तपः परं कृतयुगे त्रेतायां ज्ञानमुच्यते।
द्वापरे यज्ञमेवाहुर्दानमेकं कलौ युगे।। ८६।।

अन्वय - कृतयुगे तपः परं त्रेतायां ज्ञानमुच्यते द्वापरे यज्ञमेवाहुः कलौ युगे एक दानम्।

हिन्दी अर्थ - सतयुग में तप को सर्वश्रेष्ठ धर्म माना गया है। त्रेतायुग में ज्ञान को श्रेष्ठ धर्म कहा है। द्वापर युग में यज्ञ को ही श्रेष्ठ धर्म कहते हैं। कलियुग में दान ही एकमात्र श्रेष्ठ धर्म है।। ८६।।

मेधातिथिः। अयमन्यो युगस्वभावभेदः कथ्यते। तपःप्रभ तीनां वेदे युगभेदेन विधानाभवात्सर्वदा सर्वाण्यानुष्ठेयानि। अयं त्वनुवादो यथाकथ चिदाख्येयः। इतिहासेषु ह्येवं वर्ण्यते। तपः प्रधानं तच्च महाफलम्। दीर्घायुषो रोगवर्जितास्तपसि समर्था भवन्त्यनेनाभिप्रायेणोच्यते। ज्ञानम् अध्यात्मविषयं; शरीरक्लेशादन्तर्नियमो नातिदुष्करः। यागे तु न महाक्लेश इति द्वापरे यज्ञः प्रधानम्। दाने तु न शरीरक्लेशो नान्तःसंयमो न चातीव विद्वत्तोपयुज्यत इति सुसम्पादता।। ८६।।

सर्वस्यास्य तु सर्गस्य गुप्त्यर्थं स महाद्युतिः।
मुखबाहूरुपज्जानां प थक्कर्माण्यकल्पयत्।। ८७।।

अन्वय - अस्य सर्वस्य सर्गस्य गुप्त्यर्थं स महाद्युतिः मुखबाहूरुपज्जानां प थक् कर्माणि अकल्पयत्।

हिन्दी अर्थ - समस्त संसार की सुरक्षा, व्यवस्था एवं सम द्धि के लिए महातेजस्वी परमात्मा ने मुख, बाहु, जंघा और पैर की तुलना से निर्मितों के अर्थात् क्रमशः ब्राह्मण, वैश्य और शूद्र वर्णों के प थक्-प थक् कर्म बनाये।। ८७।।

मेधातिथिः। उक्तः कालविभागः। ब्राह्मणदीनां गुणा इदानीं कथ्यन्ते। तत्रायमुपक्रमः। सर्वस्य सर्गस्य सर्वेषां लोकानां गुप्त्यर्थं रक्षार्थम्। महातेजाः प्रजापतिः मुखादिजातानां ब्राह्मणादीनां चतुर्णां वर्णानां द ष्टाद ष्टार्थानि कर्माण्यकल्पयद् व्यवस्थापितवान्।। ८७।।

अध्यापनमध्ययनं यजनं याजनं तथा।
दानं प्रतिग्रहं चैव ब्राह्मणानामकल्पयत्।। ८८।।

अन्वय - ब्राह्मणानाम् अध्यापनमध्ययनम् तथा यजनं याजनं, दानं प्रतिग्रहं चैव अकल्पयत्।

हिन्दी अर्थ - ब्राह्मणों के पढ़ना-पढ़ाना तथा यज्ञ करना-कराना, दान देना और लेना, ये छः कर्म बनाये अर्थात् निर्धारित किये।। ८८।।

मेधातिथिः। तानीदानीं कर्माण्युच्यन्ते।। ८८।।

प्रजानां रक्षणं दानमिज्या ध्ययनमेव च।
विषयेष्वप्रसक्तिश्च क्षत्रियस्य समासतः।। ८६।।

अन्वय - प्रजानां रक्षणं दानम् इज्या अध्ययनमेव च विषयेषु च अप्रसक्तिः समासतः क्षत्रियस्य (कर्माणि सन्ति)।

हिन्दी अर्थ - प्रजाओं का रक्षण, दान देना, यज्ञ करना, पढ़ना तथा विषयों से विमुख रहना - संक्षेपतः ये क्षत्रिय के कर्म हैं।।८६।।

मेधातिथिः। विषयाः अभिलाषजनका गीतशब्दादयो भावा उच्यन्ते। तत्राप्रसङ्गः पुनः पुनरसेवनम्।। ८६।।

पशूनां रक्षणं दानमिज्या ध्ययनमेव च।
वणिक्पथं कुसीदं च वैश्यस्य कृषिमेव च।। ६०।।

अन्वय - पशूनां रक्षणं दानम् इज्या अध्ययनमेव च वणिक् पथं कुसीदं च कृषिमेव च वैश्यस्य (कर्माणि सन्ति)।

हिन्दी अर्थ - पशु पालन, दान देना, यज्ञ करना, पढ़ना, व्यापार करना, शास्त्र सम्मत ब्याज का लेन देन करना और खेती करना - ये सब वैश्य के कर्म हैं।

विशेष - ब्याज के सन्दर्भ में ऋषिमत यह है कि सवा रुपये सैंकड़े से अधिक, चार आने से न्यून ब्याज न लेवे न देवे। जब दूना धन आ जाये, उससे आगे कौड़ी न लेवे न देवे।

मेधातिथिः। वणिक्पथः वणिक्कर्मणा स्थलपथवारिपथादिना धनार्जनम्। उपयुज्यमानदेशान्तरीयद्रव्यसन्निधापनं यस्य राज्ञो विषये वसति। कुसीदं व द्ध्या धनप्रयोगः ।। ६०।।

एकमेव तु शूद्रस्य प्रभुः कर्म समादिशत्।
एतेषामेव वर्णानां शुश्रुषामनसूयया।। ६१।।

अन्वय - प्रभुः शूद्रस्य तु एतेषां वर्णानां एव अनसूयया शुश्रुषाम् एकमेव कर्म समादिशत्।

हिन्दी अर्थ - जो विद्याहीन-जिसको पढ़ने से विद्या न आ सके, शरीर से पुष्ट, सेवा में कुशल हो, उस शूद्र के लिए इन ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य तीनों वर्णों की निन्दा से रहित प्रीति से सेवा करना, यही एक कर्म करने की आज्ञा दी है।।६१।।

विशेष - चिन्तक विद्वानों का मत है कि शूद्र जन्मना नहीं होता, किन्तु वह व्यक्ति शूद्र होता

है, जो उपनयन में दीक्षित होकर ब्रह्मजन्म अर्थात् वेदाध्ययन रूपी द्वितीय जन्म को प्राप्त नहीं कर सका। द्विजों को द्विज इसलिए कहा जाता है कि उनका अध्ययनरूपी दूसरा ब्रह्मजन्म उपनयन के समय होता है "द्विर्जायते इति द्विजः।" शूद्र का यह दूसरा जन्म न होने से उसका पर्यायवाची शब्द 'एकजातिः' =एक जन्म वाला है। इससे सिद्ध हुआ कि मनु जन्मना नहीं, व्यक्ति को कर्मणा शूद्र मानते हैं। पुनः वे ६/३३५ तथा १०/६५ में लिखते हैं कि वह उत्तम कर्मों से उच्च वर्ग को प्राप्त कर सकता है।

मेधातिथिः। प्रभुः प्रजापतिरेकं कर्म शूद्रस्यादिष्टवान्। एतेषां ब्राह्मणक्षत्रियवैश्यानां शुश्रूषा त्वया कर्तव्या। अनसूयया निन्दया। चित्तेनापि तदुपरि विषादो न कर्तव्य। शुश्रूषा परिचर्या तदुपयोगिकर्मकरणं शरीरसंवाहनादि तच्चित्तानुपालनम्।

एतद्द ष्टार्थं शूद्रस्य। अविधायकत्वाच्चैकमेवेति न दानादयो निषिध्यन्ते। विधिरेषां कर्मणामुत्तरत्र भविष्यति। अतः स्वरूपं विभागेन यागादीनां तत्रैव दर्शयिष्यामः।। ६१।।

ऊर्ध्वं नाभेर्मेध्यतरः पुरुषः परिकीर्तितः।

तस्मान्मेध्यतमं त्वस्य मुखमुक्तं स्वयम्भुवा।। ६२।।

अन्वय - नाभे ऊर्ध्वं पुरुषःमेध्यतरः परिकीर्तितः तस्मान् स्वयम्भुवा अस्य मुखं मेध्यतमम् उक्तम्।

हिन्दी अर्थ - नाभि के ऊपर पुरुष शरीर को अपेक्षाकृत अधिक पवित्र माना गया है इस विचार के अनुसार ब्रह्मा ने इस पुरुष के मुख को सर्वाधिक पवित्र कहा है।। ६२।।

मेधातिथिः। आपादान्तान्मेध्यः पुरुषः। तस्य नाभेरूर्ध्वमतिशयेन मेध्यम्। ततो पि मुखम्। एतच्च स्वयमेव जगत्कारणपुरुषेणोक्तम्।। ६२।।

उत्तमाङ्गोद्भवाज्जयैष्ठ्याद्ब्रह्मणश्चैव धारणात्।

सर्वस्यैवास्य सर्गस्य धर्मतो ब्राह्मणः प्रभुः।। ६३।।

अन्वय - उत्तमाङ्गोद्भवात् ज्यैष्ठ्यात् ब्रह्मणः धारणात् च अस्य सर्वस्य एव सर्गस्य ब्राह्मणः धर्मतः प्रभुः (अस्ति)।

हिन्दी अर्थ - उत्तम अंग = मुख से उत्पत्ति होने के कारण चारों वर्णों में सबसे पहले उत्पन्न होने से या सबसे बड़ा होने के कारण और वेद को धारण करने के कारण इस सम्पूर्ण संसार का ही ब्राह्मण धर्म से स्वामी है।।६३।।

मेधातिथिः। 'उत्तमाङ्गं' मूर्धा, तत उद्भव उत्पत्तिर्ब्राह्मणस्य। ज्येष्ठश्चासावन्येभ्यो वर्णेभ्यः पूर्वं ब्रह्मणा स ष्टः। 'ब्रह्मणो' वेदस्य धारणात्तस्य हि सविशेषं तद्विहितमतः सर्वस्य जगतो स्माद्धेतुत्रयाद् ब्राह्मणःप्रभुः प्रभुरिव। प्रभुर्विनयेनोपसर्पणीयः, तदाज्ञायां च धर्मे स्थातव्यम्। धर्मतः प्रभुर्धर्मे प्रभुरित्यर्थः। आद्यादित्वात्तसिः।। ६३।।

तं हि स्वयम्भूः स्वादास्यात्तपस्तप्त्वा दितो स जत्।

हव्यकव्याभिवाह्याय सर्वस्यास्य च गुप्तये।। ६४।।

अन्वय - तं हि स्वयम्भूः तपः तप्त्वा स्वात् आस्यात् हव्यकव्याभिवाह्याय अस्य सर्वस्य गुप्तये च आदितः अस जत्।

हिन्दी अर्थ - उस ब्राह्माण को ब्रह्मा ने तपस्या करके अपने मुख से हव्य=देवों का भाग कव्य=पितरों का भाग उन तक पहुंचाने के लिए और इस सम्पूर्ण संसार की रक्षा के लिए सबसे पहले उत्पन्न किया।। ६४।।

मेधातिथिः। पूर्वस्यैव हेतुत्रयस्य विशेषार्थमिदम्। अन्यस्यापि पुरुषस्योत्तमाङ्गं प्रधानम्। तं पुनर्ब्राह्मणं स्वयम्भूः स्वादास्यान्मुखादस जत्। तपश्च कृत्वैषोत्तमााङ्गादुत्पत्तिः। ज्यैष्ठ्यमाह आदितः। यद्देवानुद्दिश्य क्रियते तद्धव्यम्। पितृनुद्दिश्य यत् क्रियते तत्कव्यम्। तयोरभिवहनाय, देवान्पितृंश्च प्रति प्रापणाय।

अभिवाद्यायेति भावे कृत्यः कथचिद्द्रष्टव्यः। सकर्मत्वाद्वहतेः। तेन च कर्मणा सर्वस्य त्रैलोक्यस्य गुप्तिः परिपालनं भवति। इतः प्रदानं देवा उपजीवन्ति। ते च शीतोष्णवर्षैरोषधीः पचन्ति पाचयन्ति। अतः परस्परोपकाराद्गुप्तिः।। ६४।।

यस्यास्येन सदा श्नन्ति हव्यानि त्रिदिवौकसः।
कव्यानि चैव पितरः किं भूतमधिकं ततः।। ६५।।

अन्वय - यस्यास्येन त्रिदिवौकसः हव्यानि पितरः कव्यानि च सदा अस्नन्ति ततः अधिकं किं भूतम्।

हिन्दी अर्थ - जिस ब्राह्मण के मुख के द्वारा देवता लोग हव्य भागों को और पितर लोग कव्यभागों को सदा खाया करते हैं उससे अधिक श्रेष्ठ कौन प्राणी होगा ? ।।६५।।

मेधातिथिः। हव्यादिवहनं पूर्वोक्तं दर्शयति। त्रिदिवमोको ग हं येषां त एवमुच्यन्ते स्वर्गवासिनो देवाः। ब्राह्मणेन भुक्तमन्नं देवा उपतिष्ठन्ति। श्राद्धे पित्र्यस्य कर्मणो ङ्गभूतं विश्वेदेवानुद्दिश्य ब्राह्मणभोजनं विहितम्। तदपेक्ष्यैतदुक्तम्। किं भूतमन्यदधिकं श्रेष्ठं ततस्तस्मादिति स्वयं विस्मयते। देवाः पितरश्चोत्तमस्थानामध्यमस्थानाश्चाप्रत्यक्षा न तेषां भोजनोपायो न्योस्त्यन्यतो ब्राह्मणभोजनादतो महान्ब्राह्मणः।। ६५।।

भूतानां प्राणिनः श्रेष्ठाः प्राणिनां बुद्धिजीविनः।
बुद्धिमत्सु नराः श्रेष्ठा नरेषु ब्राह्मणाः स्म ताः।। ६६।।

अन्वय - स्पष्टम्।

हिन्दी अर्थ - सभी स्थावरों और जंगम भूतों में प्राणधारी जीव श्रेष्ठ हैं प्राणधारियों में बुद्धि से कार्य करने वाले पांच जीव श्रेष्ठ हैं बुद्धिजीवी प्राणियों में मनुष्य श्रेष्ठ हैं और मनुष्यों में ब्राह्मण श्रेष्ठ माने गये हैं।। ६६।।

मेधातिथिः। प थिव्यां ये भावाः स्थावरा व क्षादयो जङ्गमाः कृमिकीटादयस्ते भूतशब्देनोच्यन्ते। तेषां ये प्राणिन आहारविहारादिचेष्टासमर्थास्ते श्रेष्ठाः। ते हि पटुतरं सुखमनुभवन्ति। तेषां ये बुद्ध्या जीवन्ति हिताहिते विचिन्तवन्ति श्वश गालादयः। ते हि धर्मेणोपतप्ताः छायामुपसर्पन्ति, शीतेनार्दिता आतपं; निराहारं स्थानं त्यजन्ति। तेषामधिकतरा मनुष्याः तेषां च ब्राह्मणाः। ते हि लोके पूज्यतमाः, न च सर्वेण परिभूयन्ते। जातिमात्राश्रयं हि तद्वधे महत्प्रायश्चित्तम्।। ६६।।

ब्राह्मणेषु च विद्वांसो विद्वत्सु कृतबुद्धयः।
कृतबुद्धिषु कर्तारः कर्त षु ब्रह्मवेदिनः।। ६७।।

अन्वय - स्पष्टम्।

हिन्दी अर्थ - और ब्राह्मणों में विद्वान् श्रेष्ठ हैं। विद्वानों में कर्त्तव्य बुद्धि रखने वाले श्रेष्ठ हैं। कर्त्तव्य-बुद्धि रखने वालों में कर्त्तव्यों को आचरण में लाने वाले और उन आचरणकर्त्ताओं में भी ब्रह्मज्ञानी श्रेष्ठ हैं।। ६७।।

मेधातिथिः। विदुषां श्रैष्ठ्यं महाफलेषु यागादिष्वधिकारात्। तेषामपि कृतबुद्धयः परिनिष्ठितवेदतत्त्वार्था न बौद्धादिभिः कलुषीक्रियन्ते। तेषामपि कर्तारः कर्मणामनुष्ठातारः। ते हि विहितकरणात्प्रतिषिद्धासेवनाच्च नोपहन्यन्ते। तेषामपि ब्रह्मवादिनः ब्रह्मस्वरूपत्वात्तत्र ह्यक्षय्यानन्दः।। ६७।।

उत्पत्तिरेव विप्रस्य मूर्तिर्धर्मस्य शाश्वती।
स हि धर्मार्थमुत्पन्नो ब्रह्मभूयाय कल्पते।। ६८।।

अन्वय - विप्रस्य उत्पत्तिरेव धर्मस्य शाश्वती मूर्तिः हि सः धर्मार्थम् उत्पन्नः ब्रह्मभूयाय कल्पते।

हिन्दी अर्थ - ब्राह्मण का जन्म होना ही धर्म की शाश्वत मूर्ति के रूप में है अर्थात् उसका शरीर ही मानो धर्म की प्रत्यक्ष मूर्ति है क्योंकि वह धर्म-व द्धि के लिए उत्पन्न होकर मोक्ष-प्राप्ति

के योग्य बनता है।। ६८।।

मेधातिथिः। विद्वत्तादिगुणसम्बन्धिनो ब्राह्मणस्य विशेषे दर्शिते जातिमात्र-ब्राह्मणं कश्चितवमन्येत तन्निव त्त्यर्थमिदमुच्यते। उत्पत्तिरेव गुणानपहाय जन्मैव, ब्राह्मणस्य जातिरेव शाश्वती धर्मस्य मूर्तिः शरीरम्। धर्मार्थमुत्पन्नो द्वितीयेन जन्मनोपनयनेन संस्कृतः। सा हि तस्य धर्मार्थोत्पत्तिर्ब्रह्मत्वाय कल्पते सम्पद्यते। धर्मशरीरमुज्झित्वा परानन्दभाग्भवतीति स्तुतिः।। ६८।।

ब्राह्मणो जायमानो हि प थिव्यामधिजायते।

ईश्वरः सर्वभूतानां धर्मकोषस्य गुप्तये।। ६६।

अन्वय - ब्राह्मणः जायमानोः हि प थिव्यां अधिजायते। सर्वभूतानां धर्मकोषस्य गुप्तये (सः) ईश्वरः।

हिन्दी अर्थ - ब्राह्मण पैदा होते ही प थिवी पर सबसे बड़ा होता है, क्योंकि सब प्राणियों के धर्मरूप की रक्षा करने के लिए वही समर्थ है।। ६६।।

मेधातिथिः। सर्वलोकस्योपरि भवति। श्रेष्ठ्यमुपरिभावेनाह। ईश्वरः सर्वभूतानामिति प्रभुत्वं, धर्माख्यस्य कोषस्य गुप्तये जायते। द्रव्यस चयः कोषः। उपमानाद्धर्मस चय उच्यते कोष इति।। ६६।।

सर्वं स्वं ब्राह्मणस्येदं यत्कि चिज्जगतीगतम्।

श्रैष्ठ्येनाभिजनेनेदं सर्वं वै ब्राह्मणो ऽर्हति।। १००।।

अन्वय - जगतीगतं यत्कि चित्, इदं सर्वं ब्राह्मणस्य स्वम्, श्रैष्ठ्येन अभिजनेन इदं सर्वं वै ब्राह्मणः अर्हति।

हिन्दी अर्थ - संसार भर में जो भी कुछ है यह सब ब्राह्मण का ही धन है। सब वर्णों में श्रेष्ठ और पूर्वोत्पन्न होने से बड़ा होने के कारण इस सब धन का निश्चय से ब्राह्मण अधिकारी है।।१००।।

मेधातिथिः। असन्तुष्टस्य प्रतिग्रहादिषु पुनः प्रव त्तौ द ष्कृतितामाशङ्क्य समाधत्ते। सर्वमिदं त्रैलोक्यान्तर्वर्ति। धनं ब्राह्मणस्य स्वम्। नात्र प्रतिग्रहो विद्यते। प्रभुत्वेनासौ ग ह्णाति, न प्रतिग्रहीत तयेति। प्रशंसैषा न विधिरत एवार्हतिशब्दः। अभिजनो भिजातताविशिष्टत्वम्।। १००।।

स्वमेव ब्राह्मणो भुङ्क्ते स्वं वस्ते स्वं ददाति च।

आन शंस्याद्ब्राह्मणस्य भु जते हीतरे जनाः।। १०१।।

अन्वय - ब्राह्मणः स्वमेव भुङ्क्ते स्वं वस्ते स्वं ददाति हि इतरे जनाः ब्राह्मणस्य आन शंस्यात् भु जते।

हिन्दी अर्थ - सभी धन ब्राह्मण का होने के कारण ब्राह्मण अपना ही खाता है, अपना ही पहनता है और अपना ही दान करता है क्योंकि दूसरे लोग तो ब्राह्मण की दया के कारण ही सब पदार्थों का भोग करते हैं।। १०१।।

मेधातिथिः। यत्परग ह आतिथ्यादिरूपेण भुङ्क्ते तदात्मीयमेव। नैवं मन्तव्यं परपाकेनेति। स्वं वस्ते याचित्वा याचित्वा वा वस्त्रं लभते नासौ तस्य लाभाय, अपि तु स्वकस्याच्छादने विनियोगः। तिष्ठतु तावदात्मोपयोगि यद् ग ह्णाति तत्र प्रभुत्वम्। यदन्येभ्यो ददाति परकीयं तदपि तस्य नानुचितम्। आन शंस्यं कारुण्यम्। तदीयया महासत्त्वतया प थिव्यां राजानः, स्वानि धनान्युपभु जते। अन्यथा यद्यसाविच्छेत् 'अहमेतदादाय स्वकार्ये विनियु जीयेति' तदा सर्वे निर्धनाः निरुपभोगाः स्युः।। १०१।।

तस्य कर्मविवेकार्थं शेषाणां चानपूर्वशः।

स्वायम्भुवो मनुर्धीमानिदं शास्त्रमकल्पयत्।। १०२।।

अन्वय - तस्य अनुपूर्वशः शेषाणाम् कर्म विवेकार्थम् स्वायम्भुवः धीमान् मनुः इदं शास्त्रम्

अकल्पयत्।

हिन्दी अर्थ - उस ब्राह्मण के और क्रमशः शेष वर्णों - क्षत्रिय, वैश्य, शूद्र के कर्मों के ज्ञान के लिए ब्रह्मा के पुत्र बुद्धिमान मनु ने इस मनुस्म ति शास्त्र को बनाया है।। १०२।।

मेधातिथिः। सर्वस्याः ब्राह्मणस्तुतेः फलप्रदर्शनार्थं श्लोको यम्। एवंविधमिदं महार्थं शास्त्रं यत्तस्य-स्वमहिम्ना त्यन्तिकेन महत्तमस्य ब्राह्मणस्य कर्मविवेकार्थ-इमानि कर्माणि कर्तव्यानि इमानि वर्ज्याणि-एष विवेकस्तदर्थम्। शेषाणां च क्षत्रियादीनाम्। अनुपूर्वशः प्राधान्याद्-ब्राह्मणस्यानुषङ्गात्क्षत्रियादीनामिदं शास्त्रमकल्पयत्कृतवान्।। १०२।।

विदुषा ब्राह्मणेनेदमध्येतव्यं प्रयत्नतः।
शिष्येभ्यश्च प्रवक्तव्यं सम्यङ्नान्येन केनचित्।। १०३।।

अन्वय - अन्येन केनचित् न (अपितु) विदुषा ब्राह्मणेन इदं शास्त्रं प्रयत्नतः अध्येतव्यम् शिष्येभ्यश्च सम्यक् प्रवक्तव्यम्।

हिन्दी अर्थ - किसी अन्य को नहीं अपितु विद्वान् ब्राह्मण को इस शास्त्र का प्रयत्नपूर्वक अध्ययन करना चाहिए तथा शिष्यों के लिए भली प्रकार से प्रवचन करना चाहिए।

विशेष - इस श्लोक में "ब्राह्मण को ही इस शास्त्र का अध्ययन-अध्यापन करना चाहिए अन्य को नहीं" इस कथन के प्रसंग में मनुस्म ति के प्राचीन व्याख्याकार मेधातिथि का मत है कि यह कोई विधान नहीं है अपितु अर्थवाद रूप में शास्त्र की स्तुति है कि यह मनुस्म ति इतना महत्वपूर्ण शास्त्र है कि इसका पठन पाठन विद्वान् ब्राह्मणों द्वारा ही किया जाना चाहिए।

मेधातिथिः। अध्येतव्यं प्रवक्तव्यमित्यर्हे कृत्यो न विधौ। द्वितीयादध्यायात्प्रभ ति शास्त्रं प्रवर्तिष्यते। अयं ह्यध्यायो र्थवाद एव। नात्र कश्चिद्विधिरस्ति। तेन यथा 'राजभोजनाः शालयः' अति शालिस्तुतिर्न राज्ञो न्यस्येति तद्भोजननिषेधः, एवमत्रापि नान्येन केनचिदिति नायं निषेधः, केवलं शास्त्रस्तुतिः-'सर्वस्मि जगति श्रेष्ठो ब्राह्मणः, सर्वशास्त्राणां शास्त्रमिदमतस्ताद शस्य विदुषो ब्राह्मणस्याध्ययनप्रवचनार्हं न सामान्येन शक्यते अध्येतुं प्रवक्तुं वा। अत एवाह प्रयत्नत इति। यावन्न महान्प्रयत्न आस्थितो शास्त्रान्तरैस्तर्कव्याकरण- मीमांसादिभिः संस्कृत आत्मा, तावदेतत्प्रवक्तुं न शक्यते। अत एवाध्ययनेन श्रवणं लक्ष्यते। तत्र हि विद्वत्तोपयोगिनी न सम्पाठे। विधौ ह्यध्ययने विद्वत्ता द ष्टायैव स्यात्। न च विधौ श्रवणमध्ययनेन लक्ष्यत इति युक्तं वक्तुम्। न विधेये लक्षणार्थता युक्ता। अर्थवादे तु प्रमाणान्तरानुसारेण गुणवादो न दोषाय। तस्मात्त्रैवर्णिकार्थं शास्त्रम्। एतच्च परस्ताद्विशेषतो वक्ष्यते।। १०३।।

इदं शास्त्रमधीयानो ब्राह्मणः शंसितव्रतः।
मनोवाग्देहजैर्नित्यं कर्मदोषैर्न। लिप्यते।। १०४।।

अन्वय - इदं शास्त्रम् अधीयानः शंसितव्रतः ब्राह्मणः नित्यं मनेवाग्देहजैः कर्मदोषैः न लिप्यते।

हिन्दी अर्थ - इस शास्त्र को पढ़ता-पढ़ाता हुआ श्रेष्ठ व्रताचरण करने वाला ब्राह्मण कभी भी मानसिक वाचिक और शारीरिक कर्मदोषों से लिप्त नहीं होता।। १०४।।

मेधातिथिः। एवं सम्बन्धिहारेण ब्राह्मणार्थतया शास्त्रं स्तुत्वा धुना साक्षात्स्तौति। इदं शास्त्रं जानानः शंसितव्रतो भवतीति परिपूर्णयमनियमानुष्ठायी भवति। शास्त्रादननुष्ठाने प्रत्यवायं ज्ञात्वा तद्भ्यादनुतिष्ठति सर्वान् यमनियमान् यथाशास्त्रं सर्वमनुतिष्ठति। अनुतिष्ठन्विहितातिक्रमप्रतिषिद्धकर्मजनितैर्दोषैः पापैः न लिप्यते न सम्बध्यते।। १०४।।

पुनाति पङ्क्तिं वंश्यांश्च सप्तसप्त परावरान्।
प थिवीमपि चैवेमां कृत्स्नामेको पि सोह र्हति।। १०५।।

अन्वय - (एताद ग्ब्राह्मणः) पवित्रम् परावरान् सप्त सप्त वंश्यान् च पुनाति इमां च कृत्स्नां प थिवीमपि सः एको पि अर्हतिः।

हिन्दी अर्थ - इस शास्त्र को पढ़ने-पढ़ाने वाला ब्राह्मण श्राद्ध की पंक्ति को और आने वाली पुत्र-प्रपौत्र आदि, पहली पिता-दादा आदि सात-सात पीढ़ियों को पवित्र करता है और इस सम्पूर्ण प थ्वी को भी वह अकेला पाने का अधिकारी बन जाता है।। १०५।।

मेधातिथिः। पङ्क्तिंपावनो भवति। विशिष्टानुपूर्वीकः सङ्घातः पङ्क्तिरुच्यते। तां पुनाति निर्मलीकरोति। सर्वे दुष्टास्तत्सन्निधाना- ददुष्टाः सम्पद्यन्ते। वंश्यान्स्वकुलसम्भूतान्सप्त परानुपरितनान्पित्रादीनागामिनो वरान् जनिष्यमाणान्। समुद्रपर्यन्तां प थिवीं प्रतिग्रहीत मर्हति। धर्मज्ञता हि प्रतिग्रहाधिकारे हेतुः, इतश्च सर्वे धर्मा ज्ञायन्ते।। १०५।।

इदं स्वस्त्ययनं श्रेष्ठमिदं बुद्धिविविर्धनम्।

इदं यशस्यं सततमिदं निःश्रेयसं परम्।। १०६।।

अन्वय - इदं स्वस्त्ययनं इदं श्रेष्ठं बुद्धिविविर्धनम् इदं यशस्यम् आयुष्यम् इदं निश्रेयसं परम्।

हिन्दी अर्थ - यह शास्त्र कल्याण करने वाला है। यह बुद्धि बढ़ाने वाला श्रेष्ठ साधन है, यह यश बढ़ाने वाला है, यह मोक्ष प्रदान कराने में परम श्रेष्ठ साधन है।।१०६।।

मेधातिथिः। स्वस्त्यभिप्रेतस्यार्थस्याविनाशः। अयनं प्रापणम्। स्वस्ति प्राप्यते येन तत्स्वस्त्ययनम् श्रेष्ठमन्येभ्यो जपहोमादिभ्यः। न हिं शास्त्रमन्तरेण तेषामनुष्ठानं सम्भवति, अतस्तदनुष्ठानहेतुत्वाच्छ्रेष्ठमेतत्। अथवा धर्मज्ञानार्थवाक्यान्येव श्रेयस्यान्यनुष्ठानं तु क्लेशकरमत उच्यते श्रेष्ठमिति इदं बुद्धिविवर्धनम्। शास्त्रे ह्यासेव्यमाने तदर्थस्य प्रकाशनाद्ग्रन्थिप्रमोक्षाद्बुद्धिविव द्धिः प्रसिद्धैव। इदं यशस्यम्, धर्मज्ञः संशायानैः प च्छ्यमानः ख्यातिं लभते। यशसो निमित्तं 'यशस्यम्'। विद्वत्तौदार्यादिगुणवत्तया प्रसिद्धिर्यशः निःश्रेयसं दुःखाननुविद्धायाः प्रीतेः स्वर्गापवर्ग-लक्षणायास्तत्प्राप्तिहेतुकर्मज्ञानहेतुत्वान्निःश्रेयसं परं श्रेष्ठम्।। १०६।।

अस्मिन् धर्मो खिलेनोक्तो गुणदोषौ च कर्मणाम्।

चतुर्णामपि वर्णानामाचारश्चैव शाश्वतः।। १०७।।

अन्वय - अस्मिन् अखिलेन धर्मः कर्मणां गुणदोषौ च चतुर्णामपि वर्णानां शाश्वतः आचारश्च उक्तः।

हिन्दी अर्थ - इस मनुस्म ति शास्त्र में सम्पूर्ण धर्म को और कर्मों के गुण-दोषों को तथा चारों वर्णों का सनातन आचार-व्यवहार कहा गया है।।१०७।।

मेधातिथिः। इदानीं स्वशास्त्रस्य स्वविषये साकल्येन व त्तेरन्यनिरपेक्षतामाह। कश्चिद्यो नाम धर्मः स सर्वः शास्त्रे स्मिन्कात्स्न्येनाभिहितः। न तस्माद्धर्मज्ञानाय शास्त्रान्तरापेक्षा कर्तव्येत्यतिशयोक्तिः स्तुतिः। अस्मि छास्त्रे धर्मः स्मार्तो खिलेन निःशेषणोक्तः। गुणदोषौ च कर्मणाम्। इष्टानिष्टे फले 'गुणदोषौ कर्मणां' यागादिब्रह्महत्यादीनाम्। एवं हि साकल्यं भवति यत् कर्मस्वरूपमितिकर्तव्यताफलविशेषः कर्त विशेषसम्बन्धो नित्यकाम्यताविवेकः। एतत्सर्वं गुणदोषपदेन प्रतिज्ञातम्। धर्म इत्युक्ते कर्मग्रहणं व त्तपूर्णाथम्।

चतुर्णामपि वर्णानाम्। एतदपि साकल्यार्थम्। यो नाम कश्चिद्धर्मे धिकृतस्तस्य सर्वस्येतो धर्मलाभः। आचारश्चैव शाश्वतः। आचारप्रमाणको धर्म 'आचार' इत्युक्तः। द्वितीये चैनं विवेक्ष्यामः। शाश्वतो व द्धपरम्परया नेदानीन्तनैः प्रवर्तितः।। १०७।।

आचारः परमो धर्मः श्रुत्युक्तः स्मार्त एव च।

तस्मादस्मिन्सदायुक्तो नित्यं स्यादात्मवान् द्विजः।। १०८।।

अन्वय - श्रुत्युक्तः स्मार्तः च आचारः एव परमो धर्मः तस्मात् आत्मवान् द्विजः अस्मिन् सदा नित्यं युक्तः स्यात्।

हिन्दी अर्थ - वेदों में कहा हुआ और स्म तियों में भी कहा हुआ जो आचरण है वही सर्वश्रेष्ठ धर्म है, इसीलिए आत्मोन्नति चाहने वाले द्विज को चाहिए कि वह इस श्रेष्ठाचरण में सदा निरन्तर प्रयत्नशील रहे।। १०८।।

मेधातिथिः। परमः प्रकृष्टो धर्म आचारस्तथा श्रुतौ वेदे य उक्तः, स्मार्तः स्म तिषूक्तस्तस्मादाचारधर्मे नित्यं युक्तः स्यान्नित्यमनुतिष्ठेदात्मवानात्मनो हितमिच्छन्। सर्वस्या त्मास्त्यतो मतुपा तद्धितपरत्वमुच्यते।। १०८।।

आचाराद्विच्युतो विप्रो न वेदफलमश्नुते।
आचारेण तु संयुक्तः संपूर्णफलभाक्स्म तः।। १०६।।

अन्वय - आचारात् विच्युतः विप्रः वेदफलं न अश्नुते। आचारेण तु संयुक्तः संपूर्णफलभाक् भवेत्।।

हिन्दी अर्थ - जो धर्माचरण से रहित विप्र है वह वेद-प्रतिपादित धर्मजन्य सुखरूप फल को प्राप्त नहीं हो सकता, और जो विद्या पढ़के धर्माचरण करता है, वही सम्पूर्ण सुख को प्राप्त होता है।।१०६।।

मेधातिथिः। प्रकारान्तरेणेयमाचारस्तुतिः। आचारात्प्रच्युत आचारहीनो न वेदफलं प्राप्नोति। वेदविहितकर्मानुष्ठानफलं वेदफलमित्युक्तम्। समग्राण्यविकलानि वैदिकानि कर्माण्यनुतिष्ठन्यद्याचारभ्रष्टो न ततः पुत्रकामादिफलमश्नुत इति निन्दा। एष एवार्थो विपर्ययेणोच्यते। आचारेण तु संयुक्तः सकलं फलं प्राप्नोति, काम्यानाम्। अत्र यद्वदन्ति "सम्पूर्णवचनादाचारहीनस्याप्यस्ति काम्येभ्यः फलसम्बन्धो न कृत्स्नफललाभ" इति तन्न कि चित्, अर्थवादत्वादस्य।। १०६।।

एवमाचारतो द ष्ट्वा धर्मस्य मुनयो गतिम्।
सर्वस्य तपसो मूलमाचारं जग हुः परम्।। ११०।।

अन्वय - एवम् आचारतः धर्मस्य गतिम् द ष्ट्वा मुनयः सर्वस्य तपसः परं मूलम् आाचारम् जग हुः।

हिन्दी अर्थ - इस प्रकार धर्माचरण से ही धर्म की प्राप्ति, सिद्धि एवं अभिव द्धि देखकर मुनियों ने धर्माचरण को ही स्वीकार किया है।।११०।।

मेधातिथिः। यावत्किंचित्तपः प्राणायाममौनयमनियमकृच्छ्रचान्द्रायणानशनादि तस्य सर्वस्य फलप्रसवे मूलमाचारो तस्तमेव मुनयस्तपः फलार्थिनो मूलत्वेन कारणतया जग हुः ग हीतवन्तः। आचाराद्द ष्ट्वा धर्मस्य मुनयो गतिं प्राप्तिमतिक्लेशकरं तपस्तथाप्याचारहीनस्य न फलतीति श्रुतिः।। ११०।।

जगतश्च समुत्पत्तिं संस्कारविधिमेव च।
व्रतचर्योपचारं च स्नानस्य च परं विधिम्।। १११।।
दाराधिगमनं चैव विवाहानां च लक्षणम्।
महायज्ञविधानं च श्राद्धकल्पं च शाश्वतम्।। ११२।।
व त्तीनां लक्षणं चैव स्नातकस्य व्रतानि च।
भक्ष्याभक्ष्यं च शौचं च द्रव्याणां शुद्धिमेव च।। ११३।।
स्त्रीधर्मयोगं तापस्यं मोक्षं संन्यासमेव च।
राज्ञश्च धर्ममखिलं कार्याणां च विनिर्णयम्।। ११४।।
साक्षिप्रश्नविधानं च धर्मं स्त्रीपुंसयोरपि।
विभागधर्मं द्यूतं च कण्टकानां च शोधनम्।। ११५।।
वैश्यशूद्रोपचारं च संकीर्णानां च सम्भवम्।
आपद्धर्मं च वर्णानां प्रायश्चित्तविधिं तथा।। ११६।।

संसारगमनं चैव त्रिविधं कर्मसम्भवम्।
निःश्रेयसं कर्मणां च गुणदोषपरीक्षणम्।। ११७।।
देशधर्मा जातिधर्मान्कुलधर्मांश्च शाश्वतान्।
पाषण्डगणधर्मांश्च शास्त्रे स्मिन्नुक्तवान्मनुः।। ११८।।

अन्वय - स्पष्टम्।

हिन्दी अर्थ - जगत् की उत्पत्ति (प्रथम अध्याय में), संस्कारों की विधि ब्रह्मचारी के व्रतों की विधि, गुरुसेवा, अभिवादन आदि शिष्टता के व्यवहार (द्वितीय अध्याय में) ओर स्नान=समावर्तन संस्कार की श्रेष्ठ विधि, विवाह के लिए स्त्री-प्राप्ति ओर विवाहों के लक्षण, पाँच यज्ञों का विधान श्राद्ध की सनातनविधि (त तीय अध्याय में), व त्तियों के लक्षण तथा स्नातक ग हस्थियों के व्रत (चतुर्थ अध्याय में), और भक्ष्याभक्ष्य, शरीरशुद्धि, द्रव्यों की शुद्धि, स्त्रियों के धर्म (प चम अध्याय में), वानप्रस्थ, संन्यासियों के धर्म एवं मोक्षविधान (षष्ठ अध्याय में), और राजा के सभी धर्म (सप्तम अध्याय में), अभियोगों के फैसले, गवाहों से प्रश्न पूछने, दायभाग के बटवारे के नियम, जुए का वर्णन चोर, डाकू आदि लोककण्टकों का निवारण, वैश्यशूद्रों के व्यवहार (नवम अध्याय में), और वर्णसंकरों की उत्पत्ति, वर्णों के अल्पकालीन धर्म (दशम अध्याय में) तथा प्रायश्चित करने की विधि (ग्यारहवें अध्याय में) और कर्मों के आधार पर तीन प्रकार की संसार की गतियां मुक्ति वर्णन कर्मों के गुण दोषों की परीक्षा (द्वादश अध्याय में), देश के धर्मों को सनातन जातिधर्मों एवं कुल धर्मों को और पाखण्डी लोगों के धर्मों को मनु ने इस शास्त्र में कहा है।। १११-११८।।

मेधातिथिः। उक्ता धर्मा अत्र विशिष्यन्ते। श्रोत प्रवत्त्यर्थ चानन्तफलता धर्मस्योक्ता 'एतदन्ता' स्त्वित्यादिना। तत्रातीन्द्रियो यमनन्तो दुष्पार इति मन्वाना अवसीदेयुरत अत्साहजननार्थं शास्त्रार्थसङ्कलनात्मिकामनुक्रमर्णी पठति। एतावन्त्यत्र वस्तूनि, नातिबहूनि, शक्यन्ते श्रद्दधानैः पुरुषैर्ज्ञातुमिति। सङ्क्षेपोपदिष्टमार्ग आक्रम्यमाणो न दुःसहो भवतीति।

जगतश्च समुत्पत्तिमिति कालपरिमाणं तत्स्वभावभेदो ब्राह्मणस्तुतिरित्यादि सर्वं जगदुत्पत्तावन्तर्भूतम्। एतच्चार्थवादतयोक्तं न प्रमेयतया। संस्कारविधिं व्रतचर्योपचारं च। गर्भाधानादयः संस्काराः। तेषां विधिः कर्तव्यता। ब्रह्मचारिणो व्रतचर्याया उपचारो नुष्ठानमितिकर्तव्यता वा। एतद्द्वितीयाध्यायप्रमेयार्थः। स्नानं गुरुकुलान्निवर्तमानस्य संस्कारविशेषः।। १११।।

मेधातिथिः। दाराणामधिगमनं भार्यासङ्ग्रहः। विवाहानां ब्राह्मादीनां तत्प्राप्त्युपायानां च लक्षणं स्वरूपाधिगमने हेतुम्। महायज्ञाः प च वैश्वदेवादयः। श्राद्धस्य पित यज्ञस्य कल्पो विधिरितिकर्तव्यता। 'पर' ग्रहणं 'शाश्वत' ग्रहणं च व त्तपूरणार्थम्। एष त तीयाध्यायार्थः।। ११२।।

मेधातिथिः। व त्तीनां जीवनोपायानां धनार्जनात्मकानां भ त्यादीनां लक्षणम्। स्नातकस्य समाप्तवेदाध्ययनस्य गुरुकुलान्निव त्तस्य व्रतानि नेक्षेतोद्यन्तमादित्यमित्यादीनि। एष चतुर्था र्थ।

भक्ष्याभक्ष्यम्। 'प च प चनखा भक्ष्या' 'अभक्ष्यं' जलाण्ड्वादि। शौचं कालकृतं जन्मादावुदकादिना च द्रव्यशुद्धिः। स्त्रीधर्मयोगः सम्बन्धो बालयुवत्यादि। एतत्पा चमिकम्।। ११३।।

मेधातिथिः। तापसाय हितं तापस्यम्। तपः प्रधानस्तापसो वानप्रस्थस्तस्य धर्मस्तापस्यम्। मोक्षः परिव्राजकधर्मः। संन्यासश्च तद्विशेष एव। स च तत्रैव दर्शयिष्यते। षष्ठाध्यायवस्त्वेतत्।

राज्ञः प थिवीपालनाधिकृतस्य प्राप्तैश्वर्यस्य धर्मो खिलो द ष्टार्थो द ष्टार्थश्च। एष सप्तमाध्यायगोचरः।

कार्याणाम णादानादीनां विनिर्णयां विचार्य संशयच्छेदेनावधारणमनुष्ठेयनिश्चयः।। ११४।।

मेधातिथिः। साक्षिणां च प्रश्ने यो विधिः। प्राधान्यात्प थङ्निर्देशः। आष्टमिको यमर्थः।

धर्मः स्त्रीपुंसयोरित्येकदेशे स्थितयोः प्रवासवियुक्तयोश्च परस्परं व त्तिः। रिक्थविभागधर्मः। द्यूतम्। तद्विषयो विधिः द्यूतशब्दनोक्तः। कण्टकादीनां चोराटविकादीनां शोधनं राष्ट्रान्निरसनोपायः। यद्यपि विभागादिरष्टादशपदान्तर्गतत्वात्कार्याणां चेत्यनेनैवोपादानाद णादानादिवन्न प थङ्निर्देश्यः -अध्यायभेदात्तु

प थङ्गनिर्देशः।। १५।।

मेधातिथिः। वैश्य-शूद्रयोरुपचारः स्वधर्मानुष्ठानम् संकीर्णानां क्षत्त वैदेहकादीनां सम्भवमुत्पत्तिम्। आपद्धर्म च स्वव त्या जीवतां प्राणात्यये यो धर्मः। एतद्दशमे। प्रायश्चित्तविधिरेकादशे।। ११६।।

मेधातिथिः। संसारगमनम्। धर्मेण धर्मी लक्ष्यते, संसारी पुरुष आत्मा, तस्य गमनं देहाद्देहान्तरप्राप्तिः। अथवा संसारविषयाः प थिव्यादयो लोका उच्यन्ते, तत्र गमनम् पूर्ववत्। त्रिविधम् उत्तमाधममध्यमम् कर्मसम्भवं शुभाशुभकर्मनिमित्तम्। निःश्रेयसम् न केवलं कर्मनिमित्ता गतय उक्ताः यावद्यतः परमन्यच्छ्रेयो नास्ति तदुपायो प्यध्यात्मज्ञानमुक्तम्। कर्मणां च विहितप्रतिषिद्धानां गुणदोषपरीक्षा।। ११७।।

मेधातिथिः। तदेव साकल्याभिधानं द्रढयति। प्रतिनियते देशे नुष्ठीयमाना व सर्वस्यां प्रथिव्यां ते देशधर्माः। ब्राह्मणादिजात्याश्रया जातिधर्माः। कुलधर्माः प्रख्यातवंशप्रवर्तिता इति। पाषण्डं प्रतिषिद्धव्रतचर्याः वाह्यस्म तिसमाश्रयास्तत्र ये धर्माःपाषण्डिनो विकर्मस्थानिति। गणः सङ्घातो, वणिक्कारुकुशीलवादीनाम्। तान्सर्वधर्मान्भगवान्मनुरस्मि छास्त्रे उक्तवान्।। ११८।।

यथेदमुक्तवा छास्त्रं पुरा प ष्टो मनुर्मया।

तथेदं यूयमप्यद्य मत्सकाशान्निबोधत।। ११६।।

अन्वय - यथा पुरा मया प ष्टः मनु इदं शास्त्रम् उक्तवान् तथा अद्य यूयमपि मत् सकाशात् निबोधत्।

हिन्दी अर्थ - महर्षियों से भ गु मुनि कहते हैं-पहले मेरे पूछने पर महर्षि मनु ने मुझे इस शास्त्र का उपदेश किया था वैसे ही आज आप लोग भी मुझ से सुनो।। ११६।।

इति मानवे धर्मशास्त्रे भ गुप्रोक्तायां संहितायां प्रथमो ध्यायः।। १।।

मेधातिथिः। अवधानार्थः प्रतिबोधः।। ११६।।

इति श्रीभट्टमेधातिथिविरचिते मनुभाष्ये प्रथमो ध्यायः।। १।।

मनुस्म ति

अध्याय-2